



No. 163 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur die Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal by subartikel (1) van artikel 40 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, bepaal word, dat 'n kiesafdeling by proklamasie in stembedistrikte verdeel kan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid en gesag wat by subartikel (1) van artikel 40 en by subartikel (1) van artikel 34 van gemelde Wet, aan my verleen word, hierby verklaar dat die verskillende kiesafdelings in die Provinsie Transvaal, soos deur die Twaalfde Afbakingskommissie afgebaken vir die verkiesing van lede van die Transvaalse Provinsiale Raad en soos geproklameer deur die Staatspresident by sy Proklamasie No. 36 van 7 Februarie 1966, hierby verdeel word in die stembedistrikte aangedui in Bylae C van die Staatspresident se Proklamasie No. 59 van 25 Februarie 1966 gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 1385, van 25 Februarie 1966.

Gegêe onder my Hand te Pretoria, op hede die 3de dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,

Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

No. 164 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Arthur Bath Dormer om 'n sekere beperking wat op Erf No. 1081 geleë in die dorp Waterkloof, distrik Pretoria, Transvaal bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophêf;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 22388/1965 ten opsigte van genoemde Erf 1081, dorp Waterkloof, deur die opheffing van die volgende woorde in voorwaarde (b):

No. 163 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Deputy Administrator of the Province Transvaal.

Whereas by subsection (1) of section 40 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is provided that any electoral division may, by proclamation be subdivided into polling districts;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by subsection (1) of section 40 and by subsection (1) of section 34 of the said Act, I hereby declare that the several electoral divisions of the Province of Transvaal, as delimited for the election of members of the Transvaal Provincial Council by the Twelfth Delimitation Commission and as proclaimed by the State President by his Proclamation No. 36, dated the 7th February, 1966, shall be and are hereby subdivided into the polling districts shown in Schedule C to the State President's Proclamation No. 59, dated the 25th February, 1966, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 1385, dated the 25th February, 1966.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of July, One thousand Nine hundred and Seventy.

D. S. v.d. M. BRINK,

Deputy Administrator of the Province Transvaal.

No. 164 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Arthur Bath Dormer for a certain restriction which is binding on Erf No. 1081, situated in the township of Waterkloof, district Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 22388/1965 pertaining to the said Erf 1081, waterkloof township, by the removal of the following words in Condition (b):

"(b) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/135/2

No. 165 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

Nademaal die Stadsraad van Pretoria 'n versoekskrif ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Pretoria geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A144/70 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 29ste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/3/5

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA: BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad soos meer volledig aangedui deur die letters A B C D E F G H A op Kaart L.G. A144/70.

No. 166 (Administrateurs-), 1970.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Graskop te verander deur Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Graskop No. 564 K.T., distrik Pelgrimrus, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande bylaag.

"(b) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 8/2/135/2

No. 165 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the
Province Transvaal.

Whereas the City Council of Pretoria has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain road situated in the Pretoria Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. A144/70.

Given under my Hand at Pretoria this 29th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/3/5

SCHEDULE.

PRETORIA MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF ROAD.

A road as more fully shown by the letters A B C D E F G H A on Diagram S.G. A144/70.

No. 166 (Administrator's), 1970.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the
Province Transvaal.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Graskop Township by the inclusion therein of Portion 15 (a portion of Portion C) of the farm Graskop No. 564 K.T., district of Pilgrims Rest;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the annexure hereto.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede, die 30ste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/151-Vol. 2.

BYLAAG.

A. PROKLAMASIE-VOORWAARDES

Met inlywing van Gedeelte 15 (n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Graskop No. 564 K.T., distrik Pelgrimsrus, moet die applikant bevredigende reëlings, tot voldoening van die Transvaalse Paaiedepartement tref vir die behoud van die bestaande toegang tot die grond.

B. TITELVOORWAARDES.

Met inlywing is die grond onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 746 15 Julie 1970

PADVERKEERSREGULASIES-WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Waarnemende Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:-

“(114) Die Pretoriase Streeksraad vir die Versorging van Bejaardes.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 747 15 Julie 1970

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Waarnemende Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:-

“(117) Pretoriase en Noord-Transvaalse Vereniging vir Geestesgesondheid.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 748 15 Julie 1970

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ZANDRIVIERSPOORT 851-L.S.: DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. N. J. S. van Niekerk, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Zandriverspoort 851-L.S., distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957, op te tree.

Given under my Hand at Pretoria on this 30th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 6/151 Vol. 2.

ANNEXURE.

A. CONDITIONS OF PROCLAMATION:—

Upon incorporation of Portion 15 (a portion of Portion C) of the farm Graskop No. 564 K.T., district Pilgrims Rest, the applicant shall make satisfactory arrangements with the Transvaal Roads Department in order to retain the existing access to the land.

B. CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the land is subject to existing conditions and servitudes.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 746 15 July, 1970

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:-

“(114) The Pretoria Regional Council For The Care of the Aged.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrator's Notice 747 15 July, 1970

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:-

“(117) Pretoria and Northern Transvaal Mental Health Society.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrator's Notice 748 15 July, 1970

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ZANDRIVIERSPOORT 851-L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. N. J. S. van Niekerk, for the closing of a public road on the farm Zandriverspoort 851-L.S., District of Pietersburg, it is the Administrators' intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 03-032-23/24/Z-3

Administrateurskennisgewing 749 15 Julie 1970

VOORGESTELDE INPERKING VAN OPGEMETE UITSPANNING: UITSPANNING AAN PIENAARS-RIVIERBRUG 70-J.R., DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit om die inperking van die opgemete uitspanning groot 104 morge 100 vierkante roedes waaraan die plaas Uitspanning aan Pienaarsrivierbrug 70-J.R., Distrik Warmbad onderworpe is, soos aangetoon op kaart D.B. 118 Fol. 34 is die Administrateur van voornemens om ingevolge die bepalings van paragraaf (ii) van subartikel (1) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie no. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

DP. 01-014-37/3/U.6

Administrateurskennisgewing 750 15 Julie 1970

SPRINGS-WYSIGINGSKEMA NO. 1/30.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur

1. Die hersonering van Erwe Nos. 867 en 914 tot 919 en 923 tot 936 dorp Selcourt van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” onderworpe aan sekere voorwaardes.

2. Die hersonering van Erwe Nos. 1329 tot 1349, 1442 tot 1453, 1512 tot 1516, 1555 tot 1557 en 1632, 1633, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648 en 1650 dorp Springs Uitbreiding onderworpe aan sekere voorwaardes.

3. Hersonering van Erwe Nos. 435 en 436, dorp Selection Park van „Algemene Besigheid” tot „Spesiale Woon”.

5. Die byvoeging van 'n verdere Hoogte Zone in Klousule 22(a) Tabel „E”.

6. Die byvoeging van 'n verdere Hoogte Zone in Klousule 23(a) Tabel „F”.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema No. 1/30.

T.A.D. 5/2/58/30

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 03-032-23/24/Z-3

Administrator's Notice 749 15 July, 1970

PROPOSED REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN: UITSPANNING AAN PIENAARS-RIVIERBRUG 70-J.R., DISTRICT OF WARMBATHS.

In view of an application having been made by the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure for the reduction of the surveyed outspan in extent 104 morgen 100 square roods to which the farm Uitspanning aan Pienaarsrivierbrug 70-J.R., District of Warmbaths is subject, as indicated on diagram D.B. 118 Fol. 34 it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 01-014-37/3/U.6

Administrator's Notice 750 15 July, 1970

SPRINGS AMENDMENT SCHEME NO 1/30.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Springs Town-planning Scheme No. 1, 1946, by

1. The rezoning of Erven Nos. 867 and 914 to 919 and 923 to 936 Selcourt Township from, "Special Residential" to "Special" subject to certain conditions.

2. The rezoning of Erven Nos. 1329 to 1349, 1442 to 1543, 1512 to 1516, 1555 to 1557 and 1632, 1633, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648 and 1650 Springs Township Extension subject to certain conditions.

3. The rezoning of Erven Nos. 435 and 436, Selection Park Township from "General Business" to "Special Residential".

5. The addition of a further Height Zone in Clause 22(a) Table "E".

6. The addition of a further Height Zone in Clause 23(a) Table "F".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme No. 1/30.

T.A.D. 5/2/58/30

Administrateurskennisgewing 751 15 Julie 1970

PADREËLINGS OP DIE PLAAS DE TWEEDESPRUIT 418-J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. Potgieter, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas De Tweedespruit 418-J.R., Distrik Bronkhorst-spruit, is die Administrateur voornemens om ooreen-komstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie no. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne der-tig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie ken-nisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Pri-vaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twin-tig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar ge-maak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die be-drag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kom-missie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 01-015-23/24/D.1

Administrateurskennisgewing 752 15 Julie 1970

VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P30-1, DISTRIK BETHAL.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Pdraad van Bethal, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goed gekeur het dat Provinsiale Pad P30-1 oor die plaas Mooifontein 108-I.S., distrik Bethal, na 120 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aange-toon.

D.P. 051-056-23/21/P30-1 Vol. II

Administrator's Notice 751 15 July, 1970

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DE TWEEDESPRUIT 418-J.R., DISTRICT OF BRONKHORST-SPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. F. J. Potgieter, for the deviation of a public road on the farm De Tweedespruit 418-J.R., District of Bronkhorst-spruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections in writing with the Regional Officer, Trans-vaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pre-toria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

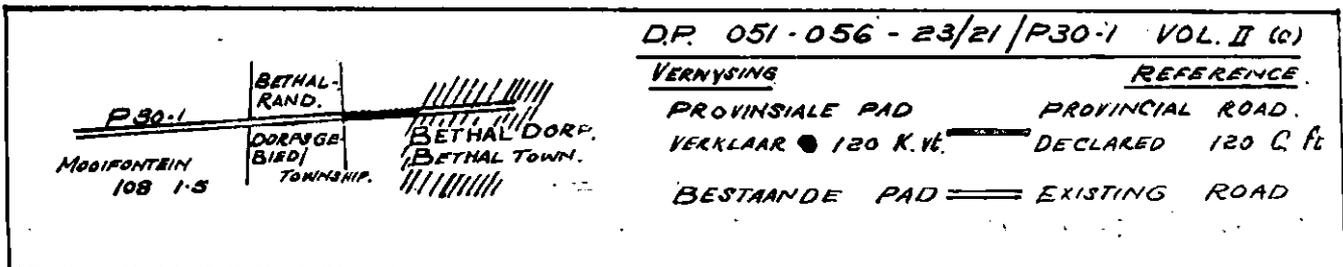
DP. 01-015-23/24/D.1

Administrator's Notice 752 15 July, 1970

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P30-1, DISTRICT OF BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and re-port by the Road Board of Bethal, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P30-1 traversing the farm, Mooifontein 108-I.S.; District of Bethal shall be widened to 120 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/21/P30-1 Vol. II



Administrateurskennisgewing 753 15 Julie 1970

OPENING: OPENBARE PROVINSIALE PAD P38-1 BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN KEMPTON PARK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel 5 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare Provinsiale pad as 'n verlenging van Provinsiale Pad P38-1, sal bestaan binne die Munisipale gebied van Kempton Park soos op die bygaande skets-plan aangetoon.

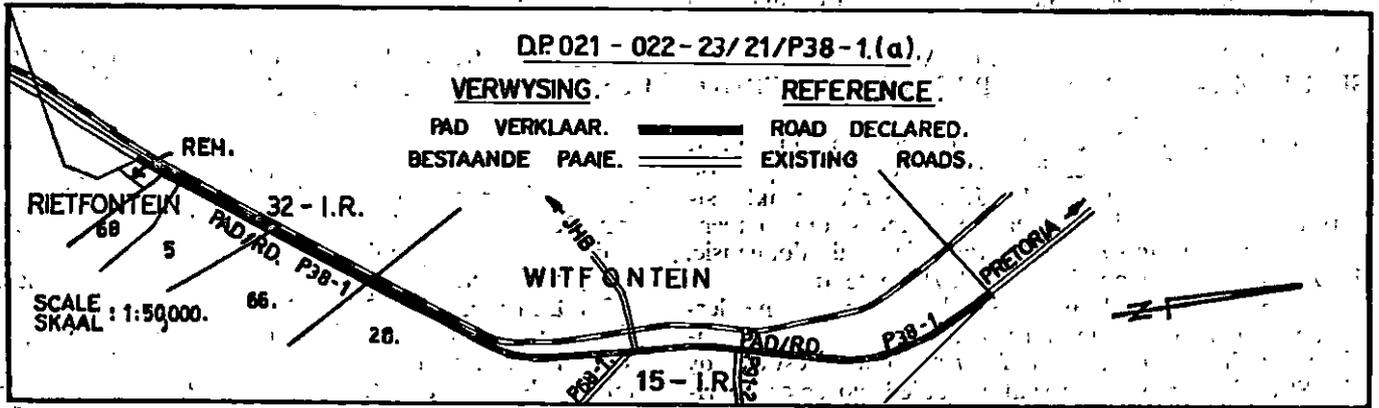
D.P. 021-022-23/21/P38-1 (a)

Administrator's Notice 753 15 July, 1970

OPENING: PUBLIC PROVINCIAL ROAD P38-1 WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF KEMPTON PARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (a) of subsection (2) of section 5 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public Provincial Road as an extension of Provincial Road P38-1, shall exist within the Municipal Area of Kempton Park, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/21/P38-1 (a)



Administrateurskennisgewing 754

15 Julie 1970

OPENING: OPENBARE PROVINSIALE PAD P91-1, BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN KEMPTON PARK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare provinsiale pad as 'n verlenging van provinsiale pad P91-1, sal bestaan binne die Munisipale gebied van Kempton Park, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/21/P91-1.

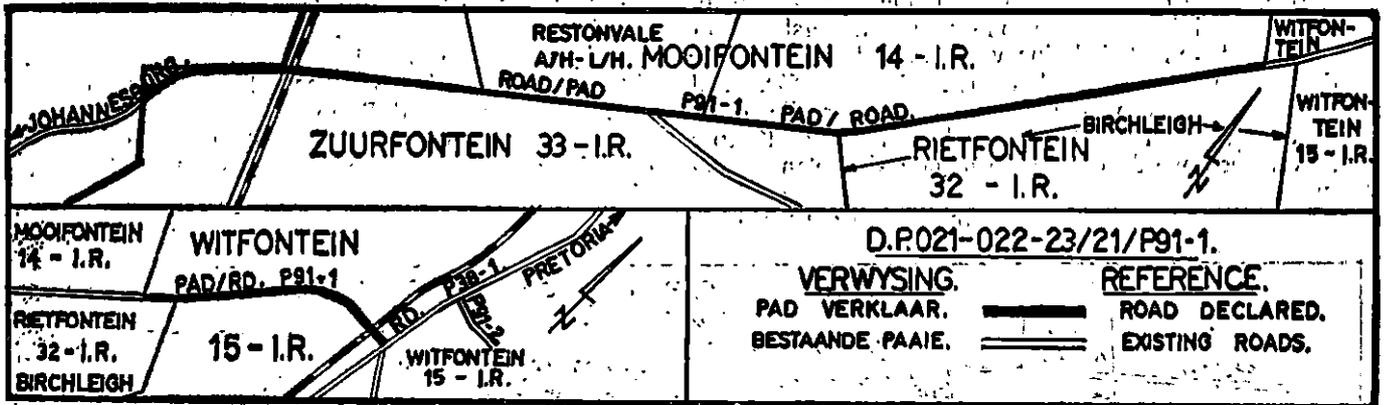
Administrator's Notice 754

15 July, 1970

OPENING: PUBLIC PROVINCIAL ROAD P91-1, WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF KEMPTON PARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (a) of subsection (2), of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public provincial road as an extension of provincial road P91-1, shall exist within the Municipal Area of Kempton Park, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/21/P91-1.



Administrateurskennisgewing 755

15 Julie 1970

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS 681 VAN 24 JUNIE 1970 EN 368 VAN 3 APRIL 1968 IN VERBAND MET DIE OPENING VAN OPENBARE GROOTPAD 0195 IN DIE DISTRIKTE VEREENIGING EN VANDERBIJLPARK

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van subartikel (3A) van artikel vyf van Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het dat:

- (a) Administrateurskennisgewing 681 van 24 Junie 1970 teruggetrek word;
- (b) Administrateurskennisgewing 368 van 3 April 1968 wat in verband staan met die opening van Openbare Grootpad 0195 in die distrikte van Vereeniging en Vanderbijlpark, gewysig word deur die vervanging van die gedeelte soos aangetoon op die bygaande gewysigde sketsplanne.

D.P.H. 024-23/22/0195 Vol. 3

Administrator's Notice 755

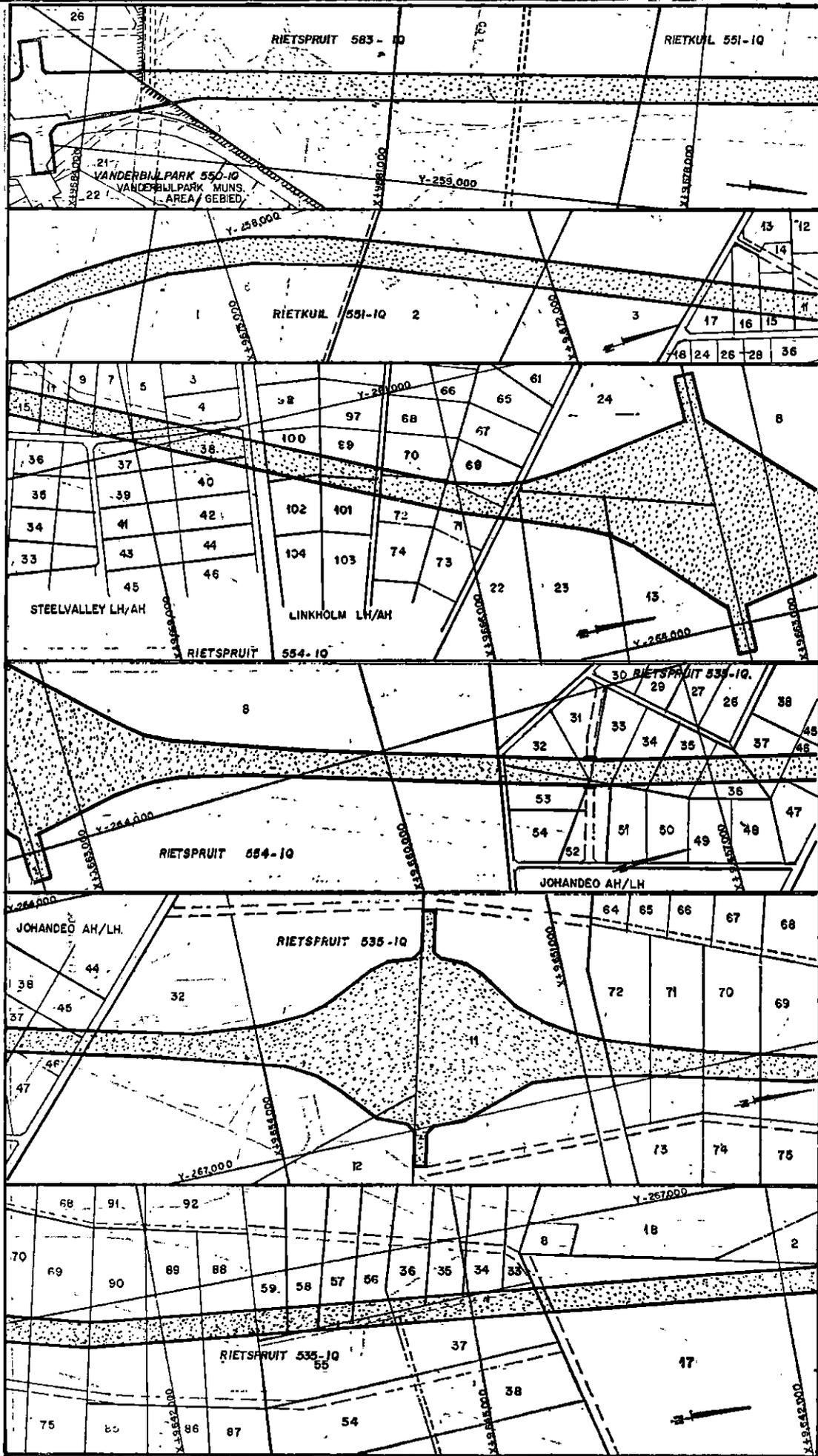
15 July, 1970

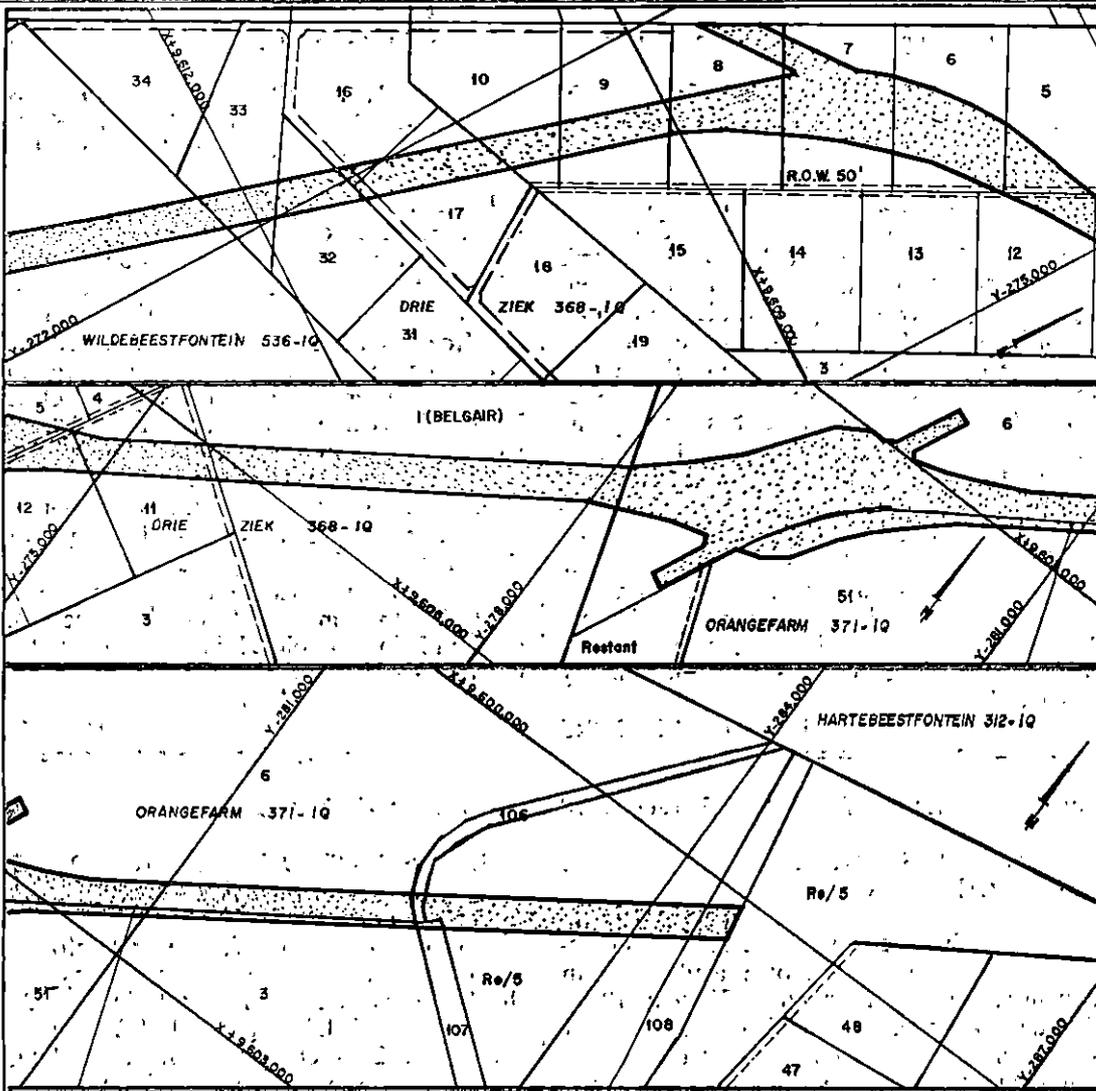
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICES 681 OF 24th JUNE, 1970 AND 368 OF 3rd APRIL 1968 IN CONNECTION WITH THE OPENING OF PUBLIC MAIN ROAD 0195 IN THE DISTRICTS OF VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of subsection (3A) of section five of Roads Ordinance 22 of 1957, that:

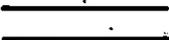
- (a) Administrator's Notice 681 of 24th June, 1970 be revoked;
- (b) Administrator's Notice 368 of 3rd April, 1968, in connection with the opening of Public Main Road 0195 in the districts of Vereeniging and Vanderbijlpark, be amended by the replacement of the portion as shown on the subjoined altered sketch plans.

D.P.H. 024-23/22/0195 Vol. 3





FILE N^o 024-23/22/0195 VOL 3 LEER NR.

ROAD CLOSED		PAD GESLUIT
EXISTING ROAD		BESTAANDE PAD

Administrateurskennisgewing 756

15 Julie 1970

PADREËLINGS OP DIE PLAAS RUSTFONTEIN NR. 70 REGISTRASIE AFDELING H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mnr. L. P. Pieterse om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Rustfontein 70 Registrasie Afdeling H.P., Distrik Wolmaransstad is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074-23/24/R5

Administrateurskennisgewing 757

15 Julie 1970

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 762: DISTRIK RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedeelte van Distrikspad 762 oor die plase Witfontein 262-I.Q., en Brandvlei 261-I.Q., distrik Randfontein verbreed word vanaf 80 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-025-23/22/762

Administrator's Notice 756

15 July, 1970

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RUSTFONTEIN 70, REGISTRATION DIVISION H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. L. P. Pieterse for the closing of a public road on the farm Rustfontein 70, Registration Division H.P., district of Wolmaransstad, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department Private Bag X928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-074-23/24/R5

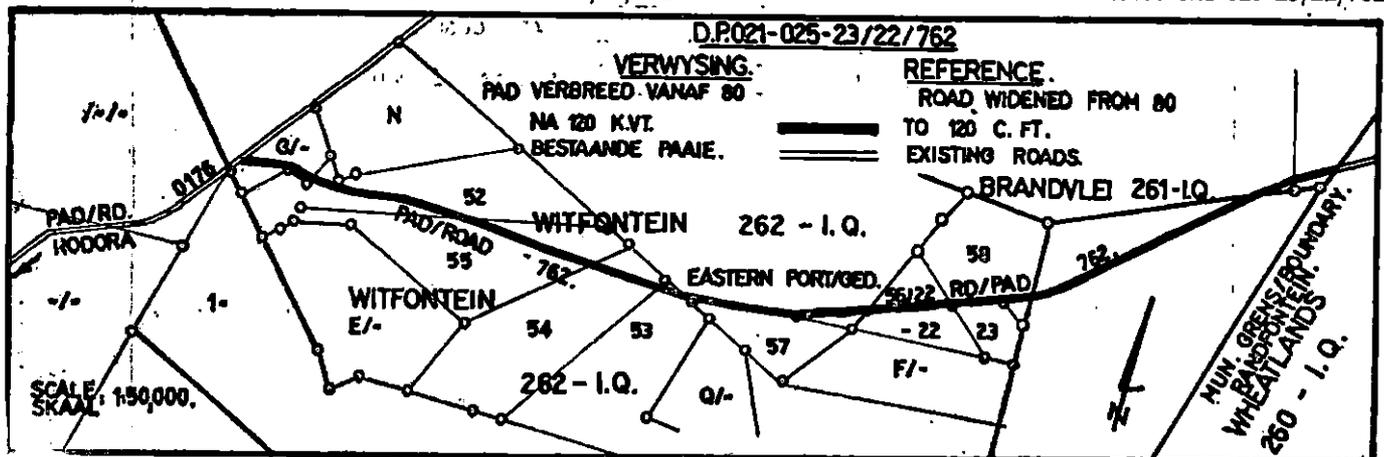
Administrator's Notice 757

15 July, 1970

WIDENING OF DISTRICT ROAD 762: DISTRICT OF RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the portion of District Road 762 traversing the farms Witfontein 262-I.Q. and Brandvlei 261-I.Q., district of Randfontein, shall be widened from 80 Cape feet to 120 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/762



Administrateurskennisgewing 758

15 Julie 1970

VOORGESTELDE PADREËLINGS: HERBELYNING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 51 BINNE DIE GLEN AUSTIN-UITBREIDING NO. 3 LANDBOUHOEWES: DISTRIK JOHANNESBURG.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel 8 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957),

Administrator's Notice 758

15 July 1970

PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS: RE-ALIGNMENT AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 51 WITHIN THE GLEN AUSTIN-EXTENSION NO. 3 AGRICULTURAL HOLDINGS: DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section 8 of the Road Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957),

Persele 433, 490, 491, 494, 540 en 541, van die Glen Austin-Uitbreiding No. 3 Landbouhoeves, Distrik Johannesburg, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die herbelyning en verbreding van Distrikspad 51.

D.P. 021-23/22/51

that the Administrator will enter upon Plots 433, 490, 491, 494, 540 and 541, of the Glen Austin-Extension No. 3 Agricultural Holdings, District of Johannesburg, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the re-alignment and widening of District Road 51.

D.P. 021-23/22/51.

Administrateurskennisgewing 759 15 Julie 1970

VERLEGGING: OPENBARE PAD: DISTRIK LETABA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957, goedgekeur het dat Distrikspad 2009 oor die plase Toul 72-KT., en Calais 31-KT., distrik Letaba, verlê word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

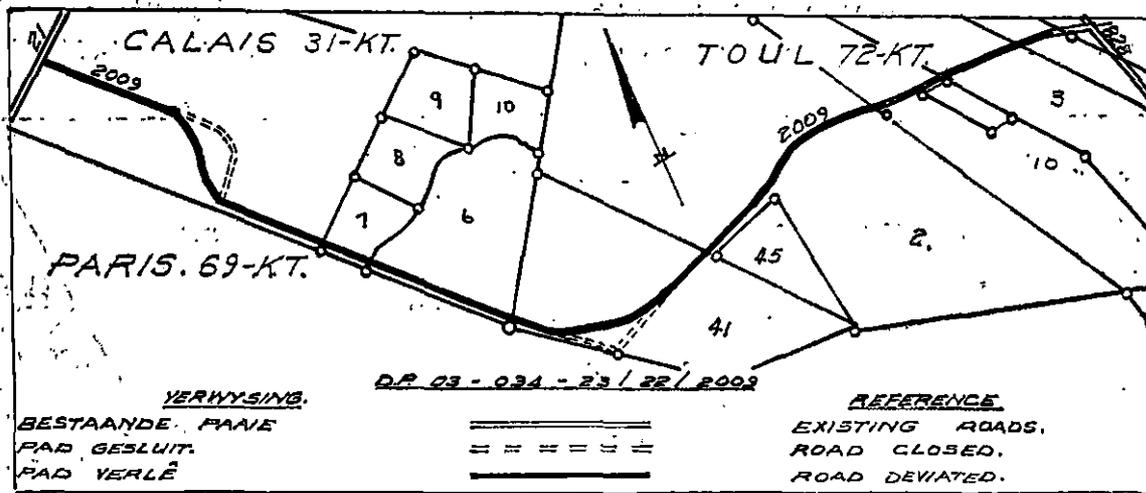
D.P. 03-034-23/22/2009

Administrator's Notice 759 15 July, 1970

DEVIATION: PUBLIC ROAD: DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957, that District Road 2009, traversing the farms Toul 72-KT., and Calais 31-KT., district of Letaba, shall be deviated as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/2009



Administrator's Notice 760 15 July, 1970

DEVIATION: PUBLIC ROAD: DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the public road traversing the farm Honingnestkrans 269 J.R., district of Pretoria, shall be deviated, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

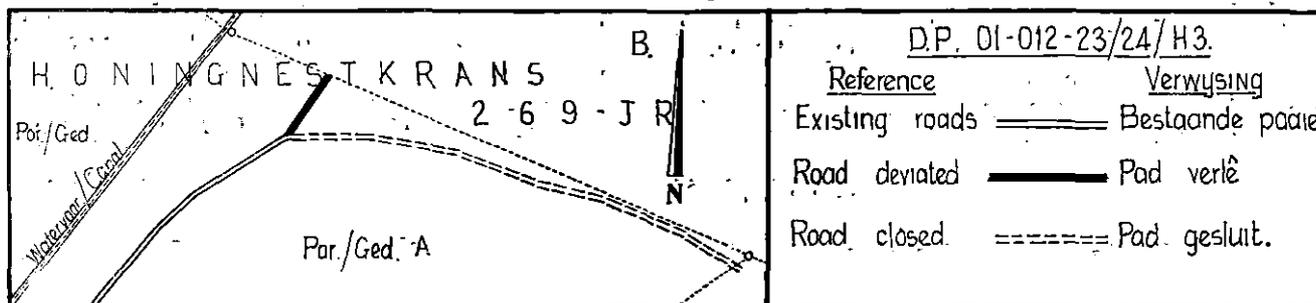
D.P. 01-012-23/24/H3.

Administrateurskennisgewing 760 15 Julie 1970

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD: DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die openbare pad oor die plaas Honingnestkrans 269 J.R., distrik Pretoria, verlê word, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/24/H3.



Administrateurskennisgewing 761

15 Julie 1970

OPENING: OPENBARE PROVINSIALE PAD BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN ALBERTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1), paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare provinsiale pad as 'n verlenging van Provinsiale Pad P46-1, 100 Kaapse voet breed, sal bestaan binne die Munisipale gebied van Alberton soos op die bygaande sketsplan aange-
toon.

D.P. 021-022J-23/21/P69-1(b)

D.P. 021-024-23/21/P46-1(b)

Administrator's Notice 761

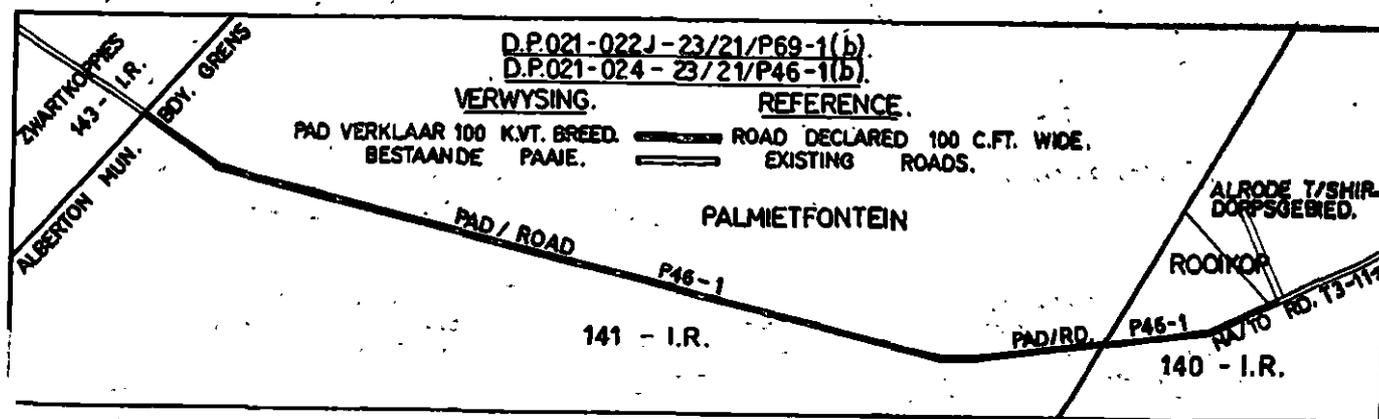
15 July, 1970

OPENING: PUBLIC PROVINCIAL ROAD WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF ALBERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (c) of sub-section (1), paragraph (a), of sub-section (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public provincial road as an extension of Provincial Road P46-1, 100 Cape feet wide, shall exist within the Municipal Area of Alberton as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022J-23/21/P69-1(b)

D.P. 021-024-23/21/P46-1(b)



Administrateurskennisgewing 762

15 Julie 1970

VERKLARING VAN SUBSIDIEPAAIE BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN ALBERTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het, ingevolge die bepaling van artikel veertig van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie 22 van 1957), dat die gedeeltes van paaie binne die Munisipale Gebied van Alberton, soos op die bygaande sketsplan aangetoon, as subsidiepaaie sal bestaan.

D.P. 021-022J-23/21/P69-1(a)

D.P. 021-024-23/21/P46-1(a)

Administrator's Notice 762

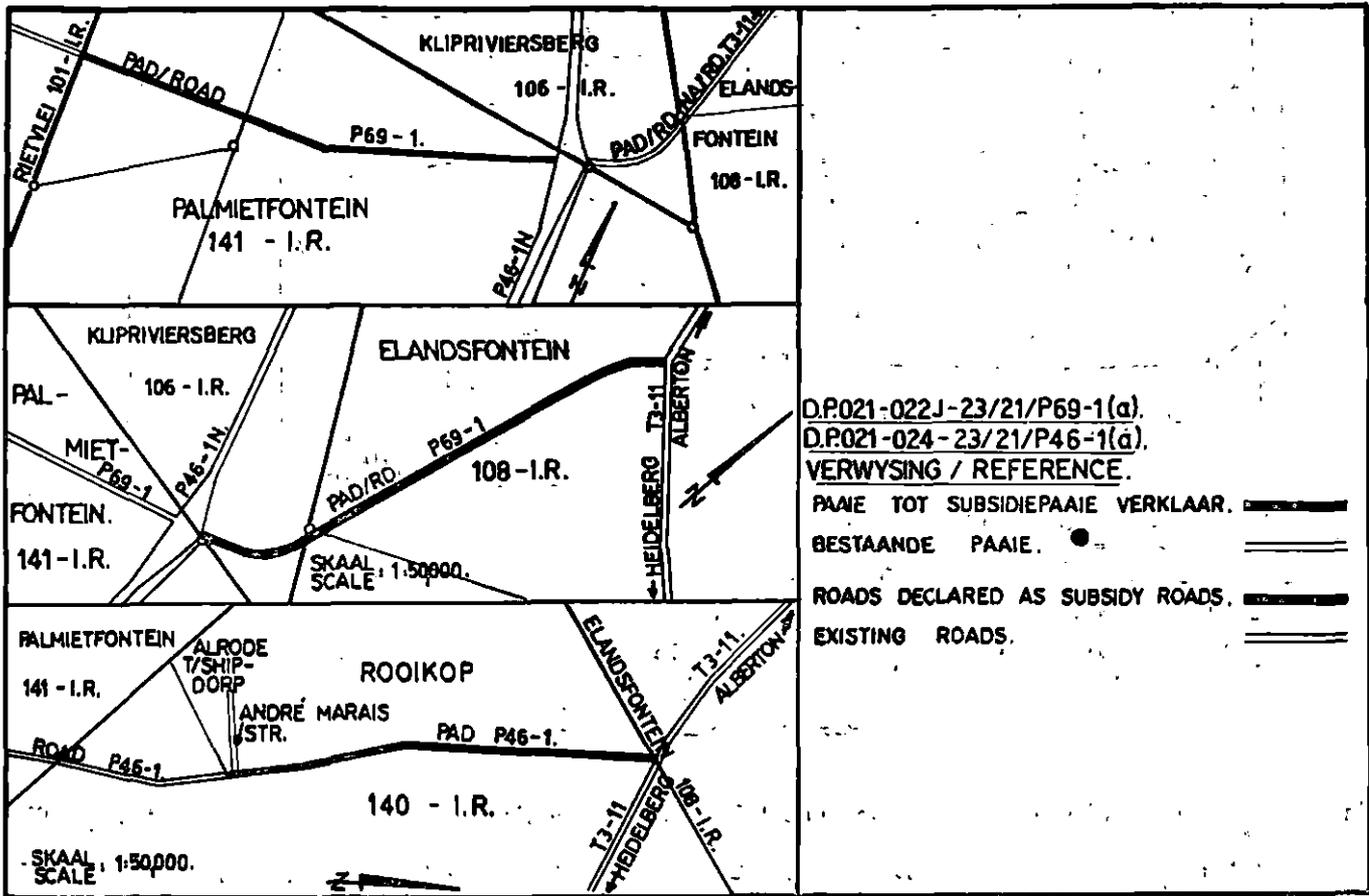
15 July, 1970

DECLARATION OF SUBSIDY ROADS WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF ALBERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section forty of the Road Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the sections of roads within the Municipal Area of Alberton, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall exist as subsidy roads.

D.P. 021-022J-23/21/P69-1(a)

D.P. 021-024-23/21/P46-1(a)



Administrateurskennisgewing 763

15 Julie 1970

Administrator's Notice 763

15 July, 1970

VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD 88: DISTRIK KLERKSDORP.

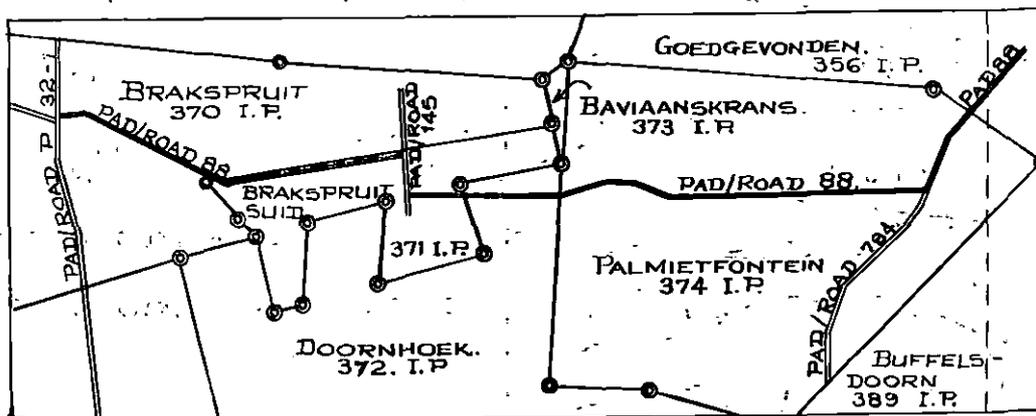
WIDENING OF DISTRICT ROAD 88: DISTRICT OF KLERKSDORP.

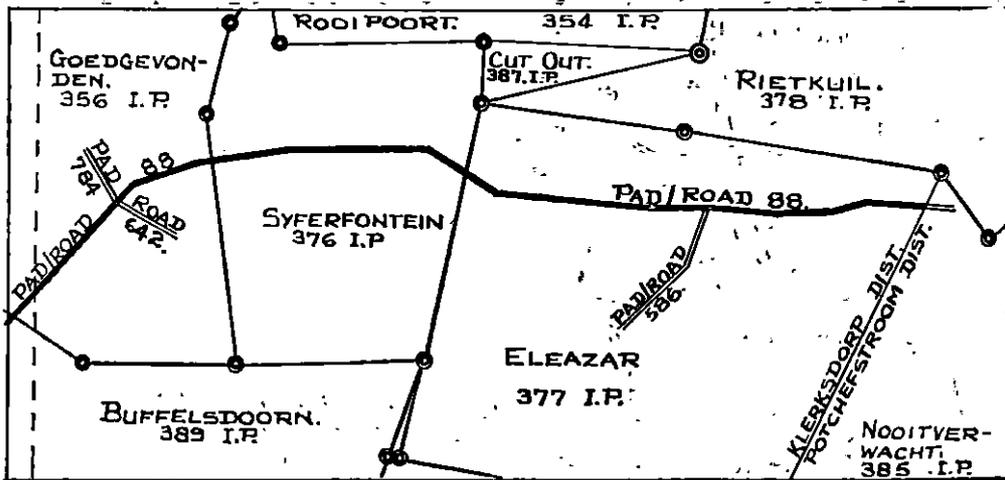
Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspad 88, oor die plase Brakspruit 370, I.P., Brakspruit-Suid 371, I.P., Palmietfontein 374, I.P., Goedgevonden 356, I.P., Syferfontein 376, I.P., en Eleazar 377, I.P., distrik Klerksdorp, verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/22/88.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Road 88 traversing the farm Brakspruit 370, I.P., Brakspruit Suid 371, I.P., Palmietfontein 374, I.P., Goedgevonden 356, I.P., Syferfontein 376, I.P., and Eleazar 377, I.P., district of Klerksdorp shall be widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/22/88.





D.P. 07-073-23/22/88.

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS.
PAD VERBREED NA, 80 KAAPSE VOET.	ROAD WIDENED TO, 80 CAPE FEET.

Administrateurskennisgewing 764

15 Julie 1970

Administrator's Notice 764

15 July, 1970

**VERKLARING VAN 'N OPENBARE DISTRIKSPAD:
DISTRIK LYDENBURG.**

**DECLARATION OF A PUBLIC AND DISTRICT
ROAD: DISTRICT OF LYDENBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het:

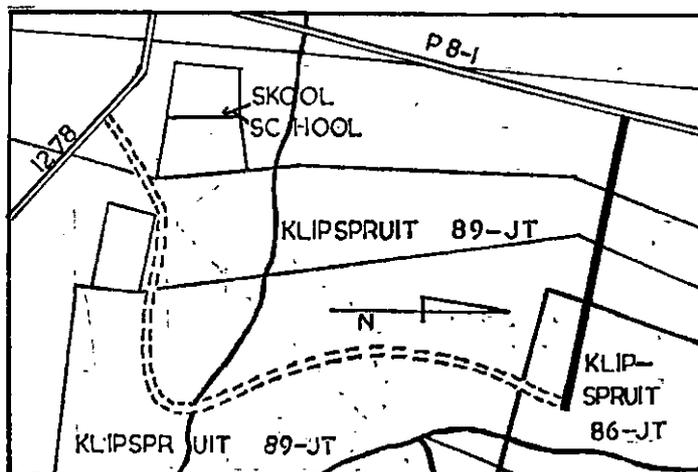
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Lydenburg:

- (a) Dat 'n openbare Distrikspad, 30 Kaapse voet breed oor die plase Klipspruit 86 J.T. en Klipspruit 89 J.T., distrik Lydenburg, ingevolge die bepalings van paragrawe (b) en (c) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), sal bestaan soos aangetoon op die bygaande sketsplan.
- (b) Dat 'n openbare pad oor die plase Klipspruit 86 J.T. en Klipspruit 89 J.T., distrik Lydenburg, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van genoemde Ordonnansie gesluit word soos aangetoon op genoemde sketsplan.

- (a) That a Public and District road 30 Cape feet wide traversing the farms Klipspruit 86 J.T. and Klipspruit 89 J.T., district of Lydenburg shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.
- (b) That a public road, traversing the farms Klipspruit 86 J.T., and Klipspruit 89 J.T., district Lydenburg, shall be closed in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the said Ordinance as indicated on the said sketch plan.

D.P. 04-042-23/24/K-5

D.P. 04-042-23/24/K-5



DP 04-042-23/24/K-5

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD GEOPEN	ROAD OPENED

Administrateurskennisgewing 765 15 Julie 1970

Administrator's Notice 765 15 July, 1970

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 855: DISTRIK KLERKSDORP.

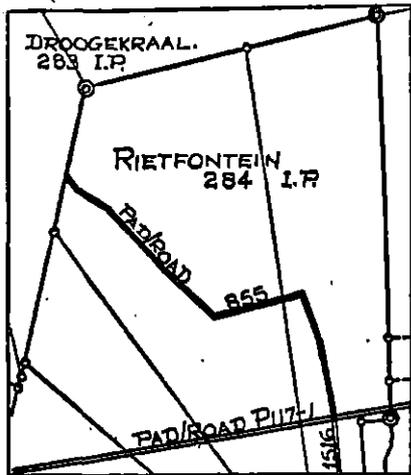
WIDENING OF DISTRICT ROAD 855: DISTRICT OF KLERKSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspad 855 oor die plaas Rietfontein 284, I.P., distrik Klerksdorp, verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Road 855 traversing the farm Rietfontein 284, I.P., district of Klerksdorp shall be widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/22/855.

D.P. 07-073-23/22/855.



D.P. 07-073-23/22/855.

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS.
PAD VERBREED NA 80 KAAPSE VOET.	ROAD WIDENED TO 80 CAPE FEET.

Administrateurskennisgewing 766 15 Julie 1970

Administrator's Notice 766 15 July, 1970

MUNISIPALITEIT GERMISTON: VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN LENINGS UIT DIE BEÛRSLENINGSFONDS.

GERMISTON MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Woordomskrywing.

Definitions.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise —

„komitee” ’n komitee bestaande uit die Senior Doeltreffendheidsbeampte (Personeel) en die hoof van die Raad se departement waarin die voornemende lener werksaam is;

“borrower” means the person to whom a loan has been granted in terms of section 3;

„lener” die persoon aan wie ’n lening toegeken is ingevolge artikel 3;

“committee” means a committee consisting of the Senior Efficiency Officer (Personnel) and the head of the Council's department in which the prospective borrower is employed;

„lening” die lening toegeken ingevolge artikel 3;

“Council” means the City Council of Germiston and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

„Raad” die Stadsraad van Germiston en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

“loan” means the loan granted in terms of section 3.

Stigting van ’n Beursleningsfonds.

Establishment of a Bursary Loan Fund.

2. Die Raad kan ’n beursleningsfonds stig en fondse daarin stort.

2. The Council may establish a bursary loan fund and deposit moneys in such fund.

Toekenning van Lenings.

3. Die Raad kan lenings toeken aan beamptes in sy diens vir studie gedurende 'n bepaalde akademiese jaar aan onderwysinrigtings genoem in artikel 79(51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die doel om sulke beamptes te help met sodanige studies.

4. Geen lening word toegeken nie tensy dit betrekking het op 'n kursus wat deur die komitee goedgekeur is as 'n kursus wat, volgens die mening van die komitee, moontlik die kwalifikasies van die betrokke voornemende lener vir die doeltreffende uitvoering van die pligte verbonde aan die betrekking wat hy beklee of enige ander betrekking in die Raad se diens waarna hy streef, sal verbeter. Indien die komitee om welke rede ook al nie tot 'n beslissing dienaangaande kan raak nie, neem die Raad se Stadsklerk 'n beslissing wat geag word die beslissing van die komitee te wees.

5. 'n Voornemende lener dien 'n skriftelike aansoek om 'n lening in by die hoof van die Raad se departement waarin hy werksaam is.

Aanwending van Lenings.

6. Die lening moet slegs aangewend word ter vereffening van die normale gelde betaalbaar aan die betrokke onderwysinrigting ten opsigte van die betrokke studies en sluit in registrasiegeld, eksamengeld en opsigersgeld.

7. Nieteenstaande die bepalinge van artikel 6 kan die lening of 'n gedeelte daarvan aangewend word vir die aankoop van boeke soos voorgeskryf deur die betrokke onderwysinrigting vir gebruik gedurende sodanige akademiese jaar in verband met die studie ten opsigte waarvan die lening toegestaan is: Met dien verstande dat die bedrag aldus aangewend nie R40 in enige besondere akademiese jaar mag oorskry nie.

Uitbetaling van Lenings.

8. Die Raad moet die volle bedrag van die lening regstreeks aan die betrokke onderwysinrigting betaal: Met dien verstande dat die gedeelte van die lening wat aangewend word vir die aankoop van voorgeskrewe boeke kragtens artikel 7, regstreeks aan die lener betaal kan word by voorlegging van fakature wat tot bevrediging van die Raad se Stadstoesourier bewys dat die betrokke boeke wel deur die lener aangekoop is.

Terugbetaling.

9. Die lening is rentevry.

10. Die lener moet die volle bedrag van die lening aan die Raad terugbetaal in 12 gelyke agtereenvolgende maandelikse paaiemente waarvan die eerste betaalbaar is aan die einde van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin die eerste uitbetaling deur die Raad in terme van die betrokke lening gemaak is en elke daaropvolgende paaiement aan die einde van elke daaropvolgende maand. Die Raad trek sodanige paaiemente van die lener se salaris af en eien dit aan die einde van elke sodanige maand toe.

11. Nieteenstaande die bepalinge van artikel 10, trek die Raad, wanneer die lener sterf of om welke rede ook al uit die Raad se diens tree of dit verlaat, die volle uitstaande balans van die lening nog aan die Raad verskuldig in een bedrag van die lener se salaris of van enige ander gelde wat deur die Raad aan die lener verskuldig is, af en eien dit toe.

12. Indien die lener in die finale eksamen in meer as een vak van die kursus ten opsigte waarvan die lening toegestaan is, gedurende die betrokke akademiese jaar

Granting of Loans.

3. The Council may grant loans to officers in its service for studies during a particular academic year at the educational institutions referred to in section 79(51) of the Local Government Ordinance, 1939, for the purpose of assisting such officers with such studies.

4. No loan shall be granted unless it is in respect of a course approved by the committee as a course which, in the opinion of the committee, is likely to improve the qualifications of the particular prospective borrower for the efficient performance of the duties attached to the position he holds or any other position in the Council's service to which he may aspire. If a decision cannot be reached by the committee, for any reason whatsoever, a decision shall be taken by the Council's Town Clerk whose decision shall be deemed to be that of the committee.

5. A prospective borrower shall submit a written application for a loan to the head of the Council's department in which he is employed.

Appropriation of Loans.

6. The loan shall only be used in payment of the normal fees payable to the educational institution concerned in respect of the studies concerned and includes registration fees, examination fees and overseers fees.

7. Notwithstanding the provisions of section 6, the loan or portion thereof may be used for the purchase of books as prescribed by the educational institution concerned for use during such academic year in connection with the study in respect of which the loan has been granted: Provided that the amount so used shall not exceed R40 in any one academic year.

Payment of Loans.

8. The Council shall pay the full amount of the loan directly to the educational institution concerned: Provided that the portion of the loan which is used for the purchase of prescribed books in terms of section 7, may be paid directly to the borrower against submission of invoices which prove to the satisfaction of the Council's City Treasurer that the books concerned have indeed been purchased by the borrower.

Repayment.

9. The loan shall be free of interest.

10. The borrower shall repay to the Council the full amount of the loan in 12 equal consecutive monthly instalments the first of which shall be payable at the end of the month immediately following the month during which the first payment shall have been made by the Council in terms of the loan concerned and each subsequent instalment shall be payable at the end of each ensuing month. The Council shall deduct and appropriate such instalments from the borrower's salary at the end of each month.

11. In the event of the death of the borrower or his retirement from or leaving the service of the Council for any reason whatsoever, the Council shall, notwithstanding the provisions of section 10, deduct in one sum from the borrower's salary or any other moneys due to him by the Council, and appropriate the full outstanding balance of the loan still due to the Council.

12. In the event of the borrower passing the final examination during the academic year concerned in more than one subject of the course in respect of which the loan

slaag en die lener afdoende bewys daarvan aan die Raad lewer, verval sy verpligtinge tot terugbetaling van die lening *pro rata* volgens elke vak waarin hy aldus geslaag het in verhouding tot sy totale aantal vakke waarvoor gedurende daardie jaar ingeskryf is en ten volle waar hy in alle sodanige vakke aldus slaag. Hierdie artikel is nie van toepassing nie op dié gedeelte van die lening wat vir die aankoop van voorgeskrewe boeke ingevolge artikel 7 aangewend is.

Herroeping van Verordeninge.

13. (1) Die Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 168 van 7 Maart 1962, word hierby herroep.

(2) Artikel 12 is *mutatis mutandis* van toepassing op elke lening wat op of ná 1 Januarie 1968 aan 'n amptenaar in die Raad se diens toegeken is ingevolge die verordeninge wat hierby herroep word, mits die komitee die kursus ten opsigte waarvan die lening toegeken is, verklaar as 'n kursus wat deur die komitee goedgekeur sou gewees het ingevolge artikel 4 indien aansoek om die betrokke lening ná die inwerkingtreding van hierdie verordeninge gedoen sou gewees het.

T.A.L.G. 5/121/1

Administrateurskennisgewing 767 15 Julie 1970

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 9(2)(f) van die Elektrisiteitstarief onder Deel II van Bylae 3 die volgende in te voeg:—

„(g) Vir verbruikers in Wilgespruit 190 I.Q., Uitsig 208 I.Q., Madeira 192 I.Q., Panorama 200 I.Q., Weltevreden 202 I.Q., De Wetsrus 207 I.Q., C.A.V. 206 I.Q., Strubens Ridge Landbouhoewes, Allens Nek Landbouhoewes, Panorama Landbouhoewes, Glen Dayson Landbouhoewes en Radiokop Landbouhoewes wat van buite-stedelikelyne af bedien word is die vasgestelde heffing R2.40 per verbruiker, per maand.”

T.A.L.G. 5/36/30

Administrateurskennisgewing 768 15 Julie 1970

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalinge van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg met ingang vanaf 1 Januarie 1970:

„(115): „Crescent Haven Welfare Society.”

T.W. 2/8/4/2/2.

was granted, and the borrower furnishes conclusive evidence thereof to the Council, his obligation to repay the loan shall lapse *pro rata* according to each subject thus passed in proportion to the total number of his subjects for which he registered in that year and in full where he thus passes all such subjects. This section shall not apply to that portion of the loan which has been used for the purchase of prescribed books in terms of section 7.

Revocation of By-laws.

13. (1) The By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 168, dated 7 March 1962, are hereby revoked.

(2) Section 12 shall apply *mutatis mutandis* to each loan granted on or after the 1st January, 1968, to an officer in the Council's service in terms of the by-laws hereby revoked, provided the committee declares the course in respect of which the loan was granted, to be a course which would have been approved by the committee in terms of section 4 should application for the loan concerned have been made after the coming into operation of these by-laws.

T.A.L.G. 5/121/1

Administrator's Notice 767 15 July, 1970

ROODEPOORT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1st July, 1953, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 9(2)(f) of the Electricity Tariff under Part II of Schedule 3 of the following:—

“(g) For consumers in Wilgespruit 190 I.Q., Uitsig 208 I.Q., Madeira 192 I.Q., Panorama 200 I.Q., Weltevreden 202 I.Q., De Wetsrus 207 I.Q., C.A.V. 206 I.Q., Strubens Ridge Agricultural Holdings, Allens Nek Agricultural Holdings, Panorama Agricultural Holdings, Glen Dayson Agricultural Holdings and Radiokop Agricultural Holdings who are supplied from rural lines, the fixed charge shall be R2.40 per consumer, per month.”

T.A.L.G. 5/36/30

Administrator's Notice 768 15 July, 1970

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph with effect from 1st January, 1970:

“(115): Crescent Haven Welfare Society.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 769

15 Julie 1970

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK: VERORDENINGE OM DIE TOEKENNING VAN BEURSE TE REËL EN TE BEHEER.

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Bestek en Doelstellings

1. Die doelstelling van hierdie verordeninge is om die Raad in staat te stel om beurse aan persone toe te ken om toereikende kwalifikasies aan 'n erkende opvoedkundige inrigting te verwerf en om hulle te bekwaam om daarna vir 'n voorgeskrewe tydperk betrekings in diens van gemelde Raad te beklee.

Woordomskrywing.

2. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

„opvoedkundige inrigting” enige 'erkende Suid-Afrikaanse Universiteit wat 'n Graadkursus in Siviele Ingenieurswese aanbied wat deur die Raad goedgekeur is;

„Raad” die Stadsraad van Kempton Park en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gelegeer is;

„Toereikende Kwalifikasies” 'n Graadkursus in Siviele Ingenieurswese.

Aan Wie Beurse Toegeken word en Wyse van Aansoek.

3. (1) Beurse word toegeken aan persone wat —
- (a) Suid-Afrikaanse Burgers is;
 - (b) in besit is van die Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke of wat voornemens is om die betrokke eksamen aan die einde van die toepaslike jaar af te lê;
 - (c) kwalifiseer vir toelating tot die besondere opvoedkundige inrigting wat deur die Raad goedgekeur is.
- (2) Applikante moet skriftelik op die voorgeskrewe vorm aansoek doen, welke aansoeke die Raad nie later as 31 Oktober in elke jaar moet bereik nie.

Bedrag van Beurstoekennings en Wyse van Betaling

4. (1) Die bedrag wat ingevolge hierdie verordeninge toegeken word beloop hoogstens R600 per jaar na gelang die Raad besluit.
- (2) Die toegekende bedrag word in twee gelyke paaie ment gedurende die maande April en Augustus in elke jaar direk aan die opvoedkundige inrigting waaraan die student studeer uitbetaal ter vereffening van enige gelde wat deur die student verskuldig is, en enige saldo word daarna direk deur die opvoedkundige inrigting aan die student oorbetaal.
- (3) Betaling van die eerste paaie ment geskied alleenlik mits —
- (a) die ooreenkoms by hierdie verordeninge voorgeskryf, behoorlik voltooi is;

Administrator's Notice 769

15 July, 1970

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR REGULATING AND CONTROLLING THE GRANT OF BURSARIES.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Scope and Objects.

1. The object of these by-laws is to enable the Council to grant bursaries to persons in order that they may obtain suitable qualifications at a recognised educational institution and to qualify themselves to fill thereafter for a prescribed period positions in the service of the Council.

Definitions.

2. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“Council” means the Town Council of Kempton Park and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“Educational Institution” any recognised South African University which offers a degree course in Civil Engineering approved by the Council.

“Suitable qualifications” a Degree Course in Civil Engineering;

To Whom Bursaries are Allocated and Manner of Application.

3. (1) Bursaries shall be granted to persons who —
- (a) are South African Citizens;
 - (b) are in possession of the Matriculation or equivalent certificate with Afrikaans and English as subjects or who intended sitting for such examination at the end of the appropriate year;
 - (c) qualify for admission to the specific educational institution approved by the Council.
- (2) Applicants shall apply in writing on the prescribed form, which applications shall reach the Council not later than 31 October of every year.

Amount of Bursary Allocations and Manner of Payment.

4. (1) The amount allocated in terms of these by-laws, shall not exceed R600 per annum, as the Council may resolve.
- (2) The amount allocated shall be paid in two equal payments during the months of April and August in every year directly to the educational institution at which the student is studying, in settlement of any moneys payable by the student, and any credit balance shall thereafter be paid directly to the student by the educational institution.
- (3) The first payment will be made only if —
- (a) the agreement prescribed by these by-laws, has been properly completed;

- (b) die student 'n mediese sertifikaat wat vir die Raad aanneemlik is, aan die Raad verstrek; en
 - (c) die student aan die Raad bevredigende bewys lewer dat hy ingeskryf is vir die kursus soos in hierdie verordeninge omskryf.
- (4) Betaling van die tweede paaieiment word alleenlik deur die Raad gemaak op ontvangs deur die Raad van 'n verslag deur die betrokke opvoedkundige inrigting dat die student in sy studies in alle opsigte bevredigend is.

Verpligtinge van Beurshouers.

5. (1) 'n Student aan wie 'n beurs toegeken is, moet —
- (a) Op 'n voltydse grondslag die voorgeskrewe kursus volg aan die opvoedkundige inrigting deur die Raad goedgekeur, ten einde die vereiste kwalifikasie binne die voorgeskrewe tydperk te behaal;
 - (b) die Raad van 'n gewaarmerkte afskrif van sy jaarlikse eksamenuitslae voorsien binne een maand nadat die resultate daarvan bekend gemaak is;
 - (c) binne twee maande nadat hy in sy finale eksamen geslaag het tot die Raad se diens toetree op die aanvangskerf van die salarisskaal van toepassing op die betrokke pos, onderworpe aan die bepalings van die Personeelregulasies van die Raad en in diens van die Raad aanbly vir 'n aaneenlopende tydperk van een jaar vir elke akademiese jaar ten opsigte waarvan 'n bedrag van R600 of minder as beursgelde deur die Raad aan sodanige student uitbetaal is.

(2) Indien die student nadat hy genoemde graadkursus suksesvol voltooi het, versuim om ingevolge subartikel 1(c) in diens van die Raad te tree en te bly, word dit as kontrakbreuk beskou en moet hy as gelikwiederde skadevergoeding die volle bedrag wat as beurs aan hom toegeken is, binne een maand ná skriftelike kennis deur die Raad aan hom gegee aan die Raad terugbetaal, tesame met rente daarop bereken teen 'n koers van 6 persent per jaar vanaf die datum waarop die verskillende paaieimente ingevolge artikel 4 uitbetaal is: Met dien verstande dat die bedrag terugbetaalbaar aan die Raad *pro rata* verminder na gelang van elke jaar of gedeelte van 'n jaar wat die student in diens van die Raad was;

(3) indien die student uit diens van die Raad ontslaan word, is die bepalings van subartikel 1(2) *ipso facto* van toepassing en indien die student te sterwe sou kom voor of terwyl hy in die Raad se diens is, word enige bedrag deur hom aan die Raad verskuldig op sy boedel verhaal: Met dien verstande dat die Raad die reg het om sodanige verskuldigde bedrag ook as 'n eerste eis te verhaal uit enige gelde wat sodanige student of sy boedel uit die Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds (Transvaal), mag toeval.

Intrekking van Toegekende Beurse

6. Die Raad kan 'n toegekende beurs te enige tyd intrek indien die student hom na die mening van die Raad aan wangedrag skuldig gemaak het, nie bevredigende vordering met sy studies maak nie of versuim om enige bepaling van hierdie verordeninge na te kom, in welke geval die student die volle bedrag wat reeds deur die Raad aan hom by wyse van 'n beurs tot op die stadium van intrekking uitbetaal het, onmiddellik aan die Raad tesame met rente daarop bereken teen 'n koers van 6 persent per jaar vanaf die datum van uitbetaling van sodanige paaieiment, moet terugbetaal.

Verlenging van Studietydperk

7. Die Raad kan die tydperk waarbinne die student sy studies soos by hierdie verordeninge voorgeskryf, moet

- (b) the student furnishes the Council with a medical certificate acceptable to the Council; and
 - (c) the student furnishes the Council with satisfactory proof that he is enrolled for the course as defined in these by-laws.
- (4) The second payment will be made by the Council only upon receipt by the Council of a report by the relevant educational institution that the student is in all respects satisfactory in his studies.

Obligations of Bursary Holders.

5. (1) A student to whom a bursary has been allocated shall —
- (a) attend the course on a full-time basis at the educational institution approved by the Council, with a view to obtaining the required qualification within the prescribed period;
 - (b) furnish the Council with a certified copy of his annual examination results within one month after such results have been announced;
 - (c) within two months after he has passed the final examination join the Council's service on the commencing notch of the salary scale attached to the relevant post, subject to the provisions of the Staff Regulations of the Council, and shall remain in the Council's service for a continuous period of one year for each academic year in respect of which an amount of R600 or less has been paid to such student as bursary moneys by the Council.

(2) In the event of the student, after successful completion of the said degree course, failing to remain in the Council's service in terms of subsection (1)(c), it shall be considered as a breach of contract, and the said student shall refund to the Council as liquidated damages the full amount which has been allocated to him as a bursary within one month after written notice given to him by the Council, together with interest thereon calculated at a rate of 6 per cent per annum as from the date on which the different payments in terms of section 4 have been made: Provided that the amount refundable to the Council shall reduce *pro rata* in proportion to each year or a part thereof during which the student served in the Council's service.

(3) In the event of the student being dismissed from the Council's service, the provisions of subsection (2) shall *ipso facto* apply and in the event of the student dying before or while in the Council's service, any amount indebted by him to the Council shall be recovered from his estate: Provided that the Council shall have the right to recover such an indebted amount also as a first claim against any money which may accrue to such student or his estate from the Joint Municipal Pension Fund (Transvaal).

Cancellation of Allocated Bursaries.

6. The Council shall be entitled to cancel an allocated bursary at any time if the student has in the opinion of the Council made himself guilty of misconduct, unsatisfactory progress with his studies or failure to comply with any provision of these by-laws, in which case the student shall immediately refund to the Council the full amount which has already been paid to him by the Council as a bursary up to the stage of cancellation together with interest thereon calculated at a rate of 6 per cent per annum from the date of making of such payment.

Extension of Period of Study.

7. The Council may extend the period within which the student has to complete his studies as prescribed by these

voltooi, verleng ten einde die student in staat te stel om sy verpligtings ingevolge hierdie verordeninge na te kom: Met dien verstande dat onder sodanige omstandighede die student onderneem om sy studies op eie koste voort te sit vir enige tydperk wat die studietyd aldus verleng word.

MEMORANDUM VAN OOREENKOMS.

Aangegaan deur en tussen die

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK
(Hierna „Die Raad” genoem) hierin verteenwoordig deur

QUINTUS WILHELMUS VAN DER WALT

in sy hoedanigheid van Stadsklerk behoorlik daartoe gemagtig kragtens 'n besluit van die Raad geneem op 29 September 1969 aan die een kant, en

.....
bygestaan deur, en met toestemming van sy ouer/wettige

voog

woonagtig te

.....
(Hierna „die Beurshouer” genoem) aan die ander kant.
Getuig:

Nademaal die Beurshouer by die Raad aansoek gedoen het om 'n spesiale studiebeurs ten einde hom in staat te stel om 'n graadkursus in Siviele Ingenieurswese te volg;

En nademaal die Raad sodanige studiebeurs toegeken het onder sekere voorwaardes.

So is dit dat die Partye soos volg ooreenkoms:—

1. Die Beurshouer moet vanaf.....
'njarige graadkursus in Siviele Ingenieurswese aan die Universiteit van.....

te.....volg en dit voltooi binne die minimum tydperk soos deur daardie Universiteit voorgeskryf vir die besondere graadkursus.

2. Ten einde die Beurshouer finansieel in staat te stel om die graadkursus vermeld in klousule 1 te volg en te voltooi, ken die Raad aan hom 'n beurs toe vir die volle minimum tydperk vermeld in klousule 1, waarvan die bedrag uiteengesit is in die voorwaardes van toekenning soos vervat in die Raad se verordeninge om die Toekenning van Beurse te Reël en te Beheer.

3. Die voorwaardes waaronder die Beurshouer aansoek gedoen het om die beurs vermeld in klousule 2 en die voorwaardes waaronder die Raad die beurs toeken, is soos vervat in die verordeninge waarna in genoemde klousule verwys word waarvan 'n afskrif by hierdie Ooreenkoms, aangeheg is en wat deur die partye geparafeer is vir doeleindes van identifikasie.

4. Die Beurshouer aanvaar hiermee die Beurs soos toegeken deur die Raad en stem toe tot en aanvaar die bedoelde voorwaardes van toekenning en verbind hom hiermee om bedoelde voorwaardes na te kom.

5. Die seëlregte op hierdie Ooreenkoms is betaalbaar deur die Beurshouer.

Aldus gedoen en geteken te..... op hierdie die dag van19.....

.....
Raad.

Getuies:

1.

2.

by-laws to enable the student to comply with his obligations in terms of these by-laws: Provided that under such circumstances the student shall undertake to continue his studies at his own expense for any period to which his period of study is so extended.

MEMORANDUM OF AGREEMENT.

Entered by and between the

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK
(Hereinafter called “The Council”) and herein represented by

QUINTUS WILHELMUS VAN DER WALT

in his capacity of Town Clerk, duly authorised thereto in terms of a resolution by the Council adopted on 29 September, 1969, of the one part, and

.....
assisted by, and with the permission of his parent/legal

guardian

residing at

.....
(Hereinafter called “the Bursary Holder”) of the other part,
Witness:

Whereas the Bursary Holder applied to the Council for a special bursary to enable him to attend a degree course in Civil Engineering.

And whereas the Council has allocated such bursary subject to certain conditions.

Now therefore the parties agree as follows:—

1. The Bursary Holder shall as from.....
attend a year degree course in Civil Engineering at the University of.....

at..... and complete the course within the minimum period as prescribed by the said University for the particular degree course.

2. To enable the Bursary Holder to attend and complete the degree course referred to in Clause 1, the Council shall allocate to him a bursary for the full minimum period mentioned in Clause 1, the amount of which is detailed in the conditions of granting as contained in the Council's By-laws for Regulating and Controlling the Grant of Bursaries.

3. The conditions under which the Bursary Holder applied for the bursary mentioned in Clause 2 and the conditions under which the Council allocates the bursary, are as contained in the by-laws referred to in the said Clause, a copy of is attached to this Agreement, and which has been initialled by the parties for the purposes of identification.

4. The Bursary Holder accepts hereby the Bursary as granted by the Council and agrees to and accept the said conditions of granting and binds himself hereby to comply with the said conditions.

5. The stamp duties on this agreement shall be payable by the Bursary Holder.

Thus done and signed at.....on this the.....day of.....19.....

.....
Council

Witnesses:

1.

2.

Aldus gedoen en geteken te op hierdie die dag van19.....

Thus done and signed at.....on this the.....day of19.....

Beurshouer. Bygestaan deur sy ouer/wettige voog.

Bursary Holder Assisted by his Parent/Legal Guardian

Getuiers:

Witnesses:

- 1. 2.

- 1. 2.

Ouer/Wettige Voog.

Parent/Legal Guardian

Getuiers:

Witnesses:

- 1. 2.

- 1. 2.

Ek, die ondergetekende, verklaar en bevestig hiermee dat ek die ouer/wettige voog is van en dat ek onvoorwaardelik daartoe toegestem het dat bo- staande kontrak deur aangegaan word en dat ek hom behoorlik bygestaan het in die sluiting van bedoelde kontrak.

I, the undersigned, declare and confirm hereby that I am the parent/legal guardian of and that I have unconditionally agreed that the above con- tract be entered by and that I have duly assisted him in the entering of the said contract.

Ouer/Wettige Voog.

Parent/Legal Guardian

Getuiers:

Witnesses:

- 1. 2.

- 1. 2.

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK

AANSOEKVORM OM DIE SPESIALE BEURSE VIR STUDENTE IN SIVIELE INGENIEURSWESE.

FORM OF APPLICATION FOR THE SPECIAL BURSARIES FOR STUDENTS IN CIVIL ENGINEERING.

Volle Naam:

Full name:

Volledige Woonadres:

Full Residential Address:

Volledige Posadres:

Full Postal Address:

Telefoonnommer

Telephone Number:

Persoonsnommer:

Identity Number:

Geboortedatum:

Date of Birth:

Beroep van Vader: Is u/u Vader 'n geregistreerde eienaar van vaste eien- dom:

Occupation of Father: Are you/your Father, the registered owner of fixed property:

Indien wel, verstrek kortliks besonderhede:.....

If so, furnish brief particulars:.....

Aan watter Hoërskool het u gematrikuleer:.....

At which school have you Matriculated:.....

Onder beheer van welke Onderwysdepartement ressorteer dié skool:

Under the control of which education department does this school fall:

Aan watter Universiteit wil u studeer:.....

At which university do you intend to study?.....

U prestasies t.o.v. Buitemuurse Skoolaktiwiteite is:.....

Skoolprestasie:

Aanbeveling deur Skoolhoof:

Getuigskrifte hierby aangeheg:.....

Aldus gedoen en geteken te..... op
hierdie die.....dag van19.....

Handtekening van Aansoeker.
Bygestaan deur:

Ouer/Wettige Voog.

Getuies:

1.
2.

T.A.L.G. 5/121/6.

Your achievements i.r.o. extra-mural school activities
are:

School performance:

Recommendation by Headmaster:.....

Testimonials enclosed herewith:

Thus done and signed at..... on this
.....day of19.....

Signature of Applicant.
Assisted by:

Parent/Legal Guardian.

Witnesses:

1.
2.

T.A.L.G. 5/121/16.

Administrateurskennisgewing 770 15 Julie 1970

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI: REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOEWOONGEBIED

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38(5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Maquassi ingevolge artikel 38(3) van genoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38(5) van genoemde Wet.

Elke geregistreerde bewoner of enige ander bewoner van enige eiendom in die Bantoewoongebied of enige ander persoon van wie vereis word of wat verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalinge van Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968, gelees met Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, moet by die kantoor van die superintendent van die Bantoewoongebied waarin die eiendom geleë is, aan die bogemelde plaaslike bestuur die volgende gelde betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoeleindes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en enige ander dienste deur genoemde plaaslike bestuur gelewer of ten opsigte van enige ander doel waarvoor gelde aan bogenoemde plaaslike bestuur betaalbaar is:—

Administrator's Notice 770 15 July, 1970

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE: Regulations for THE PAYMENT OF FEES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 38(5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1954 (Act 25 of 1945), read with section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban Local authority of Maquassi in terms of section 38(3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38(5) of the said Act.

Every registered occupier or any other occupier of any property in the Bantu residential area or any other person who is required or compelled to take out or be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of Government Notice R.1036, dated 14 June 1968, read with Government Notice R.1267 dated 26 July 1968, shall pay to the above-mentioned local authority, at the office of the superintendent of the Bantu residential area in which the property is situated, the following charges in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical and any other services rendered by the said local authority or in respect of any other purpose for which charges are payable to the abovementioned local authority:—

TARIEF VAN GELDE

1. Perseelhuur, per perseel, per maand: R1.35.
2. Huishuur, betaalbaar bykomend tot die perseelhuur ingevolge item 1, per huis, per maand:-

Tipe huis	Huishuur betaalbaar R
(1) NE. 52/9 Tweevertrekhuus	1.36
(2) NE. 52/9 Drievertrekhuus	2.10
(3) NE. 52/9 Viervertrekhuus	2.67
(4) NE. 59/14 Viervertrekskakehuus	2.67
(5) NE. 59/14 Tweevertrekskakehuus	1.36

3. Loseerderspermit:
 - (1) Ongetroude persoon sonder afhanklikes, per maand: 20c
 - (2) Gesinshoof wie se vrou of kinders of albei by hom inwoon, per maand: 60c
 - (3) Indien die gesinshoof die moeder is en haar kinders by haar inwoon, per maand: 40c.

Regulasies 1 tot en met 37 asook die Skedule daarvan, van die Lokasieregulasies van die Gesondheidskomitee van Maquassi, afgekondig by Administrateurskennisgewing 158 van 7 April 1926, soos gewysig, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/61/94

Administrateurskennisgewing 771 15 Julie 1970

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD: WYSIGING VAN KAMPEERVERORDENINGE

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Kampeerverordeninge van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing 469 van 13 Julie 1962, word hierby gewysig deur artikel 14 deur die volgende te vervang:-

„14. Die volgende huurgelde is betaalbaar:-

- (1) Waar elektrisiteit nie beskikbaar is nie:-
 - (a) Kampeerperseel:-
 - (i) Per dag: R0.75.
 - (ii) Per week: R4.50.
 - (b) Huis, hut, rondawel of gebou:-
 - (i) Per dag: R1.50.
 - (ii) Per naweek: R4.
 - (iii) Per week: R9.
- (2) Waar elektrisiteit beskikbaar is:-
 - (a) Kampeerperseel:-
 - (i) Per dag: R1.
 - (ii) Per week: R6.
 - (b) Huis, hut, rondawel of gebou:-
 - (i) Per dag: R2.
 - (ii) Per naweek: R5.
 - (iii) Per week: R12.”

T.A.L.G. 5/151/40.

TARIFF OF CHARGES.

1. Site rent, per site, per month: R1.35.
2. House rent, payable in addition to the site rent in terms of item 1, per house, per month:

Type of house	House rent payable R
(1) NE. 52/9 Two-roomed house	1.36
(2) NE. 52/9 Three-roomed house	2.10
(3) NE. 52/9 Four-roomed house	2.67
(4) NE. 59/14 Four-roomed semi-detached house	2.67
(5) NE. 59/14 Two-roomed semi-detached house	1.36

3. *Lodger's permit*:
 - (1) Unmarried person without dependants, per month: 20c.
 - (2) Head of the family whose wife or children or both reside with him, per month: 60c.
 - (3) If the head of the family is the mother and her children reside with her, per month: 40c.

Regulations 1 to 37 inclusive as well as the Schedule thereof, of the Location Regulations of the Maquassi Health Committee, published under Administrator's Notice 158, dated 7 April 1926, as amended, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/61/94.

Administrator's Notice 771 15 July, 1970

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CAMPING BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Camping By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice 469, dated 18 July, 1962, are hereby amended by the substitution for section 14 of the following:-

“14. The following rentals shall be payable:-

- (1) Where electricity is not available:-
 - (a) Camping site:-
 - (i) Per day: R0.75.
 - (ii) Per week: R4.50.
 - (b) House, hut, rondavel or building:-
 - (i) Per day: R1.50.
 - (ii) Per week-end: R4.
 - (iii) Per week: R9.
- (2) Where electricity is available:-
 - (a) Camping site:-
 - (i) Per day: R1.
 - (ii) Per week: R6.
 - (b) House, hut, rondavel or building:-
 - (i) Per day: R2.
 - (ii) Per week-end: R5.
 - (iii) Per week: R12.”

T.A.L.G. 5/151/40.

Administrateurskennisgewing 772 15 Julie 1970

MUNISIPALITEIT MORGENZON: AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Morgenzon die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aange neem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Reglement van Orde van die Munisipaliteit Morgenzon, afgekondig onder Deel I van Administrateurskennisgewing 179 van 18 Maart 1953, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/86/63.

Administrateurskennisgewing 773 15 Julie 1970

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Hurlingham Uitbreiding No. 1 geleë op Gedeelte 494 van die plaas Zandfontein No. 42 — IR, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

T.A.D. 4/8/2875

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR AGNES MARY WOODS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 494 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42—IR, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam**

Die naam van die dorp is Hurlingham Uitbreiding No. 1

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A 5600/68.

3. Strate.

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur daarop geregtig sal wees en die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes verwyder tot voldoening van die plaaslike bestuur.

Administrator's Notice 772 15 July, 1970

MORGENZON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Morgenzon has in terms of section 96 bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1040, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

2. The Standing Orders of the Morgenzon Municipality, published under Part I of Administrator's Notice 179, dated 18 March, 1953, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/86/63.

Administrator's Notice 773 15 July, 1970.

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69, OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Hurlingham Extension No. 1 Township situated on Portion 494 of the farm Zandfontein No. 42—IR, district Johannesburg, to be an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/2875

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY AGNES MARY WOODS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965 FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 494 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42 — IR, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT**1. Name.**

The name of the township shall be Hurlingham Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A 5600/68.

3. Streets.

- (a) The application shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as his responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.
- (b) The applicant shall at her own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

- (c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

4. *Begiftiging.*

- (a) Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, as 'n begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% van die grondwaarde van die erwe in die dorp en sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word en gebruik word vir die aanbou van strate, vir stormwaterdreineringsdoeleindes en die voorsiening van ontspanningsgeriewe of vir sodanige ander doeleindes as wat in artikel 76 van genoemde Ordonnansie uiteengesit is.
- (b) Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikels 62 en 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, no 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van erwe in die dorp.
Die oppervlakte van die grond moet bereken word op die basis van die getal erwe in die dorp, vermenigvuldig met 485 vierkante voet.
Die waarde van die grond word bepaal ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige skenking is betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie

5. *Grond vir Munisipale Doeleindes.*

Erf No. 218, soos op die Algemene Plan aangedui moet deur en op koste van die applikant vir parkdoeleindes aan die plaaslike bestuur oorgedra word.

6. *Installering van Beveiligingstoestelle.*

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig bevind word om vanweë die stigting van die dorp enige beveiligingstoestelle te installeer ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se oorhoofse kraglyne en/of ondergrondse kables of om veranderinge aan sodanige oorhoofse kraglyne en/of ondergrondse kables aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle te installeer en/of sodanige veranderinge aan te bring deur die dorpseienaar gedra word.

7. *Beskikking oor Bestaande Titelloosvoordes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd:

- „(a) die volgende reg wat nie aan erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

“The Servitude existing in favour of portion of portion of the farm Zandfontein No. 42 IR, over the adjoining portion of the said farm belonging to Barend

Daniel Esterhuysen in regard to the use of a water furrow as more fully donated in Deed of Transfer No. 1892/759, but only to the extent and in respect of that part of the portion aforesaid over which the water furrow as defined upon the diagram No. 1428/1891 of the said Barend Daniel Esterhuysen's portion actually takes its present course and no other part of the portion of Zandfontein belonging to the said Barend Daniel Esterhuysen shall be subject to this servitude, and further subject and entitled to the right of way through and over all the other portions of the portion of this farm as described in Deed of Transfer No. 8055/1903 and as defined in certain General

- (c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

4. *Endowment.*

- (a) The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965, pay as an endowment to the local authority a sum of money equal to 16½% of the land value of erven in the township and such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance and shall be used for the construction of streets, for stormwater drainage purposes and the provision of recreational facilities or for such other purposes as are specified in section 76 of the said Ordinance.
- (b) The township owner shall, in pursuance of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance No. 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.
The area of the land shall be calculated on the basis of the number of erven in the township multiplied by 485 square feet.
The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. *Land for Municipal Purposes.*

Erf No. 218, as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant for the purpose of a park.

6. *Erection of Protective Devices.*

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulation it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or under ground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

7. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes if any, including the reservation of right to minerals, but excluding:

- (a) the following right which will not be passed on to the erven in the township:

“The Servitude existing in favour of portion of portion of the farm Zandfontein No. 42 I.R., over the adjoining portion of the said farm belonging to Barend Daniel Esterhuysen in regard to the use of a water furrow as more fully donated in Deed of Transfer No. 1892/759, but only to the extent and in respect of that part of the portion aforesaid over which the water furrow as defined upon the diagram No. 1428/1891 of the said Barend Daniel Esterhuysen's portion actually takes its present course and no other part of the portion of Zandfontein belonging to the said Barend Daniel Esterhuysen shall be subject to this servitude, and further subject and entitled to a right of way through and over all the other portions of the portion of this farm as described in Deed of Transfer No. 8055/1903 and as defined in certain General

Plan of portion of the aforesaid portion of this farm framed by Surveyor Ewan Surrey in December, 1903, and February, 1904, respectively, and lastly with the right of way through and over Lot No. 37 of the portion of this farm now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said Township and more fully referred to in Deed of Servitude No. 109/1904 S. Above Servitudes are fully referred to in Notarial Deeds Nos. 110, 111, 112 and 119/04 S.

- (b) die volgende servituut wat slegs erf no. 218 en 'n straat in die dorp raak:
Subject to the right in favour of the City Council of Johannesburg to convey electricity over the said property together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from the Notarial Deed of Servitude No. 316/1954 S and the diagram therein referred to.
- (c) die volgende servituut wat slegs erwe nos. 211 en 212 en 'n straat in die dorp raak:
Subject to a servitude of perpetual rights of way for sewer services in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 1172/1957 S."

8. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdhede besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggame van persone te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. *Die Erve met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd:-

- (i) Die erf in klousule „A5" hiervan genoem;
(ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
(iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorpe-raad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het —

is onderworpe aan die verdere voorwaardes, hierna uiteengesit, opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, twee meter breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne vermeldde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddenke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Plan of portion of the aforesaid portion of this farm framed by Surveyor Ewan Currey in December, 1903, and February, 1904, respectively, and lastly with the right of way through and over Lot No. 37 of the portion of this farm now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said Township and more fully referred to in Deed of Servitude No. 109/1904 S. Above Servitudes are fully referred to in Notarial Deeds Nos. 110, 111, 112 and 119/04 S.

- (b) the following servitude which affects only Erf No. 218 and a street in the township:
Subject to the right in favour of the City Council of Johannesburg to convey electricity over the said property together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from the Notarial Deed of Servitude No. 316/1954 S and the diagram therein referred to.
- (c) the following servitude which effects only Erven Nos. 211 and 212 and a street in the township:
Subject to a servitude of perpetual rights of way for sewer services in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 1172/1957 S.

8. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE

1. *The Erven with certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) the erf mentioned in Clause A5 hereof;
(ii) such erven as may be acquired by the State;
(iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—
- shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.
- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All Erven.

The erven shall be subject to the conditions herein-after set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 1726 1 October, 1975

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/121.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedfordview Extension 206 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme 1/121.

PB. 4-9-2-46-121

Administrator's Notice 1727 1 October, 1975

HURLINGHAM GARDENS TOWNSHIP.

The Administrator hereby rectifies the Schedule to the English text of Administrator's Notice 775 of 15 July, 1970 by substituting the township name "Hurlingham Gardens" for "Hurlington Gardens".

waardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs persoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle Erwe.

Die erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 m breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyppeidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyppeidings en ander werke veroorzaak word.

Administrateurskennisgewing 1726 1 Oktober 1975

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/121.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bedfordview Uitbreiding 206.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema 1/121.

PB. 4-9-2-46-121

Administrateurskennisgewing 1727 1 Oktober 1975

DORP HURLINGHAM GARDENS.

Die Administrateur verbeter hierby die Bylae tot die Engelse teks van Administrateurskennisgewing 775 van 15 Julie 1970 deur die dorpnaam "Hurlington Gardens" te vervang met "Hurlingham Gardens".

2. *Staats- en Munisipale Erwe.*

As die erf waarna in klousule A5 verwys word of enige erf verkry soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is sodanige erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad mag toelaat.

Administrateurskennisgewing 774 15 Julie 1970

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 180.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Hurlington Uitbreiding No. 1.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Sandton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 180.

T.A.D. 5/2/73/180.

Administrateurskennisgewing 775 15 Julie 1970

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Hurlingham Gardens geleë op Gedeelte 336 van die plaas Zandfontein No. 42-IR, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

T.A.D. 4/8/3115.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR STAFFORD LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 336 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRIK JOHANNESBURG.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Hurlingham Gardens.

2. *Ontwerpplan van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Plan No. A.2720/69.

3. *Strate.*

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur

2. *State and Municipal Erven.*

Should the erf referred to in Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clauses B1 (ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrator's Notice 774 15 July, 1970

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 180.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Hurlington Extension No. 1 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton, are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 180.

T.A.D. 5/2/73/180.

Administrator's Notice 775 15 July, 1970

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Hurlingham Gardens Township situated on Portion 336 of the farm Zandfontein No. 42-IR, district Johannesburg, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

T.A.D. 4/8/3115.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STAFFORD ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 336 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be ^{Hurlingham} Hurlington Gardens.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2720/69.

3. *Streets.*

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local

tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligtings te onthef.

- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes laat verwyder tot voldoening van die plaaslike bestuur.
- (c) Die strate moet tot voldoening van die Administrateur name gegee word.

4. *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:
Die dorpseienaar moet ingevolge artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as 'n begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelyk aan 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die konstruksie van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp. Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van voornoemde Ordonnansie betaal word.
- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:
Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 62 en 63 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaardes van die erwe in die dorp.
Die oppervlakte van die grond word bereken op die aantal erwe in die dorp vermenigvuldig met 485 vierkante voet.
Die waarde van die grond word bepaal ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. *Grond vir Munisipale Doeleindes.*

Die volgende erf, soos aangewys op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir munisipale doeleindes:

As 'n park: Erf No. 30.

6. *Toegang.*

Geen toegang vanaf die Provinsiale Pad P.79/1 tot die dorp en geen uitgang na Provinsiale Pad P.79/1 uit die dorp word toegelaat nie.

7. *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer hy deur hom daartoe aangesê word en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie orde onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid vir die onderhoud daarvan op hou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

8. *Nakoming van die Vereistes van die Beherende Gesag Aangaande Padreserwes.*

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel aangaande die nakoming van sy vereistes.

authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

4. *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:
The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.
Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.
- (b) Payable to the Transvaal Education Department:
The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance No. 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township.
The area of the land shall be calculated on the number of erven in the township multiplied by 485 square feet.
The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. *Land for Municipal Purposes.*

The following erf as shown on the General plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant:

For municipal purposes:

As a park: Erf No. 30.

6. *Access.*

No ingress from Provincial Road P.78/1 to the township and no egress to Provincial Road P.79/1 from the township shall be allowed.

7. *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The applicant shall at its own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

8. *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

9. *Herplasing van Ondergrondse Kabels.*

Indien dit weens die stigting van die dorp nodig sou word om die ondergrondse kabels van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie te herplaas, moet die koste daarvan deur die applikant gedra word.

10. *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar uitgesonderd:

- (a) die volgende servitute wat nie die dorpsgebied raak nie:
„Subject to a servitude of perpetual rights of way for sewer services in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 11/72/1957 S.”
- (b) die volgende servitute wat slegs Erf No. 30 en 'n straat in die dorp raak:
„Subject to the right in favour of the City Council of Johannesburg to convey electricity over the said property together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from the Notarial Deed of Servitude No. 316/1954 S and the diagram therein referred to.”
- (c) die volgende servitute wat nie die dorp raak nie en regte wat nie aan erwe in die dorp oorgedra sal word nie:
“The Servitude existing in favour of portion of portion of the farm Zandfontein No. 42 over the adjoining portion of the farm belonging to Barend Daniel Esterhuysen in regard to the use of a water furrow as more fully denoted in Deed of Transfer No. 1892/759, but only to the extent and in respect of that part of the portion aforesaid over which the water furrow as defined upon the diagram No. 1428/1891 of the said Barend Daniel Esterhuysen's portion actually takes its present course and no other part of the portion of Zandfontein belonging to the said Barend Daniel Esterhuysen shall be subject to this servitude, and further subject and entitled to a right of way through and over all the other portions of the portion of this farm as described in Deed of Transfer No. 8055/1903 and as defined in certain General Plan of portions of the aforesaid portion of this farm framed by Surveyor Ewan Currey in December, 1903, and February, 1904, respectively, and lastly with the right of way through and over Lot No. 37 of the portion of this farm now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said Township and more fully referred to in Deed of Servitude No. 109/1904 S. Above Servitudes are fully referred to in Notarial Deeds Nos. 110, 111, 112 and 119/04S.”

11. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes wat opgelê is ingevolge artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

9. *Depositioning of Underground Cables.*

Should it by reason of the establishment of the township become necessary to reposition the Electricity Supply Commission's underground cables, the cost thereof shall be borne by the applicant.

10. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the following servitude which does not affect the township area:
“Subject to a servitude of perpetual rights of way for sewer services in favour of the City Council of Johannesburg, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 11/72/1957 S.”
- (b) the following servitude which affects Erf No. 30 and a street in the township only.
“Subject to the right in favour of the City Council of Johannesburg to convey electricity over the said property together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from the Notarial Deed of Servitude No. 316/1954 S and the diagram therein referred to.”
- (c) The following servitudes which do not affect the township area and rights which will not be passed on to the erven in the township.
“The Servitude existing in favour of portion of portion of the farm Zandfontein No. 42 over the adjoining portion of the farm belonging to Barend Daniel Esterhuysen in regard to the use of a water furrow as more fully denoted in Deed of Transfer No. 1892/759, but only to the extent and in respect of that part of the portion aforesaid over which the water furrow as defined upon the diagram No. 1428/1891 of the said Barend Daniel Esterhuysen's portion actually takes its present course and no other part of the portion of Zandfontein belonging to the said Barend Daniel Esterhuysen shall be subject to this servitude, and further subject and entitled to a right of way through and over all the other portions of the portion of this farm as described in Deed of Transfer No. 8055/1903 and as defined in certain General Plan of portions of the aforesaid portion of this farm framed by Surveyor Ewan Currey in December, 1903, and February, 1904, respectively, and lastly with the right of way through and over Lot No. 37 of the portion of this farm now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said Township and more fully referred to in Deed of Servitude No. 109/1904 S. Above Servitudes are fully referred to in Notarial Deeds Nos. 110, 111, 112 and 119/04S.”

11. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title imposed in terms of section 62 of Ordinance No. 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd:

- (i) die erf in klousule A5 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het —

is onderworpe aan die voorwaardes hierna uiteengesit, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965.

(A) ERWE AAN SPESIALE VOORWAARDES ONDERWORPE.

Die onderstaande erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Erwe Nos. 8 en 15.
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir stormwaterdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangewys.
- (b) Erf No. 20.
Onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

(B) SERWITUUT VIR RIOLERINGS- EN ANDER MUNISIPALE DOELEINDES.

Alle erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, twee meter breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormelde serwituutgebied opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeë dunde as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Staats- en Munisipale Erwe.

As die erf waarna in klousule A5 verwys word of enige erf verkry soos beoog in klousule B1 (ii) en (iii) hiervan op naam van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur geregistreer word, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) the erf mentioned in Clause A5 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required —

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, No. 25 of 1965.

(A) ERVEN SUBJECT TO SPECIAL CONDITIONS.

The undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erven Nos. 8 and 15.
The erven is subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.
- (b) Erf No. 20.
The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

(B) SERVITUDE FOR SEWERAGE AND OTHER MUNICIPAL PURPOSES.

All erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforementioned purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clause B1 (ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

Administrateurskennisgewing 776 15 Julie 1970

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 213.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburg-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Hurlingham Gardens.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Sandton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 213.

T.A.D. 5/2/73/213.

Administrateurskennisgewing 777 15 Julie 1970

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 226.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Sandhurst Uitbreiding No. 3.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 226.

T.A.D. 5/2/73/226

Administrateurskennisgewing 778 15 Julie 1970

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 438 van 9 Julie 1947, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:-

1. Deur paragraaf (a) van artikel 33 deur die volgende te vervang:
 - „(a) Markgelde word as volg deur die verkoper aan die Markmeester betaal:—
 - (i) Uitgesonderd aartappels, 4.3% op die bruto verkoopwaarde van alle produkte wat verkoop is, soos dit op elke markbrief aangetoon word;
 - (ii) in die geval van aartappels, 3.8% op die bruto verkoopwaarde, soos dit op elke markbrief aangetoon word;
 - (iii) die berekenings ten opsigte van subparagraawe (i) en (ii) word tot die volgende heel sent afgerond.”
2. Deur in artikel 37(a)(i) die uitdrukking „4 voet by 3 voet” deur die uitdrukking „1 vierkante meter” te vervang.

T.A.L.G. 5/62/2

Administrator's Notice 776 15 July, 1970

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 213.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Hurlingham Gardens Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government Pretoria, and the Town Clerk, Sandton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 213.

T.A.D. 5/2/73/213.

Administrator's Notice 777 15 July, 1970

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 226.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Sandhurst Extension No. 3 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 226.

T.A.D. 5/2/73/226

Administrator's Notice 778 15 July, 1970

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 438, dated 9 July 1947, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for paragraph (a) of section 33 of the following:—
 - “(a) Market dues shall be paid by the vendor to the Market Master as follows:—
 - (i) With the exception of potatoes, 4.3% on the gross sale value of all produce sold as shown on each market sales note;
 - (ii) in the case of potatoes, 3.8% on the gross sales value as shown on each market sales note;
 - (iii) the calculations in respect of subparagraphs (i) and (ii) shall be rounded off to the next whole cent.”
2. By the substitution in section 37(a)(i) for the expression “4 feet by 3 feet” of the expression “1 square metre”.

T.A.L.G. 5/62/2

Administrateurskennisgewing 779

15 Julie 1970

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING
VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVER-
ORDENINGE.**

Die Waarnemende Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietryverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van paragraaf 1 van Bylae G die volgende by te voeg:—

„(k) Hectorspruit.

(l) Hoedspruit.”

T.A.L.G. 5/34/111

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 461 VAN 1970

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MONTANA UITBREIDING 1.**

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Azanza Trust (Edms.) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 51) van die plaas Hartebeesfontein No. 324-J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as dorp Montana Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Sinoville Uitbreiding 1 wes van en grens aan Montana Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 462 VAN 1970

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
STRATHAVEN UITBREIDING 3**

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Hugh Freyer Hargreaves aansoek gedoen het

Administrator's Notice 779

15 July, 1970

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO
DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

The Deputy Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 533, dated 8 August, 1962, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of paragraph 1 of Schedule G of the following:—

“(k) Hectorspruit

(l) Hoedspruit.”

T.A.L.G. 5/34/111

GENERAL NOTICES

NOTICE 461 OF 1970

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF MONTANA
EXTENSION 1 TOWNSHIP**

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Azanza Trust (Pty.) Limited for permission to lay out a township on Portion 52 (portion of Portion 51) of farm Hartebeesfontein No. 324-J.R., district Pretoria, to be known as Montana Extension 1, Township.

The proposed township is situate east of and abuts Sinoville Extension 1, west of and abuts Montana Agricultural Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 462 OF 1970

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF STRATHAVEN
EXTENSION 3 TOWNSHIP**

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hugh Freyer Hargreaves

om 'n dorp te stig op Hoewe 19 van Strathaven Landbou Hoewes, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Strathaven Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Daisystraat, suid-oos van en grens aan Morrisstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 463 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MALANSHOF UITBREIDING 3

Onder Kennisgewing nr. 141 van 1970 is 'n aansoek om die stigting van die dorp Malanshof Uitbreiding 3 op die plaas Klipfontein nr. 203-I.Q., distrik Roodepoort geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg gewysig is om 'n Algemene Besigheids erf in te sluit.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamere 215, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 464 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 162

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Kasper Kurt Pfeiffer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeelte 6 van Hoewe No. 225 van Geldenhuis Estate Kleinhoewes, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding 162.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan Florencelaan en suid-wes van en grens aan voorgestelde Dorp Bedfordview Uitbreiding 158.

for permission to lay out a township on Holding 19 of Strathaven Agricultural Holdings, district Johannesburg, to be known as Strathaven Extension 3.

The proposed township is situate east of and abuts Daisy Road, south-east of and abuts Morris Road.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 463 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MALANSHOF EXTENSION 3 TOWNSHIP

By Notice No. 141 of 1970, the establishment of Malanshof, Extension 3 Township, on the farm Klipfontein No. 203-I.Q., district Roodepoort was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered by the inclusion of a General Business Erf.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 464 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 162 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kasper Kurt Pfeiffer for permission to lay out a township on Portion 6 of Holding No. 225 of Geldenhuis Estates Small Holdings, district Germiston, to be known as Bedfordview Extension 162.

The proposed township is situate north-east of and abuts Florence Avenue and south-west of and abuts the proposed Township Bedfordview Extension 158.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 465 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VERWOERDPARK UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Newmarket Estates (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op 'n gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Verwoerdpark Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die voorgestelde Dorp Verwoerdpark Uitbreiding 2 en wes van en grens aan die Dorp Albemarle.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 466 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WELGELEGEN.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat die Nasionale Bouvereniging, Koppiesfontein Dorpseienaars (Edms.) Bpk., en Boulus (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 en Gedeeltes 6, 7 en 8, almal Gedeeltes van Gedeelte 3 van die plaas Koppie-

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 465 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VERWOERDPARK EXTENSION 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Newmarket Estates (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township on a portion (a portion of Portion 13) of the farm Elandsfontein No. 108-I.R., district Germiston, to be known as Verwoerdpark Extension 6.

The proposed township is situate north of and abuts the proposed Township Verwoerdpark Extension 2 and west of and abuts Albemarle Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 466 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WELGELEGEN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the National Building Society, Koppiesfontein Dorpseienaars (Pty.) Ltd., and Boulus (Pty.) Ltd, for permission to lay out a township on the Remaining Extent of Portion 4 and Portions 6, 7 and 8, all Portions of Portion 3 of the farm Koppie-

fontein No. 686-L.S., distrik Pietersburg, wat bekend sal wees as Welgelegen.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die Voorgestelde Dorp Bendor en oos van en grens aan Diemeerstraat en die Dorp Pietersburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 467 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
EDENRUST UITBREIDING 6

Onder Kennisgewing Nr. 533 van 1969 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Eastwood Uitbreiding 1 nou verander na dorp Edenrust Uitbreiding 6 op die plaas Rietfontein, Nr. 63-I.R., distrik Germiston ge-adverteer

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg gewysig is deur sekere spesiale woonerwe te omskep in algemene woonerwe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 468 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BRUMMERIA UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Voorslag Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die

fontein No. 686-L.S., district Pietersburg, to be known as Welgelegen.

The proposed township is situate west of and abuts the Proposed Township Bendor and east of and abuts Diemeer Street and Pietersburg Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 467 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EDENRUST
EXTENSION 6 TOWNSHIP.

By Notice No. 533 of 1969, the establishment of Eastwood, Extension Township, now changed to Edenrust Extension 6 Township, on the farm Rietfontein, No. 63-I.R., district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered by the conversion of certain special residential erven into general residential erven.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 468 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRUMMERIA
EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Voorslag Ontwikkelingskorporasie (Pty.) Ltd., for permission to lay out a town-

Restant van Gedeelte 92 van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Brummeria Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan voorgestelde dorp Brummeria Uitbreiding 2, wes van dorp Lydiana.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 469 VAN 1970

KEMPTON PARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/58

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952 te wysig deur die herosenering van sekere Gedeeltes Nos. 12 en 13 van die Plaas Rietfontein No. 32 IR, distrik Kempton Park, geleë aan en oos van die Provinsiale pad na Pretoria (Pad P.38/1) teenoor Birchleigh Spoorwegstasie, vanaf „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” sodat geboue vir die doeleindes van 'n vulstasie, werkswinkel (motors), motorvertoonlokaal, padkafee, restaurant en kafee daar opgerig kan word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:-

- (i) Dat 'n boulynbeperking ten opsigte van die voorgestelde gebou van toepassing sal wees soos aangetoon op tekening No. 30/1 wat die brief van aansoek gedateer 16 Julie 1969 versamel het.
- (ii) Dat die toegang vanaf Pad P.38/1 na die onderhawige perseel, tot die bevrediging van die Transvaalse Paaiedepartement sal wees.
- (iii) Dat daardie gedeelte grond geleë tussen Pad P.38/1 en die spoorlyn wat nie in die padreserwe val nie, gesoneer word vir „Openbare Oopruimtes”.
- (iv) Dat die bestaande winkelgebou geleë op die onderhawige perseel, gesloop word en dat afstand gedoen word van alle regte wat tans ten opsigte daarvan geld.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kempton Park-wysigingskema No. 1/58 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklere van Kempton Park en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van

ship on the remainder of Portion 92 of the farm Hartebeestpoort, No. 328-J.R., district Pretoria, to be known as Brummeria Extension 3.

The proposed township is situate east of and abuts proposed Brummeria Extension 2 Township, west of Lydiana Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 469 OF 1970

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/58.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended by the rezoning of certain Portions Nos. 12 and 13 of the Farm Rietfontein No. 32 IR, district Kempton Park, situate adjacent to and on the eastern side of the Provincial Road to Pretoria (Road P38/1) opposite the Birchleigh Railway Station, from “Special Residential” to “Special” in order to allow for the erection of buildings for purposes of a filling station, workshops (motors), motor showrooms, roadhouse, restaurant and cafe thereon, subject to the following conditions:-

- (i) That a building line restriction in respect of the proposed buildings shall be applicable as indicated on Drawing No. 30/1 which accompanied the letter of application dated 16 July, 1969.
- (ii) That the ingress from Road P.38/1 to the relevant premises, shall be to the satisfaction of the Transvaal Roads Department.
- (iii) That that portion of land situated between Road P.38/1 and, the railway line not within the Road reserve be zoned “Public Open Space”.
- (iv) That the existing shop situated on the relevant premises, be demolished and that all rights presently applicable thereto, be waved.

This amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/58. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any

enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 470 VAN 1970.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 207.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mnre. C. D. Enterprises (Pty.) Ltd., P/a Posbus 174, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur Gedeelte No. 35 van die Willows No. 340-J.R. geleë suid-wes van Willow Glen Landbouhoewes en teen die noordelike hang van Warpadrand, van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 15,000 vierkante voet”

Verdere besonderhede van hierdie wysiging (wat Pretoriastreek-wysigingskema no. 207 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 471 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KELVIN VIEW.

Op 17 Mei 1967 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Hilton (nou Kelvin View) op die plaas Zandfontein No. 42 IR, distrik Johannesburg, soos aangedui op plan No. 2952/1, geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg gewysig is deur die samevoeging van spesiale woonerwe in drie erwe vir spesiale doeleindes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B215, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 470 OF 1970

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME
NO. 207.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. C. D. Enterprises (Pty.) Ltd., C/o P.O. Box 174, Pretoria for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 by rezoning Portion No. 35 of the Willows No. 340-J.R., situate South-west of the Willow Glen Agricultural Holdings and on the northern slopes of Warpadrand, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15,000 square feet."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 207. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 471 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KELVIN VIEW
TOWNSHIP.

On the 17th May, 1967, the establishment of Hilton township (now Kelvin View), on the farm Zandfontein No. 42 IR, district Johannesburg, as indicated on plan No. 2952/1, was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered by the conversion of special residential erven into three special purpose erven.

The application together with the relative plans, documents and information is open for inspection at the office of the Director, Room B215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 472 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST GLEN

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Modderfontein No. 76-IR, distrik Benoni, wat bekend sal wees as East Glen.

Die voorgestelde dorp lê Suidwes van en grens aan Government Gold Mining Areas Consolidated Limited Noord-oos van en grens aan dorp Brakpan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in Duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 473 VAN 1970.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/436.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. mnre. Sturdee Properties (Pty.) Ltd., Posbus 52230, Saxonwold aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Lot No. 99A geleë in Sturdeelaan, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat, dorp Rosebank van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” om doktersspreekkamers en parking toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/436 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 472 OF 1970.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAST GLEN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated Limited for permission to lay out a township on Portions 46 (a portion of Portion 3) of the farm Modderfontein No. 76-IR, district Benoni, to be known as East Glen.

The proposed township is situate South-west of and abuts Government Gold Mining Areas Consolidated Limited North-east of and abuts Brakpan Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 8 July, 1970.

8—15

NOTICE 473 OF 1970.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/436.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Sturdee Properties (Pty.) Ltd., P.O. Box 52230, Saxonwold for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Lot No. 99A situate in Sturdee Avenue, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street, Rosebank Township, from "Special Residential" to "Special" to permit doctor's consulting rooms and parking.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/436. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O.

Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 474 VAN 1970

ROODEPOORT MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
NO. 1/110.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. Auriol Mavis Yelverton, Posbus 104, Florida aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 52, geleë in Cockcroftstraat en Barnardstraat, met 'n digtheid van „Een Woonhuis per erf” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per 10,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort Maraisburg-wysigingskema genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 475 VAN 1970

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/437.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. mure. Lenthigh Investments (Pty.) Ltd., Posbus 35172, Northcliff, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 656-658, geleë in Suidstraat, Kollweg en Rifle Rangeweg, dorp Forest Hill van „Algemene Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per erf” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/437 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur,

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 474 OF 1970.

ROODEPOORT MARAISBURG AMENDMENT
SCHEME NO. 1/110.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Auriol Mavis Yelverton, P.O. Box 104, Florida for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning of Erf No. 52, situate in Cockcroft Street and Barnard Street, Ontdekkerspark, Township, from “Special Residential” with a density of “One dwelling per erf” to “Special Residential” with a density of “One dwelling per 10,000 square feet.”

The amendment will be known as Roodepoort Maraisburg Amendment Scheme No. 1/110. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 475 OF 1970

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME
NO. 1/437.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Lenthigh Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 35172, Northcliff, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Erven Nos. 656-658, situate in South Street, Koll Road and Rifle Range Road, Forest Hill Township from “General Residential” with a density of “One dwelling per erf” to “General Business”.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/437. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objections or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

KENNISGEWING 476 VAN 1970

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/426

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars naamlik Mnre. Gaypark Investments (Pty.) Ltd., en Mars Investments (Pty.) Ltd., P/a Posbus 3855, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 342, Gedeeltes Nos. 7—10, 23—26 en Standplaas No. 197, dorp Booyens, geleë in Melvillestraat om 'n vermeerdering in hoogte tot 6 verdiepings onderworpe aan sekere voorwaardes, toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/426 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 477 VAN 1970

WITRIVIER-WYSIGINGSKEMA NO. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Witrivier aansoek gedoen het om Witriver-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig as volg:

- „1. Gewysigde gebruik en indeling van die ondervermelde erwe geleë in die dorpsgebied van Witrivier.
 - (a) Erwe Nos. 131 en 132 as „Algemene Woongebied” met 'n digtheidsindeling van een woning per 9,000 en 12,500 vk. vt. onderskeidelik.
 - (b) Erwe Nos. 45 tot 48, 63 tot 66, 884 en 885 as „Besigheid” met 'n digtheidsindeling van een woning per 12,500 vk. vt.
 - (c) Erwe Nos. 135 en 136 as „Besigheid” met 'n digtheidsindeling van een woning per 9,000 en 12,500 vk. vt. onderskeidelik.
 - (d) Gedeeltes 1 en 2 van gekonsolideerde erf Nr. 12 as „Besigheid” met 'n digtheidsindeling van een woning per 12,500 vk. vt.
2. Die Gewysigde gebruik en digtheidsindeling van die volgende gedeeltes van die plaas Witrivier No. 64 J.U., distrik Witrivier, geleë binne die munisipale gebied van Witrivier.
 - (a) Restant van Gedeelte No. 84 as „Besigheid” met 'n digtheidsindeling van een woning per 12,500 vk. vt.

NOTICE 476 OF 1970

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/426.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Gaypark Investment (Pty.) Ltd., and Mars Investments (Pty.) Ltd., C/o P.O. Box 3855, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 342, Portions Nos. 7—10, 23—26 and Stand No. 197, Booyens Township, situate in Melville Street, to permit an increase in height to 6 storeys, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/426. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 477 OF 1970.

WHITE RIVER AMENDMENT SCHEME NO. 1/5.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Village Council of White River has applied for White River Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended as follows:-

- „1. The amended use and density zoning of the following erven in the Township of White River.
 - (a) Erven No's. 131 and 132 as "General Residential" with a density of one house per 9,000 and 12,500 sq. ft. respectively.
 - (b) Erven No's 45 to 48, 63 to 66, 884 and 885 as "Business" with a density of one house per 12,500 sq. ft.
 - (c) Erven No's 135 and 136 as "Business" with a density of one house per 9,000 and 12,500 sq. ft. respectively.
 - (d) Portion Nos. 1 and 2 of consolidated erf No. 12 as "Business" with a density of one house per 12,500 sq. ft.
2. The amended use and density zoning of the following portions of the farm White River No. 64, JU, district White River and situated within the Municipal boundaries of White River.
 - (a) Remainder of Portion 84 as "Business" with a density of one house per 12,500 sq. ft.

- (b) Gedeelte No. 133 en restant gedeelte 115 as „Algemene Woongebied” met ’n digtheidsindeling van een woning per 7,000 vk. vt.
- (c) Gedeelte No. 134 as „Spesiale Woongebied” met ’n digtheidsindeling van een woning per 7,000 vk. vt.
- (d) Gedeelte No. 132 as „Algemene Woongebied” met ’n digtheidsindeling van een woning per 9,000 en 12,500 vk. vt. onderskeidelik.

3. Die wysiging van sekere skemaklousules.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Witrivier-wysigingskema No. 1/5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Witrivier en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

KENNISGEWING 478 VAN 1970

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/239.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mnr. B. du Plessis, Breyerlaan 120, Waverley, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur Erf No. 627, geleë in 22ste Laan Dorp Rietfontein, te hersoneer van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir die oprigting van laedigheidswoonstelle.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/239 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne ’n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 8 Julie 1970.

8—15

- (b) Portion No. 133 and remaining portion of Portion No. 115 as “General Residential” with a density of one house per 7,000 sq. ft.
- (c) Portion No. 134 as “Special Residential” with a density of one house per 7,000 sq. ft.
- (d) Portion No. 132 as “General Residential” with a density of one house per 9,000 and 12,500 sq. ft. respectively.

3. The amendment of certain scheme clauses.”

This amendment will be known as White River Amendment Scheme No. 1/5. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, White River, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

NOTICE 478 OF 1970

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/239.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. B. du Plessis, 120, Breyer Avenue, Waverley, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Erf No. 627, situate in 22nd Avenue Rietfontein Township, from “Special Residential” to “Special” for the erection of low density flats.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/239. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 8th July, 1970.

8—15

KENNISGEWING 479 VAN 1970

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/237.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar nl. mnr. H. J. Coetzee, Daphnelaan 77, Mountain View, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanleg-skema No. 1, 1944, te wysig deur Gedeeltes 4 en 5 van Erf No. 253, geleë op die hoek van Booysenstraat en Agstelaan, Dorp Mayville, te hersoneer van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir die oprigting van laedigheidswoonstelle.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/237 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

KENNISGEWING 480 VAN 1970.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN VRYPAG WOONLOTTE
NOS. 455 EN 456, DORP PARKWOOD, DISTRIK
JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Manfred Gordon ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Bepelings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag woonlotte Nos. 455 en 456, dorp Parkwood, ten einde die lotte te konsolideer (elkeen 1041 vierkante meter groot) na Lot No. 867, en om dit moontlik te maak dat die gekonsolideerde lot in twee dele van 1041 vierkante meter onderverdeel mag word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Augustus 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

T.A.D. 8/2/96/8.

NOTICE 479 OF 1970

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/237.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. H. J. Coetzee, 77 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Portions 4 and 5 of Erf No. 253, situated on the corner of Booysen Street and Eighth Avenue, Mayville Township, from "Special Residential" to "Special" for the erection of low density flats.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/237. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

NOTICE 480 OF 1970.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF FREEHOLD RESIDENTIAL LOTS
NOS. 455 AND 456, PARKWOOD TOWNSHIP, DIS-
TRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Manfred Gordon in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of freehold residential Lots Nos. 455 and 456 Parkwood township, in order to consolidate the lots (each measuring 1041 square metres) into Lot No. 867 measuring 2082 square metres and to permit that the consolidated lot be subdivided into two portions of equal size, each measuring 1041 square metres.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 12th August 1970.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

T.A.D. 8/2/96/8

KENNISGEWING 481 VAN 1970

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE 138 ('N GE-
DEELTE VAN GEDEELTE 60) VAN DIE PLAAS
HARTEBEESTPOORT NO. 328, JR, DISTRIK
PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Omstedelike Eiendom (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die opheffing van voorwaardes 1(a) en 2(a), (b), (c) en (d) in Akte van Transport No. 24557/1966 met betrekking tot gedeelte 138 ('n Gedeelte van Gedeelte 60) van die plaas Hartebestpoort No. 328, JR, distrik Pretoria, om te voldoen aan die voorproklamasie voorwaardes ten opsigte van die stigting van die voorgestelde dorp Val-de-Grace Uitbreiding No. 4.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Augustus 1970 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

T.A.D. 8/2/101/6

KENNISGEWING 482 VAN 1970

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/48

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Mnr. Veertien Vyftien Ruiterhof, (Edms.) Bpk., P/a Posbus 127, Rivonia, Sandton, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegkema 1954, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 93 en 94, geleë in die blok aangrensend aan Rustenburgweg, Hillstraat (Republiekweg) en Kerklaan dorp Randburg, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir die oprigting van 'n Petrol Vulstasie, saam met 'n meganiese werkswinkel, sowel as 35 vierkante meter vir algemene besigheid te gebruik.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema No. 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

NOTICE 481 OF 1970

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 138 (A PORTION OF PORTION 60) OF THE FARM HARTEBEEST-POORT NO 328, JR, DISTRICT PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by “Omstedelike Eiendomme (Eiendoms) Beperk” in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the removal of conditions 1(a) and 2(a), (b), (c) and (d) in Deed of Transfer No. 24557/1966 in regard to portion 138 (a portion of portion 60) of the farm Hartebestpoort No. 328, JR, district Pretoria, to comply with the preproclamation conditions — in respect of the establishment of the proposed township Val-de-Grace Extension No. 4 township.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 12th August 1970.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

T.A.D. 8/2/101/6

NOTICE 482 OF 1970

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/48.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Veertien Vyftien Ruiterhof (Edms.) Bpk., C/o P.O. Box 127, Rivonia, Sandton for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954, by rezoning Erven Nos. 93 and 94, situate in the block bounded by Rustenburg Road, Hill Street (Republic Road) and Kerklaan, Randburg Township, from “Special Residential” to “Special” for the erection of a Petrol Filling Station, together with a mechanical workshop, as well as using 35 square meters for general business purposes.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 1/48. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

KENNISGEWING 483 VAN 1970

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/443.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars nl. mnre. Ohlsson's Cape Breweries Ltd., Posbus 1099, Johannesburg (Resterende Gedeelte van Standplaas No. 4356, Johannesburg); die Goewerment van die Republiek van Suid-Afrika, Privaatsak 118, Pretoria. (Gedeelte No. 1 van Standplaas No. 4356 Johannesburg), aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Standplaas No. 4356 en Gedeelte No. 1 van Standplaas No. 4356, aangrensend aan Ameshoffstraat, Mellestraat en Jan Smutslaan, dorp Johannesburg van „Spesiaal” vir kantore en verskeie geboue, en „Spesiale Woon” respektiewelik tot „Spesiaal” vir kantore winkels en woongeboue (Woonstelle), tot 'n maksimum hoogte van 450 voet onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/443 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

NOTICE 483 OF 1970

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME
NO. 1/443.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Ohlsson's Cape Breweries Ltd., P.O. Box 1099, Johannesburg, (Remaining Extent of Stand No 4356, Johannesburg); the Government of the Republic of South Africa, Private Bag 118, Pretoria. (Portion 1 of Stand No. 4356, Johannesburg), for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning the Remaining Extent of Stand No. 4356 and Portion 1 of Stand No. 4356, bounded by Ameshoff Street, Melle Street and Jan Smuts Avenue, Johannesburg Township, from "Special" for offices and various buildings, and "Special Residential" respectively to "Special" for offices, shops and residential buildings (flats), to a maximum height of 450 feet subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/443. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

KENNISGEWING 484 VAN 1970

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/438.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik mnre. Fanyet Investments (Proprietary) Limited, Posbus 2877, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 502 (Vrypag No. 502) geleë in Ninastraat, Dorp Doornfontein, van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/438 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

NOTICE 484 OF 1970

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME
NO. 1/438.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Fanyet Investments (Proprietary) Limited, P.O. Box 2877, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 502, (freehold Lot No. 502) situate in Nina Street, Doornfontein Township, from "General Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/438. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

KENNISGEWING 485 VAN 1970.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/409.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar naamlik Mnr. Orchards Investments (Pty.) Ltd., Posbus 4218, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Lot Nos. 122—133, dorp Kensington, geleë in die blok aangrensend aan Argyleweg, Benbowstraat, Norfolkweg en Barrossastraat, met die uitsondering van die driehoekige Lot No. 7752 teen die noorde kant van die blok, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/409 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

KENNISGEWING 486 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP COMET UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Witwatersrand Gold Mining Company aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeeltes (wat nog opgemeet moet word) van die plaas Driefontein No. 85-I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as dorp Comet Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Comet, suid en noord van en grens aan Hoofrifweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

NOTICE 485 OF 1970.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/409.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Orchards Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 4218, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, No. 1, 1946, by rezoning Lots Nos. 122—133, Kensington Township situate in the block bounded by Argyle Road, Benbow Street, Norfolk Road and Barrossa Street, with exception of the triangular Lot No. 7752 on the north side of the block, from "Special Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/409. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

NOTICE 486 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF COMET EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Witwatersrand Gold Mining Company for permission to lay out a township on Portion (to be surveyed) of the farm Driefontein No. 85-I.R., district Boksburg, to be known as Comet Extension 1 Township.

The proposed township is situate south of and abuts Comet Township, south and north of and abuts Main Reef Road.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

KENNISGEWING 487 VAN 1970

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
RAVENSKLIP UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Marymac Investments (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeeltes 74 en 77 (Gedeeltes van Gedeelte 5) van die plaas Driefontein Nr. 85-I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Ravensklip Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan dorp Witfield, suid-wes van en grens aan voorgestelde dorp Ravensklip.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

KENNISGEWING 488 VAN 1970.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
CARLETONVILLE UITBREIDING 10.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Carletonville Estates Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die Resterende Gedeelte van Gedeelte 53 van die plaas Wonderfontein Nr. 103-I.O., distrik Oberholzer, wat bekend sal wees as Carletonville Uitbreiding 10.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Oberholzer Stasie, oos van en grens aan dorp Oberholzer.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 213, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

NOTICE 487 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RAVENSKLIP
EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Marymac Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on Portion 74 and 77 (Portions of Portion 5) of the farm Driefontein No. 85-I.R., district Boksburg to be known as Ravensklip Extension 3.

The proposed township is situate north-west of and abuts Witfield Township, south-west of and abuts proposed Ravensklip Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

NOTICE 488 OF 1970

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CARLETON-
VILLE EXTENSION 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Carletonville Estates Limited, for permission to lay out a township on remaining Extent of Portion 53 of the farm Wonderfontein No. 103-I.Q., district Oberholzer to be known as Carletonville Extension 10.

The proposed township is situate south of and abuts Oberholzer Station, east of and abuts Oberholzer Township.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 213, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Julie 1970.

15—22

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 15th July, 1970.

15—22

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender Nr.	Beskrywing van Tender	Sluitingsdatum
Tender No.	Description of Tender	Closing Date
T.O.D. 55/70	Potloodskerpmaakmakers / Pencil Sharpeners ...	21/8/1970
T.O.D. 56/70	Skoolbus. / School Bus. ...	21/8/1970
R.F.T. 62/70	Aanwending van Flodderseël. / Application of slurry seal. ...	21/8/1970
R.F.T. 63/70	Steierwerk / Scaffolding ...	21/8/1970
W.F.T. 13/70	Stoomkookpote 135 en 220 liter. / Steam cooking pots 135 and 220 litres. ...	14/8/1970
W.F.T. 14/70	(i) Aartappelskillers./Potato Peelers. (ii) Visbraaiers — 2 panne./Fish Fryers — 2 Pans. (iii) Visbraaiers — 3 panne./Fish Fryers — 3 Pans ...	14/8/1970
W.F.T.B. 545/70	Afrikaanse Hoërskool, Germiston: Veranderings aan en uitbreiding van die bestaande sentrale verwarmingsinstallasie. / Alterations to and extension of the existing central heating installation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 546/70	Boksburg - Benoni-hospitaal: Kombuis: Verskaffing, aflewering, installering en ingebruikneming van 'n ventilasieselsel. / Boksburg - Benoni Hospital: Kitchen: Supply, delivery, installation and commissioning of a ventilation system ...	14/8/1970
W.F.T.B. 547/70	Laerskool Boons, Rustenburg: Ventilasië van saal. / Ventilation of hall. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 548/70	Brooklyn Primary School, Pretoria: Reparasies en opknapping. / Repairs and renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 549/70	Devonse Laerskool, Devon: Aanbouings en veranderings. / Devon Primary School, Devon: Additions and alterations. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 550/70	Laerskool Du Preez van Wyk, Bronkhorstspuit: Reparasies aan en opknapping van voorafvervaardigde koshuise ens. / Repairs to and renovation of prefabricated hostel etc. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 551/70	Laerskool Generaal Andries Brink, Pretoria: Elektriese installasie. / Electrical installation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 552/70	Hoërskool Hendrik Verwoerd, Pretoria: Reparasies aan en opknapping van ou gedeelte van skool. / Repairs to and renovation of old section of school. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 553/70	Hercules Primary School, Pretoria: Vergadersaal: Elektriese installasie. / Assembly hall: Electrical installation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 554/70	Hillcrest Primary School, Johannesburg: Reparasies en opknapping. / Repairs and renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 555/70	Johannesburg College of Education: Oprigting van nuwe pawiljoen (Betonstruktuur). / Erection of new pavilion (Concrete structure). ...	28/8/1970
W.F.T.B. 556/70	Kameeldriftse Laerskool, Distrik Pretoria/District of Pretoria: Nuwe saal: Elektriese werk. / New hall: Electrical installation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 557/70	Kosterse Laerskool, Rustenburg: Ventilasië van saal. / Ventilation of hall. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 558/70	Laerskool Kroonrand, Johannesburg: Vervanging van bestaande dakke ens. / Replacing of existing roofs etc. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 559/70	Potchefstroomse Hoër Volksskool: Opknapping. / Renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 560/70	Queen's High School, Johannesburg: Koshuis: Elektriese installasie. / Hostel: Electrical installation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 561/70	Laerskool Simon Bekker, Pretoria: Reparasies en opknapping. / Repairs and renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 562/70	Sir Edmund Hillary Primary School, Johannesburg: Sentrale verwarming. / Central heating. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 563/70	Sonnestraalskool, Pretoria: Reparasies en opknapping. / Sonnestraal School, Pretoria: Repairs and renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 564/70	Sundrase Hoërskool, Distrik/District of Delmas: Reparasies en opknapping. / Repairs and renovation. ...	14/8/1970
W.F.T.B. 565/70	Wychwood Primary School, Germiston: Oprigting van nuwe saal. / Erection of new hall. ...	14/8/1970

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amp telike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente as mede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdie-ping	Tele-foonno-Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89260
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A742	A	7	89208
PFT	Provinsiale Sekre-taris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Trans-vaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontant-geld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departemen-tele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgele word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselde koe-vert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Trans-vaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tender-raad, Pretoria, 8 Julie 1970.

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents including the Administra-tion's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89260
HB	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hos-pital Services, Private Bag 221	A742	A	7	89208
PFT	Provincial Secre-tary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Trans-vaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Trans-vaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents in-cluding plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed en-velope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 8 July, 1970.

Kontrak R.F.T. 5 van 1970

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 5 VAN 1970.

KONSTRUKSIE VAN 6 RIVIERBRÛE OP PROVINSIALE PAD P48/1 EN P48/2: BETHAL-MORGENZON-AMERSFOORT.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20.00 (tuintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide*-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreiking teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelhedspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 23 Julie 1970 om 10 vm. by die kantore van die Transvaalse Paaiedepartement in Bethal ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseelde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 5 van 1970” geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 uur vm. op Vrydag 14 Augustus 1970 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW, Voorsitter: Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

7-7-1970.

Contract R.F.T. 5 of 1970.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER NO. R.F.T. 5 OF 1970.

CONSTRUCTION OF 6 RIVER BRIDGES ON PROVINCIAL ROAD P48/1 AND P48/2: BETHAL-MORGENZON-AMERSFOORT.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20.00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 23rd July, 1970, at 10 a.m. at the offices of the Transvaal Roads Department in Bethal to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 5 of 1970" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 14th August, 1970, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW, Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.

7-7-1970.

Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsmerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BLOEMHOF MUNISIPALE SKUT OP WOENSDAG 23 JULIE 1970, OM 11 V.M.

Vers, Jersey, 2½ jaar, ongemerk, ongebrand. Os, Jersey, 2½ jaar, ongemerk, ongebrand.

CHRISTIANA MUNISIPALE SKUT OP VRYDAG 24 JULIE 1970, OM 10 VM.

Koei, gemengde ras, 4 jaar, swart, linkeroor swaeltstert, regteroor halfmaan van voor, geen brandmerke.

Verskalf, gemengde ras, 1 jaar, wit geen oormerke of brandmerke.

Verskalf, gemengde ras, 1½ jaar, bruin, geen oormerke of brandmerke.

KLIPDRIFSKUT, DISTRIK PRETORIA OP WOENSDAG 12 AUGUSTUS 1970, OM 11 VM.

Koei, gemengde ras, 8 jaar, swartbruin, regteroor swaeltstert, linkeroor keep agter, geen brandmerke.

Vers, gemengde ras, 3 jaar, swart, kol voor kop, linkeroor halfmaan agter, geen brandmerke.

LICHTENBURG MUNISIPALE SKUT OP VRYDAG 24 JULIE 1970, OM 10 VM.

Vers, gemengde ras, 3 jaar, rooi, linkeroor swaeltstert, halfmaan agter, geen brandmerke.

Vers, gemengde ras, 3 jaar, bruin, linkeroor swaeltstert, halfmaan agter, geen brandmerke.

Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BLOEMHOF MUNICIPAL POUND ON WEDNESDAY, 22ND JULY, 1970, AT 11 A.M.

Heifer, Jersey, 2½ jears, unmarked, unbranded.

Ox, Jersey, 2½ jears, unmarked, unbranded.

CHRISTIANA MUNICIPAL POUND ON FRIDAY, 24TH JULY, 1970, AT 11 A.M.

Cow, mixed, 4 jears, black, left ear dovetail, right ear halfmoon at front, no brandmarks.

Heifer, mixed, 1 year, white, unmarked, unbranded.

Heifer, mixed, 1½ years, brown, unmarked, unbranded.

KLIPDRIFT POUND DISTRICT PRETORIA ON WEDNESDAY, 12TH AUGUST, 1970, AT 11 A.M.

Cow, mixed, 8 years, black-brown, right ear dovetail, left ear cut at back, no brandmarks.

Heifer, mixed, 3 years, black, spot on forehead, left ear halfmoon at back, no brandmarks.

LICHTENBURG MUNICIPAL POUND ON FRIDAY, 24TH JULY, 1970, AT 10 A.M.

Heifer, mixed, 3 years, red, left ear swallowtail, halfmoon at back, no brandmarks.

Heifer, mixed, 3 years, brown, left ear swallowtail, halfmoon at back, no brandmarks.

Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN 'N PAD GELEË OP DIE PLAAS RIETFONTEIN NR. 128 I.R., DISTRIK SPRINGS.

(Kennisgewing kragtens artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance" nr. 44 van 1904, soos gewysig.)

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrateur gerig het om die pad wat in die meegaande bylae omskryf word en gedefineer word deur diagram S.G. nr. A636/70 (R.M.T. R102/69) wat deur Landmeter Carl F. Schneider opgestel is van opmetings wat in Maart 1966 en Julie 1968 uitgevoer is, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae kan tydens kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamerings geraak word, word in die meegaande bylae omskryf. Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud voor of op 31 Augustus 1970 by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Klerk van die Raad, Springs, indien.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuys,
Springs.
9 Junie 1970.
(Nr. 59/1970)

BYLAE

Van oppervlakteregpermitte en ander regte geraak deur die ondergemelde pad wat geproklameer moet word ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance" nr. 44 van 1904, soos gewysig. 'n Pad algemeen 80 Kaapse voet wyd geleë aan die westekant van Selection Park-dorpsgebied, wat begin aan die suidelike grens van Pollak Park-uitbreiding Nr. 2 Dorpsgebied en in 'n suidelike rigting strek vir ongeveer 13,400 Kaapse voet en by Charterlandlaan in Selcourt-dorpsgebied eindig.

1. Oppervlakteregpermit A195/50 vir stormwaterdreinerings soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 1405(PL) ten gunste van die Stadsraad van Springs.
2. Oppervlakteregpermit A54/56 vir Rioolhoofpypleiding soos bepaal deur plan R.M.T. 1601(PL) ten gunste van die Stadsraad van Springs.
3. Oppervlakteregpermit A255/41 vir 'n rioolpypleiding soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 1069(PL) ten gunste van die Stadsraad van Springs.
4. Oppervlakteregpermit A74/28 vir 'n bognondse kraglyn en ondergrondse elektriese kables soos bepaal deur plan R.M.T. 450(PL) ten gunste van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie.
5. Oppervlakteregpermit B11/67 vir bognondse kraglyne en ondergrondse elektriese kables soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 735(SR) ten gunste van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie.
6. Oppervlakteregpermit B9/65 vir 'n spoorweglyn en toegangspad soos be-

paal deur plan R.M.T. nr. 1959(SR) ten gunste van Vereeniging Brick and Tile Co. Ltd.

7. Oppervlakteregpermit A97/49 vir 'n pad en spoorweglyn soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 4236(SR) ten gunste van Vereeniging Brick and Tile Co. Ltd.
8. Oppervlakteregpermit B10/65 vir 'n ondergrondse waterpypleyn soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 1962(PL) ten gunste van Theodore Eliastam.
9. Oppervlakteregpermit A110/64 vir 'n spoorweglyn en toegangspad soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 1963(PL) ten gunste van Theodore Eliastam.
10. Oppervlakteregpermit A76/64 vir 'n spoorweglyn soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 1961(PL) ten gunste van S.A. Lands and Exploration Co. Ltd.
11. Uitskothoofplisensie (lisensie nr. 31) soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 269 (DS) ten gunste van Klipstone (Pty.) Ltd.
12. Eienaarsreservasiesertifikaat nr. 14 soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 547(OR) ten gunste van Palm Springs Estates (Pty.) Ltd.
13. Voorgestelde reservasie vir dorpsdoel-eindes deur Palm Springs Estates (Pty.) Ltd. soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 2647(PP).
14. Reservering vir paddoeleindes die pad soos bepaal deur plan R.M.T. nr. 2617 (PP).
15. Bognondse telefoonkabel soos bepaal deur plan G.S.P.-R.M.T. nr. 88 ten gunste van die Departement van Pos- en Telegraafwese.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF A ROAD ON THE FARM RIETFONTEIN NO. 128 I.R., DISTRICT SPRINGS.

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended).

Notice is hereby given that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the schedule attached hereto and defined by diagram S.G. No. A636/70 (R.M.T. R102/69) framed by Land Surveyor Carl F. Schneider from surveys performed in March, 1966 and July, 1968.

A copy of the petition, diagram and schedule can be inspected during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the schedule attached hereto.

Any interested person who wishes to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection in writing in duplicate with the Director of Local Government, Pretoria, and the Clerk of the Council, Springs, on or before the 31st August, 1970.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs.
9th June, 1970.
(No. 59/1970)

SCHEDULE

Of surface right permits and other rights affected by the undermentioned road to be proclaimed under the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended.

A road generally 80 Cape feet wide situated on the western side of Selection Park Township, commencing on the southern boundary of Pollak Park Extension No. 2 Township and running in a southerly direction for approximately 13,400 Cape feet and terminating at Charterland Avenue in Selcourt Township.

1. Surface Right Permit A195/50 for Storm Water Drains defined by diagram R.M.T. No. 1405(PL) in favour of the Town Council of Springs.
2. Surface Right Permit A54/56 for Sewer Main defined by diagram R.M.T. No. 1601(PL) in favour of the Town Council of Springs.
Sewer Pipe Tracks defined by diagram R.M.T. No. 1069(PL) in favour of the Town Council of Springs.
4. Surface Right Permit A74/28 for Overhead Electric Power Distribution lines with underground Electric Cables defined by diagram R.M.T. No. 450(PL) in favour of the Electricity Supply Commission.
5. Surface Right Permit B11/67 for Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables defined by diagram R.M.T. No. 735(SR) in favour of the Electricity Supply Commission.
6. Surface Right Permit B9/65 for Railway Line and Access Road defined by diagram R.M.T. No. 1959(SR) in favour of Vereeniging Brick and Tile Co. Ltd.
7. Surface Right Permit A97/49 for Road and Railways Siding defined by diagram R.M.T. No. 4236(SR) in favour of Vereeniging Brick and Tile Co. Ltd.

8. Surface Right Permit B10/65 for Underground Water Pipe Line defined by diagram R.M.T. No. 1962(PL) in favour of Theodore Eliastam.
9. Surface Right Permit A110/64 for Railway Line and Access Road defined by diagram R.M.T. No. 1963(PL) in favour of Theodore Eliastam.
10. Surface Right Permit A76/64 for Railway Line defined by diagram R.M.T. No. 1961(PL) in favour of S.A. Lands and Exploration Co. Ltd.
11. Waste Rock Dump Licence (Licence No. 31) as defined by diagram R.M.T. No. 269(DS) in favour of Klipstone (Pty.) Ltd.
12. Owners Reservation Certificate No. 14 defined by diagram R.M.T. No. 547 (OR) in favour of Palm Springs Estates (Pty.) Ltd.
13. Proposed reservation for Township purposes by Palm Springs Estates (Pty.) Ltd. as defined by diagram R.M.T. 2647(PP).
14. Reservation for road purposes the road as defined by diagram R.M.T. No. 2617(PP).
15. Overhead Telephone Line defined by diagram G.S.P.-R.M.T. No. 88 in favour of the Department of Posts and Telegraphs.

402-1-8-15

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.
VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is om erf 340 met woonhuis daarop Uitbreiding 1, Ventersdorp, aan Mnr. A. J. H. Pretorius, 'n amptenaar van die Raad, te verkoop vir 'n bedrag van R5 500.

Die voorwaarde van verkope kan nagesien word in die kantoor van die Stadsklerk gedurende normale kantoorure en skriftelike besware teen die voorgename verkoping moet by die ondergetekende ingedien word nie later as 24 Julie 1970 nie.

F. D. GROBLER,
Waarnemende Stadsklerk.

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.
ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of Local Government Ordinance No. 17 of 1939 that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator to sell erven 340 with a dwelling thereon, Extension No. 1, Ventersdorp to Mr. A. J. H. Pretorius, an official of the council for the amount of R5 500.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Town Clerk during office hours and any objections to the said sale must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 24th July, 1970.

F. D. GROBLER,
Acting Town Clerk.
411-1-8-15

STAD JOHANNESBURG

AAN DIE EIENAARS, VERMEENDE EIENAARS, HUURDERS, VERMEENDE HUURDERS EN OKKUPEERDERS VAN DIE STANDPLASE WAT HIERONDER BESKRYF WORD:

ONTEIENING VAN GEDEELTES VAN DIE STANDPLASE WAT HIERONDER BESKRYF WORD VIR PADBREËRMAAKDOELEINDES. — OPPERBOOYSENSWEG

Daar word ingevolge die bepaling van artikel 3 gelees saam met artikel 6(i)(b) en (c) van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, soos gewysig, hiermee aan u kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die gedeeltes van die standplase wat hieronder beskryf word, vir padbreërmaakdoeleindes te onteien.

Gedeeltes van standplase wat nodig is in die voorstad Ophirton in die stad Johannesburg.

Standplaas No. en Oppervlakte wat nodig is.

Die suidelike gedeelte van standplaas no. 483: 63.23 m²

Die suidelike gedeelte van standplase no. 484 en 485: Elk 74.352 m²

Die suidelike gedeelte van standplaas no. 449: 148.704 m²

Die suidelike gedeelte van standplaas no. 492: 148.704 m²

Die suidelike gedeelte van standplaas no. 493: 148.704 m²

Die suidelike gedeelte van standplase no. 501, 502, 503, 504 en 505A: Elk 92.308 m²

Die suidelike gedeelte van die resterende gedeelte 505: 47.451 m²

Die suidelike gedeelte van verenigde standplaas no. 533: 269.630 m²

Artikel 6(ii) van genoemde Ordonnansie lui soos volg:-

„If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding subsection, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn.”

Besware teen die voorgename onteiening moet uiters op die 31ste dag van Augustus 1970 by hierdie Afdeling, kamer 230, ingedien word.

Ek vestig u aandag op die feit dat die waarde van die eiendom, met inbegrip van die verbeterings vir die doel van die berekening van die vergoeding wat die Raad ten opsigte van die eiendom wat hy nodig het, moet betaal, die waarde is op die datum waarop kennisgewing beteken word en dat geen aanbouingswerk aan of verbetering van enige sodanige eiendom wat daarna aangebring word (met sekere uitsonderings) in aanmerking geneem sal word nie.

Nadere besonderhede van die Raad se skema kan gedurende gewone kantoorure op aanvraag in kamer 230, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg.
8 Julie 1970.

CITY OF JOHANNESBURG.

TO: THE OWNERS, REPUTED OWNERS, LESSEES, REPUTED LESSEES AND OCCUPIERS OF THE STANDS LISTED BELOW:

EXPROPRIATION OF PORTIONS OF STANDS MENTIONED BELOW FOR ROAD WIDENING PURPOSES. — OPIER BOOYSENS ROAD.

In terms of Section 3 read with Section 6(i)(b) and (c) of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance 1903, as amended, you are hereby notified of the intention of the City Council of Johannesburg to acquire by compulsory purchase the portions of the stands as listed and indicated hereunder for road widening purposes.

Portions of Stands required and situated in the Township of Ophirton, in the City of Johannesburg.

Stand No. and Area Required:

Southern portion of stand No. 483: 63.23 square metres.

South Portions of Stands Nos. 484 and 485: Each 74.352 square metres.

Southern Portion of Stand No. 449: 148.704 square metres.

Southern Portion of Stand No. 492: 148.704 square metres

Southern Portion of Stand No. 493: 148.704 square metres.

Southern Portions of Stands Nos. 501, 502, 503, 504 and 505A.: Each 92.308 square metres.

Southern Portion of Remaining Extent of Stand No. 505: 47.451 square metres.

Southern Portion of Consolidated Stand No. 533: 269.630 square metres.

Section 6(ii) of the said Ordinance reads as follows:-

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding subsection, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Objections to the proposed compulsory purchase must be lodged with this department, Room 230, on or before the 31st day of August 1970.

I wish to draw your attention to the fact that in the assessment of compensation payable by the Council for the property required by it, the value of the property including improvements shall be the value at the date of the service of the notice and that no addition to or improvement of any such property made thereafter (with certain exceptions) shall be taken into account.

Further particulars of the Council's scheme may be obtained during office hours upon application at Room 230, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg.
8th July, 1970.

424—8—15—22

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/444)

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp wysigingsdorpsaanslegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema no. 1/444 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van erwe no. 13, 24, 25, 26 en 27, Dewetshof, naamlik Eaststraat 2, 4, 6 en 8, word op sekere voorwaardes van „municipale doeleindes" na „spesiale woondoeleindes" verander.

Die Raad is die eienaar van hierdie erwe.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 8 Julie 1970.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 8 Julie 1970 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg.
8 Julie 1970.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDMENT SCHEME 1/444).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/444.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Erven 13, 24, 25, 26 and 27 Dewetshof being No. 2, 4, 6 and 8 East Street from "Municipal Purposes" to "Special Residential."

These erven are owned by the Council.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 8th July, 1970.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 8th July 1970 inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg.
8th July, 1970.
72/3/2/444

431—8—15

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

WAARDASIELYS.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waardasielys vir die Munisipaliteit Carletonville, vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1973, asook die tussentydse lyste vir die tydperk 1967 tot 1970, nou voltooi en gesertifiseer is en dat genoemde lyste vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos deur die vermelde Ordonnansie voorgeskrif word.

Op las van die President van die Hof.

C. R. LE ROUX,
Klerk van die Hof.

Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgewing No. 29 van 1970).

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.
VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for the Carletonville Municipality for the period July 1, 1970, to June 30, 1973, as well as the interim rolls for the period 1967 to 1970, have been completed and certified and that the same will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice appeal from the decision of the valuation court in the manner prescribed by the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

C. R. LE ROUX,
Clerk of the Court.

P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 29 of 1970). 433—8—15

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
DRIEJAARLIKSE WAARDASIEROL.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n driejaarlikse waardasierol van belastbare eiendomme binne die munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende ter insae sal lê tot om 12 uur middag, 10 Augustus 1970.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasie van eiendomme in die waardasierol of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrygbaar is, in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die waardasiehof te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Lichtenburg.
24 Junie 1970.
Kennisgewing nr. 18/1970.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a triennial valuation roll of rateable property within the municipal area of Lichtenburg has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours until 12 noon on the 10th August, 1970.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the valuation roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the abovementioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg.
24th June, 1970.
Notice No. 18/1970.

434—8—15

MUNISIPALITEIT KOSTER

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Hierby word bekend gemaak dat 'n Tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendom binne die regsgebied van die Dorpsraad van Koster, ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie (No. 20 van 1933), soos gewysig, opgestel is, en dat dit vanaf 8 Julie 1970 tot 7 Augustus 1970 vanaf 8 vm. tot 5 nm. op alle dae behalwe Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae ter insae sal lê by die Kantoor van die Stadsklerk, vir alle persone wat belang het by enige eiendom wat in die lys voorkom.

Alle belanghebbende persone word hierby versoek om voor 4 nm. op 7 Augustus 1970, die Stadsklerk skriftelik in kennis te stel (in die vorm uiteengesit in die bylae tot bogemelde Ordonnansie) van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde tussentydse lys voorkom, of teen die weglating van enige eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, hetsy in besit van die beswaarmaker of ander persone, of ten opsigte van enige fout, weglating of verkeerde beskrywing.

Vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag by die kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Dit word veral beklemtoon dat niemand die reg sal hê om beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna benoem sal word, te opper, tensy hy/sy vooraf kennisgewing van beswaar soos hierbo uiteengesit, ingedien het nie.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Koster.
23 Junie 1970.

(Kennisgewing no. 14/70)

KOSTER MUNICIPALITY.

INTERIM VALUATION ROLL, 1970.

Notice is hereby given that an Interim Valuation of rateable property within the Area of jurisdiction of the Village Council of Koster, has been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open at the Office of the Town Clerk, for inspection by every person interested in any property included therein from 8 a.m. to 5 p.m. on every day except Saturdays, Sundays, and public holidays, from July 8, 1970 up to and including August 7, 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk (in the form set forth in the schedule to the said Ordinance), before 4 p.m. on August 7, 1970, notice of any objection they may have in respect of the Valuation of any rateable property valued in the said Interim Valuation Roll, or in respect of the

omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the Town Clerk.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Building,
Koster.
June 23, 1970.
(Notice No. 14/70)

441—8—15

MUNISIPALITEIT VAN NYLSTROOM.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1970/73 EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE 1967/1968 EN 1968/1969.

Kennis word hierby ingevolge artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, Nr. 20 van 1933, soos gewysig, gegee dat bogenoemde Waarderingslyste nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit van toepassing en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor of op 10 Augustus 1970 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse, soos in genoemde ordonnansie bepaal word, nie.

D. J. VAN DEN BERG,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
(Kennisgewing nr. 67-25/6/1970)

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

TRIENNIAL VALUATION ROLL 1970/1973 AND INTERIM ROLLS 1967/1968 AND 1968/1969.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the abovementioned Valuation Rolls have now been completed and certified, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not on or before the 10th August, 1970, appeal against

the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said ordinance.

D. J. VAN DEN BERG,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.
(Notice No. 67—25/6/1970)

446—8—15

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

WAARDASIELYSTE.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, word hiermee kennis gegee aan alle belanghebbendes, dat die nuwe Driejaarlikse Waardasielys vir die tydperk 1970/73 en die Tussentydse Waardasielys vir die tydperk 1 Julie 1967 tot 31 Mei 1970, van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Westonaria voltooi is, en ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie gesertifiseer is.

Dit sal vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste verskyning van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer nie, op die wyse soos in gemelde Ordonnansie voorgeskryf word. Op las van die President van die Hof.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria.

M.K. No. 28/70.
29 Junie 1970.

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

VALUATION ROLLS

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new Triennial Valuation Roll for the period 1970/73, and the Interim Valuation Roll for the period 1st July, 1967 to 31st May, 1970, of all rateable property situate within the Municipal area of Westonaria have been completed and certified in accordance with the provisions of the above Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date of the first publication of this advertisement, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria.

M.N. Nr. 28/70
29th June, 1970.

454—8—15

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE, NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE (NORTHAM PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE).

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om bovermelde verordeninge te wysig ten einde 'n basiese tarief te hef vir alle verbruikers wat van die Vuilgoedverwyderingskema gebruik sal maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A 411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Polisiestasie te Northam, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelik besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. P. ROUSE,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
Kennissgewing Nr. 103/1970.
15 Julie 1970.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO SANITARY CONVENIENCES, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS (NORTHAM LOCAL AREA COMMITTEE).

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to charge a basic tariff for all consumers that make use of the Refuse Removal Scheme.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A 411 at the Board's Head Office, 320, Bosman Street, Pretoria and at the Police Station, Northam, for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. P. ROUSE,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
Notice No. 103/1970.
15th July, 1970.

459—15

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN OPENBARE RUSVERSTORINGSVERORDENINGE.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bovermelde verordeninge te wysig ten einde verontagsaming van 'n bevel deur 'n polisie- of verkeersbeampte om die rusverstorings te staak 'n oortreding te maak, en ten einde die verordeninge van toepassing te maak op die Magaliesburg Plaaslike Gebiedskomitee Gebied.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A 411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Magaliesburg Hotel, Magaliesburg vir 'n tydperk van 21 dae vanaf

datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. P. ROUSE,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
Kennissgewing Nr. 102/70.
15 Julie 1970.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO PUBLIC DISTURBANCE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to comply with an order by a police or traffic officer prohibiting any act of such person; and in order to make the By-laws applicable to the Magaliesburg Local Area Committee Area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A 411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and at Magaliesburg Hotel, Magaliesburg for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. P. ROUSE,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
Notice No. 102/70.
15th July, 1970.

460—15

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WES RAND PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

ALGEMENE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n algemene waarderingslys vir die Wes-Rand Plaaslike Gebiedskomiteegebied voltooi is.

Die waarderingslys sal vir 'n tydperk van dertig (30) dae by die volgende plekke ter insae lê op en vanaf Woensdag, 15 Julie 1970 gedurende kantoorure.

- (a) Kamer A 306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.
(b) Zuurbekom Laerskool, Standplaas 398, Wes-Rand Landbouhoeves.

Alle persone wat belang het by die waarderingslys word versoek om enige besware wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lys voorkom, of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lys gegee word, binne die tydperk van hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die ondergetekende nie later as 4:30 nm. op 15 Augustus 1970 nie. Beswaarvorme is verkrygbaar by alle plekke waar die waarderingslyste ter insae sal lê.

R. P. ROUSE,
Sekretaris.

Kennissgewing Nr. 100/1970.
15 Julie 1970.
Posbus 1341,
Pretoria.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.
WEST RAND LOCAL AREA COMMITTEE.

GENERAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authority Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that a General Valuation Roll has been completed for the West Rand Local Area Committee Area.

The roll will lie for inspection at the following places during normal business hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, 15th July, 1970:

- (a) Room 306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.
(b) Zuurbekom Primary School, Stand 398, West Rand Agricultural Holdings.

All persons interested are called upon to lodge within the prescribed period stated in this notice any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said rolls.

All objections must be lodged with the undersigned on the prescribed form obtainable from the places where the rolls lie for inspection, not later than 4.30 p.m. on 15th August, 1970.

R. P. ROUSE,
Secretary.

Notice No. 100/1970.
15th July, 1970.
P.O. Box 1341,
Pretoria.

461—15

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview van voornemens is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurs Kennissgewing Nr. 861, van 1958, te wysig. Die doel van hierdie wysiging is om die Elektrisiteitsvoorsienings-tariewe te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê gedurende gewone diensure in die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae, vanaf eerste publikasie hiervan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy besware uiters op 7 Augustus 1970 by ondergetekende indien.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview.
2 Julie 1970.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 96, of the Local Ordinance, 1939, that the Village Council of Bedfordview proposes to amend its Electricity Supply By-laws published under Administrator's Notice no. 861, dated the 19th November, 1958. The purpose of this amendment is to allow for an increase in the Electricity Supply tariff.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during ordinary office hours for a period of twenty-one (21) days, from date of first publication hereof at the office of the undersigned.

Any person desiring to object to the proposed amendment shall lodge objection in writing, with the undersigned on or before the 7th August, 1970.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview.
2nd July, 1970.

462—15

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN (a) ELEKTRISITEITS-TARIEF; (b) VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER VAN BESIGHEDE.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsclerk van Boksburg, van voorneme is om die Verordeninge en Regulasies betreffende lisensies en beheer oor besighede te wysig as gevolg van die oorskakeling na die metriekestelsel. Die elektrisiteitstarief moes ook as gevolg hiervan hersien word.

Die voorgestelde wysiging lê van die datum hiervan tot 12 Augustus 1970 in Kamer nr. 7. Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae en enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op genoemde datum skriftelik in tweevoud by my indien.

P. RUDO NELL,
Stadsclerk.

Stadhuis, Boksburg.
24 Junie 1970.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT: ELECTRICITY TARIFF AND BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control to make provision for the conversion thereof to the metric system. The electricity tariff has to be amended and revised for the same reason.

The proposed amendment will be open for inspection at room 7, Town Hall, Boksburg, from the date of this notice until the 12th August, 1970 and any person wishing to do so must lodge his objections with me in writing, in duplicate, not later than the date mentioned.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices, Boksburg.
24th June, 1970.

463—15

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

OPLEGGING VAN EIENDOMSBELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende belasting op die waarde van belastbare eiendom binne die Munisipaliteit van Vereeniging, soos verskyn in die waardasielyst, deur die Stadsraad van Vereeniging

ingestel is kragtens die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie no. 20 van 1933, soos gewysig naamlik:—

(a) Dat 'n oorspronklike belasting van 'n half sent (½s) in die Rand (R) op die perseelwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos verskyn in die waardasielyst, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, en verskuldig word op 1 Julie 1970 en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1970 en een-helfte op 1 Maart 1971.

(b) Dat, onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, kragtens artikel 18(5) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie no. 20 van 1933, soos gewysig, 'n bykomende belasting van drie en 'n half sent (3½s) in die Rand (R) op die perseelwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos verskyn in die Waardasielyst, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, en verskuldig word op 1 Julie 1970 en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1970 en een-helfte op 1 Maart 1971.

Alle belastinge wat na die datum waarop dit betaalbaar is, soos vermeld in paragrawe (a) en (b), nog nie betaal is nie, sal onderhewig wees aan rente teen die rentekoers van sewe persent (7%) per jaar, en wettlike stappe mag teen enige wanbetalers gedoen word.

J. J. ROODT,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging.
10 Julie 1970.

Advertensienommer 4123.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
IMPOSITION OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the Value of rateable property within the Municipality of Vereeniging as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vereeniging, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, namely:—

(a) That an original rate of half-a-cent (½c) in the Rand (R) on the value of land within the municipality, as appearing on the valuation roll, be imposed for the year 1st July, 1970, to 30th June, 1971, and shall become due on the 1st July, 1970, and payable as to one-half on the 1st October, 1970, and one-half on the 1st March, 1971.

(b) That, subject to the approval of the Administrator in terms of section 18(5) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, an additional rate of three and a half cents (3½c) in the Rand (R) on the value of land within the municipality, as appearing on the valuation roll, be imposed for the year 1st July, 1970, to 30th June, 1971, and shall become due on the 1st July, 1970, and payable as to one-half on the 1st October, 1970, and one-half on the 1st March, 1971.

All rates remaining unpaid after the dates upon which they become payable, as stated in paragraphs (a) and (b), shall be subject to interest at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary

legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. J. ROODT,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Vereeniging.
10th July, 1970.

Advert No. 4123.
464—15

STADSRAAD VAN BENONI.

AANNAME VAN VERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Kennis geskied hierby ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings gereguleer word, wat deur die Administrateur ingevolge artikel 96 bis (1) van voormelde Ordonnansie afgekondig is, formeel te aanvaar.

Afskrifte van die konsep-verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. W. PETERS,
Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni.
15 Julie 1970.
Kennisgewing No. 86 van 1970.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

ADOPTION OF BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 bis (2) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to adopt formally the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations which have been promulgated by the Administrator in terms of Section 96 bis (1) of the said Ordinance.

Copies of the draft by-laws will be open for inspection in the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni.
15th July, 1970.
Notice No. 86 of 1970.

465—15

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Markverordeninge te wysig om die Markmeester, in oorleg met

die Stadtesourier, te magtig om krediet aan goedgekeurde kopers te verskaf.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging.
10 Julie 1970.

Advert. no. 4122.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING. PROPOSED AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Market By-Laws to authorise the Market Master, in consultation with the Town Treasurer, to grant credit to approved buyers.

A copy of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging.
10th July, 1970.

Advert. no. 4122.

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS. MUNISIPALE KIESERSLYS.

Ingevolge die bepaling van Artikel 15(4) van die Munisipale Verkiegingsordonnansie 1927, soos gewysig, word die aandag van alle belanghebbende persone gevestig op die bepaling van Artikel 19 van die Munisipale Verkiegingsordonnansie 1927, soos gewysig, waarvolgens enige persoon wie die geregistreerde eienaar is van belabare eiendom binne die munisipale gebied en van wie die naam op die parlementêre lys van die een of ander kiesafdeling in die Transvaal voorkom, by die Stadsklerk mag aansoek doen om sy naam as kieser te laat registreer.

Geen persoon mag kragtens die bepaling van artikel 19 van bovermelde Ordonnansie op die kieserslys van meer as een Munisipaliteit registreer word nie.

Aansoekvorms kan by die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Potgietersrus verkry word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus.
25 Junie 1970.
Kennissgewingnr. 26/1970.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS. MUNICIPAL VOTER'S ROLL.

In terms of the provisions of Section 15(4) of the Municipal Elections Ordinance 1927, as amended, the attention of all persons concerned is drawn to the provisions of Section 19 of the Municipal Elec-

tions Ordinance 1927, as amended, in terms of which any person who is the registered owner of rateable property within the municipal area and whose name appears on the Parliamentary Roll of one or other electoral division in the Transvaal, may make application to the Town Clerk for his name to be enrolled as a voter.

No person may be enrolled under the provisions of Section 19 of the above-mentioned Ordinance of more than one Municipality.

Application forms may be obtained from the Clerk of the Council, Municipal Offices, Potgietersrus.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus.
25th June, 1970.
Notice No. 26/1970.

467—15—22—29

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS. WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennissgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Potgietersrus van voornemens is om die Eenvormige Verkeersverordeninge afgekondig by Administrateurskennissgewing Nr. 135 van 25 Februarie 1959, soos gewysig, verder te wysig deur Artikel 115 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„115. Niemand mag enige bus dryf, of laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word vir die vervoer van passasiers binne die Munisipale gebied nie, behalwe langs 'n roete deur die Stadsraad van Potgietersrus goedgekeur.”

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende kantoorure en besware daarteen, indien enige, moet voor of op 24 Julie 1970, skriftelik by ondergetekende ingedien word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus.
29 Junie 1970.
Kennissgewing Nr. 27/1970.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS. AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to amend the Uniform Traffic By-Laws, promulgated under Administrator's Notice No. 135 dated the 25th February, 1959, as amended, by the deletion of section 115, and the substitution thereof by the following:—

„115. No person shall drive or cause or allow any public bus to be used for the purpose of conveying passengers within the Municipal area, except on a route approved by the Town Council of Potgietersrus.”

Copies of the proposed amendment of the By-Laws will be open for inspection during office hours in the Clerk of the Council's Office, and objections, if any,

must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 24th July, 1970.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus.
29th June, 1970.
Notice No. 27/1970.

468—15

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

EIENDOMSBELASTING: 1970/71.

Kennissgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die belasting soos hieronder uiteengesit, op die terreinwaarde van alle belabare eiendomme binne die Munisipale gebied van Potgietersrus vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 deur die stadsraad gehef is:

- 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R);
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R);
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van ½ sent in die Rand (R);

Die belasting soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1970, maar is betaalbaar in tien (10) gelyke maandelikse paaiemente, die eerste paaiement voor of op 15 Augustus 1970 en daarna maandeliks voor of op die 15de dag van elke maand tot 15 Mei 1971, met dien verstande dat indien enige een paaiement nie betaal word nie, die volle uitstaande balans onmiddellik betaalbaar sal wees.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadtesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie en geregtelike stappe sal summier teen wanbetalers ingestel word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus.
30 Junie 1970.
Kennissgewing Nr. 28/1970.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

ASSESSMENT RATES: 1970/71.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 as amended that the following rates have been imposed by the Town Council on the site value of all rateable properties within the Municipal area of Potgietersrus, for the financial year 1st July, 1970, to 30th June, 1971:

- An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R);
- An additional rate of two and a half cent (2½c) in the Rand (R);
- Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of one half cent (½c) in the Rand (R);

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1970, but shall be payable in ten equal instalments, the first instalment payable on or before the 15th August, 1970, and thereafter monthly on or before the fifteenth day of every following month until the 15th

May, 1971, provided that if any one instalment has not been paid, the full outstanding balance shall immediately become payable.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to contact the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates and summary legal proceeding shall be instituted against any defaulters.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus.
29th June, 1970.
Notice No. 28/1970.

469—15

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GERE-GULEER WORD.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Potgietersrus van voornemens is om bogenelde Standaardverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing Nr. 423 van 22 April 1970 aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure en besware daarteen, indien enige, moet voor of op 31 Julie 1970, skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus.
30 Junie 1970.
Kennisgewing Nr. 29/1970.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to adopt the above by-laws as published under Administrator's Notice No. 423 of the 22nd April, 1970.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection during office hours in the Clerk of the Council's Office, and objections if any, must be lodged, in writing with the undersigned on or before the 31st July, 1970.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus.
30th June, 1970.
Notice No. 29/1970.

470—15

STADSRAAD VAN FOCHVILLE.

EIENDOMSBELASTING: 1970/71.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepaling van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van

1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die Munisipale Gebied van Fochville en soos aangedui op die Waarderingslys vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 gehief word.

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent (nul desimaal vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2.5 sent (twee desimaal vyf sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (een sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehief, word verskuldig op 1 Julie 1970, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1970, en die tweede helfte voor of op 30 April 1971.

Indien die belasting hierbo gehief nie op die betaaldatums soos hierbo genoem betaal word nie, word 'n boete rente teen 8% (agt persent) per jaar gehief.

Belastingbetalers wat nie rekeninge ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier, in verbinding te tree, aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Fochville.
Munisipale Kennisgewing Nr. 15—
30 Junie 1970.

TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.

ASSESSMENT RATES: 1970/71.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the Municipal Area of Fochville, as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July 1970 to 30th June 1971.

- (i) An original rate of 0.5 cent (nil decimal five cent) in the rand (R1) on site value of land;
- (ii) An additional rate of 2.5 cents (two decimal five cents) in the rand (R1) on site value of land;
- (iii) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1 cent (one cent) in the rand (R1) on site value of land.

The rates imposed as set out above, shall become due on 1st July 1970, but shall be payable in two equal instalments; the first half payable on or before the 31st October 1970, and the second half on or before the 31st April 1971.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of 8% (eight percent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer, as the non-receipt of accounts shall not exempt any

person from liability for payment of such rates.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville.
Municipal Notice No. 15—
30 June 1970.

471—15

STADSRAAD VAN FOCHVILLE.

WYSIGING VAN VERLOFVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939 soos gewysig, dat die stadsraad van Fochville van voorneme is om die verlofverordeninge te wysig.

Die wysiging behels skraping van die woord „nie-blanke” onder woordomskrapping van die bestaande verlofverordeninge ten einde aparte Bantoverlofverordeninge af te kondig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 3 weke vanaf Woensdag 15 Julie 1970 in die stadsklerk se kantoor ter insae wees.

Besware teen die voorgestelde wysiging moet nie later as Vrydag 7 Augustus 1970 by die stadsklerk ingehandig word nie.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Fochville.
3 Julie 1970.
Munisipale Kennisgewing Nr. 16/70.

TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.

AMENDMENT OF LEAVE BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended that the Town Council of Fochville intends amending the leave by-laws.

The amendment entails deletion of the word "Non-European" where it appears under definitions in the existing leave by-laws in view of the council's resolution to publish separate leave by-laws for non-European employees.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of three weeks as from Wednesday 15th July, 1970.

Objections against the proposed amendment must reach the Town Clerk not later than Friday 7th August, 1970 at 12 noon.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Town Offices,
Fochville.
3rd July, 1970.
Municipal Notice No. 16/70.

472—15

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

AANNAME VAN VERORDENINGE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSKAFFING VAN IN-LIGTING.

Kennis word ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 gegee, dat die Stadsraad van voorneme is om verordeninge aan te neem vir die uit-

reiking van sertifikate en verskaffing van inligting.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

F. P. FABER,
Waarnemende Stadsklerk.

Nr. 47/70.
30 Junie 1970.

RUSTENBURG TOWN COUNCIL.

ADOPTION OF BY-LAWS FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to adopt by-laws for the issue of certificates and furnishing of information.

Copies of the proposed by-laws are lying for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from publication hereof.

F. P. FABER,
Acting Town Clerk.

No. 47/70.
30th June, 1970.

473-15

MUNISIPALITEIT VAN SANNIESHOF EIENDOMSBELASTING VIR DIE JAAR 1970/71

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur - Belastingordonnansie, nr. 20 van 1933, soos gewysig dat die Dorpsraad van Sannieshof die volgende belasting gehef het op alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Sannieshof, soos dit op die waarderingslys voorkom, vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n Bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaardes van grond; en
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van 2 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogemelde belasting is soos volg betaalbaar:

Een helfte is betaalbaar voor of op 30 September 1970, en die ander helfte voor of op 28 Februarie 1971.

In elke geval waar die belasting soos hierbo vasgestel nie op genoemde datums betaal is nie, sal wetlike stappe geneem word ter invordering daarvan en 7% rente per jaar op alle uitstaande bedrae, gevorder word.

C. J. UPTON,
Stadsklerk.

Munisipale kantore,
Posbus 19,
Sannieshof,
29 Junie 1970.

SANNIESHOF MUNICIPALITY ASSESSMENT RATES FOR YEAR 1970/71

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Sannieshof has imposed the following rates on all

rateable property within the municipal area, as appearing in the Valuation Roll for the period 1st July, 1970, to 30th June, 1971.

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}$ cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2}$ cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 2 cent in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates will be payable as follows:

The first half will become due and payable on or before the 30th September 1970 and the second half on or before the 28th February, 1971.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, legal proceedings for the recovery hereof will be instituted without further notice and interest of 7% per annum charged on all outstanding amounts.

C. J. UPTON,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
Sannieshof,
29th June, 1970.

474-15

STADSRAAD VAN BRITS. EIENDOMSBELASTING 1970/1971

Ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur - Belasting Ordonnansie, no. 20 van 1939, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die volgende eiendomsbelasting van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit verskyn in die waarderingslys, gehef sal word vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971:

- (i) 'n Oorspronklike belasting van een halwe ($\frac{1}{2}$) sent in die Rand op die terreinwaarde van alle grond;
- (ii) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe ($2\frac{1}{2}$) sent in die Rand op die terreinwaarde van alle grond.

Bogemelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1970, maar mag betaal word in twee gelyke paaiemente. Die eerste helfte voor of op 30 September 1970 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1971, maar ingeval die eerste helfte van die belasting nie betaal word op 30 September 1970 nie, is die hele bedrag verskuldig en betaalbaar en sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers. Ingeval die tweede paaiement nie betaal word voor of op 31 Maart 1971 nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar vanaf 1 Julie 1971, sal bereken word op alle onbetaalde belasting soos op 30 Junie 1971.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Posbus 106,
Brits,
1 Julie 1971.

TOWN COUNCIL OF BRITS ASSESSMENT RATES 1970/1971.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed on all rateable property within the Municipal Area, as it appears in the Valuation Roll for the period 1st July 1970 to 30th June, 1971:-

- (a) An original rate of one half ($\frac{1}{2}$) cent in the rand on the site value of all land.
- (b) An additional rate of two and one half ($2\frac{1}{2}$) cents in the rand on the site value of all land.

The rates hereby imposed become due on July 1st, 1970, but may be paid in two equal instalments. The first half on or before 30th September 1970, and the other half on or before the 31st March, 1971, but in the event of the first half of the rates not being paid on 30th September 1970, the whole of the amount is due and payable, and legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters. In the event of the second half of the rates not being paid on or before 31st March 1971, legal proceedings will be instituted against defaulters.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, as from 1st July, 1970, will be charged on all unpaid rates on 30th June 1971.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Town Hall,
Box 106,
Brits,
1st July, 1970.

475-15

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT HEFFING VAN EIENDOMSBELASTING 1970/71

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalinge van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Naboomspruit en soos aangedui op die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting gehef word verskuldig op 1 Julie 1970, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, die eerste helfte betaalbaar voor of op 30 September 1970, en die tweede helfte betaalbaar voor of op 31 Maart 1971.

In iedere geval waar die belasting gehef nie op die betaaldatum betaal word nie, word rente teen 7% (sewe persent) per jaar in rekening gebring en geregtelike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. G. A. DU PREEZ,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 34,
Naboomspruit,
5 Junie 1970.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL ASSESSMENT RATES 1970/71

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Naboomspruit has imposed the following rates on the site values of all rateable properties situated within the municipality and as appearing on the Valua-

tion Roll for the financial year 1 July, 1970 to 30 June, 1971:

- (a) An original rate of 0.5 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2.5 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 5 cent in the rand (R1) on the site value of the land.

The rates imposed shall become due and payable on 1 July, 1970, but may be paid in two equal instalments; the first half payable before or on 30 September 1970, and the second half on or before 31 March, 1971.

In any case where the rate imposed is not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7% (seven per cent) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

I. G. A. DU PREEZ,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
5 June, 1970

476—15

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys vir die Municipale Gebied van Volksrust voltooi is, en ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933 gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle partye wat nie binne een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die waarderingshof, op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf, geappelleer het nie.

Op las van die President van die Hof,

N. T. P. VAN ZYL,
Klerk van die Waarderingshof.
(Stadsklerk).

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
VOLKSRUST.
(Kennisgewing No. 28/1970)
1 Julie 1970.

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll for the Volksrust Municipal Area has been completed and has been certified in terms of the provisions of Section 14 of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, and that the said valuation roll, shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

N. T. P. VAN ZYL,
Clerk of the Valuation Court.
(Town Clerk).

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
VOLKSRUST.
(Notice No. 28/1970)
1 July, 1970.

478—15—22

STADSRAAD VAN BENONI.

**NIE-BLANKE HUURMOTORSTAAN-
PLEK.**

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad 'n besluit neem het om 'n staanplek vir sestiennie-Blanke huurmotors aan die noordelike kant van Lutonweg by die einde van die bopgrondse spoorwegoorbrug daar te stel.

Die voornoemde besluit sal tot Woensdag 12 Augustus 1970 gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die Raad se voorneme het, moet sodanige beswaar skriftelik en nie later nie as Woensdag 12 Augustus 1970 by die ondergetekende indien.

S. P. MALAN,
Waarn. Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni.
15 Julie 1970.
Kennisgewing No. 87 van 1970.

477—15

TOWN COUNCIL OF BENONI

NON-WHITE TAXI RANK.

Notice is hereby given in terms of Section 65 bis of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council has taken a resolution to establish a non-White taxi rank for sixteen taxis on the northern side of Luton Road at the terminal of the overhead railway bridge.

The aforementioned resolution will be open for inspection during ordinary office hours in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, until Wednesday 12th August, 1970.

Any person who has any objection against the Council's proposals, must lodge such objection in writing with the undersigned not later than Wednesday 12th August, 1970.

S. P. MALAN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni.
15th July, 1970.
Notice No. 87 of 1970.

479—15

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

EIENDOMSBELASTING 1970/71.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende belasting hef word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Wakkerstroom, en soos aangedui op die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ½ sent in een rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2½ sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n ekstra addisionele belasting van 4 sent in die rand (R1) op terreinwaarde.
- (d) 'n Belasting van ½ sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die helfte van bogemelde belasting is betaalbaar op die 30ste dag van September 1970 en die helfte op die 31ste Maart 1971.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê nie op bogemelde datums betaal is nie, word rente teen 7% (sewe persent) per jaar in rekening gebring en geregtelike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

G. M. VAN NIEKERK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 25,
Wakkerstroom.

**VILLAGE COUNCIL OF WAKKER-
STROOM.**

ASSESSMENT RATES 1970/71.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the municipal area of Wakkerstroom as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July 1970 to 30th June 1971.

- (a) An original rate of ½ cent in the Rand (R1) on the site value of land.

- (b) An additional rate of 2½ cents in the Rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of 4 cents in the Rand (R1) on site value of land.
- (d) A rate of ½ cent in one Rand (R1) on rateable value on improvements.

The first half of the above rates shall become due on the 30th day of September 1970, and the second half on the 31st day of March 1971.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on or before the dates mentioned above, interest will be charged at a rate of seven (7) per cent per annum, and legal proceedings will be instituted for the recovery of all unpaid arrears.

G. M. VAN NIEKERK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Wakkerstroom.

480—15

STADSRAAD VAN RUSTENBURG. EIENDOMSBELASTING 1970/71.

Hiermee word ingevolge artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, nr. 20 van 1933, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Rustenburg kragtens artikel 18 van genoemde Ordonnansie die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, Rustenburg, vir die finansiële jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 gehef het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit voorkom in die waarderingslys;
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit voorkom in die waarderingslys;
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, ingevolge artikel 18(5) van genoemde Ordonnansie, 'n verdere addisionele belasting van 'n driekwart sent (¾c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit voorkom in die waarderingslys.

Bogenoemde belasting sal betaalbaar wees, ten opsigte van die een helfte daarvan, op die 30ste dag van Oktober 1970, en ten opsigte van die ander helfte daarvan, op die 26ste dag van Februarie 1971.

F. P. FABER,
Wnde. Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg.
1 Julie 1970.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG ASSESSMENT RATES 1970/71.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Rustenburg has in terms of Section 18 of the abovementioned Ordinance levied the following rates on the site value of all rateable land within the Municipal area of Rustenburg for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971:

- (a) An original rate of one half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll;
- (b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll;

- (c) Subject to the approval of the Administrator in terms of Section 18(5) of the abovementioned Ordinance, a further additional rate of a three-quarter cent (¾c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll.

The abovementioned rates shall be payable, as to one half thereof, on the 30th October, 1970, and as to the other half thereof, on the 26th February, 1971.

F. P. FABER,
Acting Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg.
1st July, 1970.

481—15

MIDDELBURG MUNISIPALITEIT EIENDOMSBELASTING 1970/71.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Middelburg, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ½c in die Rand op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van 2½c in die Rand op die liggingswaarde van grond.

Die voormelde belasting is betaalbaar op 1 Julie 1970 maar geen rente sal gehef word indien dit in tien gelyke maandelikse paaierente op die volgende datums vereffen word nie:—

15 September 1970
15 Oktober 1970
15 November 1970
15 Desember 1970
15 Januarie 1971
15 Februarie 1971
15 Maart 1971
15 April 1971
15 Mei 1971
15 Junie 1971.

Rente teen 'n koers van agt persent (8%) per jaar, maandeliks berekenbaar, sal gehef word op alle balanse van belasting wat nie vereffen word op die datums soos hierbo uitengesit nie.

Ingeval die belastings wat opgelê is nie betaal word op die vasgestelde dae nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG ASSESSMENT RATES 1970/71.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties within the municipal area of Middelburg, for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971:—

- (a) An original rate of ½c in the Rand on site value of land.
- (b) An additional rate of 2½c in the Rand on the site value of land.

The above rates are due and payable on the 1st July, 1970, but no interest will be levied if such rates are paid in ten equal monthly instalments on the following dates:—

15th September, 1970
15th October, 1970
15th November, 1970
15th December, 1970
15th January, 1971

15th February, 1971
15th March, 1971
15th April, 1971
15th May, 1971
15th June, 1971

Interest at a rate of eight per centum (8%) per annum, calculated monthly, will be levied on all balances of rates which are not paid on the dates set out above.

In cases where rates are not paid on the due dates, legal proceedings will be instituted against defaulters.

482—15

MUNISIPALITEIT KOSTER EIENDOMSBELASTING 1970/71.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933).

Kennisgewing geskied hiermee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Koster, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur;
- (d) 'n Belasting van een en 'n kwart (1¼c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van landbougrond; en
- (e) 'n Belasting van 'n drie-agtste sent (¾c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar ten opsigte van die een helfte daarvan op 15 Oktober 1970, en die ander helfte op 15 April 1971.

Alle eiendomsbelastings wat na dié datums onbetaald bly, is onderworpe aan rente teen 'n koers van sewe persent (7%) per jaar.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Koster.
1 Julie 1970.

(Kennisgewing No. 19/70)

KOSTER MUNICIPALITY ASSESSMENT RATES 1970/71.

(Notice in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933).

Notice is hereby given that the following rates have been imposed on all rateable property in the municipal area of Koster, for the financial year July 1, 1970, to June 30, 1971.

- (a) An original rate of a half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land;
- (b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land;
- (c) An extra additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on the site value of land, subject to the Administrator's approval;
- (d) A rate of one and one-quarter cent (1¼c) in the Rand (R1) on the site value of agricultural land; and
- (e) A rate of a three-eighths cent (¾c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable as to one half thereof on October 15, 1970, and the remaining half on April 15, 1971.

All assessment rates remaining unpaid after the dates when they become payable, shall be subject to interest at a rate of seven per cent (7%) per annum.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Building,
Koster.
July 1, 1970.
(Notice No. 19/70)

483—15

STADSRAAD VAN BRAKPAN
KENNISGEWING VAN BELASTING

Hiermee word bekend gemaak dat die Stadsraad van Brakpan, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde belasting op waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent per rand ingevolge artikel 18(2) van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, op die terreinwaarde van belasbare grond binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom.
- (b) 'n Addisionele belasting van drie en 'n half sent per rand op die terreinwaarde van belasbare grond binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom kragtens artikel 18(3) en 18(5) en kragtens die bepalinge van artikel 21, op die waarde van verbeterings geleë op grond (uitgesonderd grond in 'n wettige gestigde dorp) besit kragtens mynbrief sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond wat vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie, gebruik word deur persone of maatskappye wat by mynontginning betrokke is, hetsy sodanige persone of maatskappye die mynbriefhouers is aldan nie.
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van drie en 'n driekwart sent per rand ingevolge artikel 20 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, op die terreinwaarde van grond of belang in grond vervat in die waarderingslys van die munisipaliteit wat in besit is van elektrisiteitsondernemings.
Voormelde belasting is verskuldig en betaalbaar —
 - (i) ten aansien van een-helfte daarvan op 31 Oktober 1970 en rente was aan op enige onbetaalde gedeelte daarvan teen 8% per jaar vanaf 1 November 1970.
 - (ii) ten aansien van die oorblywende helfte op 31 Maart 1971 en rente was aan op enige onbetaalde gedeelte daarvan teen 8% per jaar vanaf 1 April 1971.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.

No. 55/30/6/70.

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.
NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the Town Council of Brakpan has imposed, subject to

the approval of the Administrator, the undermentioned rates on the value of rateable land within the municipality as appearing on the valuation roll in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971:—

- (a) An original rate of one half cent in the rand in terms of section 18(2) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of the land within the municipality as appearing on the valuation roll.
- (b) An additional rate of three and a half cent in the rand on the site value of the land within the municipality as appearing on the valuation roll in terms of section 18(3) and 18(5), and in terms of the provisions of section 21 on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as on the site value of such land, where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the mining title or not.
- (c) An extra additional rate of three and three quarter cent in the rand in terms of section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of land or interest in land held by any power undertaking as appearing on the valuation roll.
The said rates shall be due and payable —
 - (i) in respect of one half on 31st October, 1970, interest accruing at 8% per annum on any unpaid balance as from 1st November, 1970.
 - (ii) in respect of the remaining half on 31st March, 1971, interest accruing on the unpaid balance at 8% per annum.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

No. 55/30/6/70.

484—15

STADSRAAD VAN VENTERSDORP
WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ventersdorp voornemens is om (a) Die Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 3 van 4 Januarie 1939, soos gewysig, verder te wysig. (b) Die verordeninge op Uitgrawings en Delfwerk afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 936 van 28 November 1956, te wysig. (c) Dorpsgrondeverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 377 van 22 Junie 1949, soos gewysig, verder te wysig.

Besonderhede van die voorgename wysigings is ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, gedurende welke tyd enige besware skriftelik by ondergetekende ingedien moet word.

F. D. GROBLER,
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 15,
Ventersdorp.
30 Junie 1970.

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.
AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to amend its: (a) Water Supply By-Laws published under Administrator's Notice 3, dated 4th January, 1939, as amended. (b) By-laws relating to Excavations and Quarrying published under Administrator's Notice 936 dated 28th November 1956. (c) Town-lands published under Administrator's Notice 377 dated 22nd June 1949, as amended.

Particulars of the proposed amendment will be open for inspection in the office of the Town Clerk for a period of 21 days from publication hereof, during which period any objections should be lodged with the undersigned in writing.

F. D. GROBLER,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 15,
Ventersdorp.
30th June, 1970.

485—15

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.
ASSESSMENT RATES: 1970/71.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed by the Village Council of White River on the site value of all rateable properties within the Municipal Area of White River as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1970, to 30th June, 1971.

- (i) An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on site value of land;
- (ii) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on site value of land;
- (iii) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on site value of land.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1970, and must be paid in full on or before the 31st December, 1970.

Interest at the rate of eight per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River.
30th June, 1970.
(Notice No. 1. 1970/71).

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.
EIENDOMSBELASTING: 1970/71

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Witrivier en soos aangedui op die Waarderingslys deur die Dorpsraad van Witrivier gehef is vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971.

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1970 en moet ten volle vereffen wees voor of op 31 Desember 1970.

Rente teen agt persent per jaar word gehêf op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van bogemelde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangers van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipalekantore,
Witrivier.
30 Junie 1970.
(Kennisgewing No. 1. 1970/71).

486—15

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS

Hiermee word bekend gemaak dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Groblersdal nou ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, voltooit is en tydens gewone kantoorure vanaf datum hiervan in die kantoor van die Stadsklerk, Groblersdal vir die publiek ter insae lê tot 17 Augustus 1970.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing of enige ander fout hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot gesegde Ordonnansie voorgeskryf, voor 12 uur middag op Dinsdag, 18 Augustus 1970, by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waardasiehof, wat hierna saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal.
2 Julie 1970.

Kennisgewing Nr. 18/1970.

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL

TRIENNIAL VALUATION ROLL

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Groblersdal has been completed, in terms of the Local Authorities Rating

Ordinance, 1933, and will lie at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, for public inspection during ordinary office hours from the date of this notice to 17th August, 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Tuesday, 18th August, 1970, written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specifically directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be thereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal.
2nd July, 1970.
Notice No. 18/1970.

487—15

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEGRAAFFLAAS- EN KREMATORIUM- VERORDENINGE

Ooreenkomstig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, nr. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om sy „Begraafplaas- en Krematoriumverordeninge”, afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 82 van 30 Januarie 1957, soos gewysig, verder te wysig. Die algemene strekking van die nuwe verordeninge is om die Krematoriumgelde te verhoog.

Eksemplare van die voorgestelde wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê een-en-twintig (21) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in kamer 413, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Kennisgewing nr. 207 van 1970.
6 Julie 1970.

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT OF THE CEMETERY AND CREMATORIUM BY- LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria intends further amending its Cemetery and Crematorium By-laws, published under Administrator's Notice No. 82 dated 30th January, 1957, as amended.

The general purport of the new By-laws is to increase the Crematorium fees.

Copies of the proposed amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 413, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Notice No. 207 of 1970.
6th July, 1970.

488—17

SCHWEIZER RENEKE MUNISIPALITEIT

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuurs Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig ten einde oor te skakel na metrisering:

- Watervoorsieningsverordeninge
- Verordeninge op rioleringsstelsels en suigtenkverwyderings.

Afskrifte van die beoogde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

P. J. B. DU PREEZ,
Stadsklerk.

Munisipalekantore,
Schweizer Reneke.
29 Junie 1970.
Kennisgewing No. 11/70.

SCHWEIZER RENEKE MUNICIPALITY AMENDMENT OF BY-LAWS

In terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Council to amend the following by-laws in order to switch over to the metric system.

- Water Supply By-laws
- Sewerage systems and vacuum tank removals By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. B. DU PREEZ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer Reneke.
29th June, 1970.
Notice No. 11/70.

489—15

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die volgende verordeninge te wysig om voorsiening te maak vir die omskakeling na en die aanpassing by die metrieke stelsel:-

- Brandweerverordeninge.
- Tarief van gelde vir Ambulansdienste.
- Sanitêretarief.
- Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe.
- Riolerings- en Loodgietersverordeninge.
- Bouverordeninge.
- Tarief van Lisensiegelde.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.
Kennisgewing nr. 61 - 1 Julie 1970.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK

AMENDMENT OF BY-LAWS

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the following By-laws by making provision for the conversion and the adaptation to the metric system:-

- (a) Fire Brigade By-laws.
- (b) Tariff of charges for Ambulance services.
- (c) Sanitary Tariff.
- (d) Inflammable Liquids and Substances By-laws.
- (e) Drainage and Plumbing By-laws.
- (f) Building By-laws.
- (g) Tariff of Licence Fees.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P. O. Box 3,
Vanderbijlpark.
Notice No. 61 - 1 July, 1970.

490—15

**STADSRAAD VAN ERMELO
VERVREEMDING VAN GROND**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79(18) van Ordonnansie nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo van voornemens is om onderworpe aan die Administrateur van Transvaal se goedkeuring, 'n gedeelte van die dorpsgronde, geleë oos van die Amersfoort pad en suid van Voortrekkerlaan, groot ongeveer 122 morges, te verhuur.

Volle besonderhede van die eiendom en die voorgename van vervreemding lê ter insae in die kantoor van die Stadsklere, Stadhuis, Ermelo gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Stadsraad se voorneme, moet sodanige beswaar skriftelik indien by die Stadsklere voor 12 uur middag op 20 Augustus 1970.

Ermelo.
Nr. 39/70.
25 Junie 1970.
S.S.

**TOWN COUNCIL OF ERMELO
ALIENATION OF PROPERTY**

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends leasing a portion of the townlands, situated east of the Amersfoort road and south of Voortrekker Avenue, in extent approximately 122 morgen.

Full particulars of the conditions of the proposed alienation lie open for inspection in the office of the Town Clerk, Town Hall, Ermelo, during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention, must submit such objection in writing with the Town Clerk before 12 noon on 20th August, 1970.

Ermelo.
No. 39/70.
25th June, 1970.
S.S.

491—15—22—29

**STADSRAAD VAN PIET RETIEF
EIENDOMSBELASTING**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Belastings-ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1933)

Kennisgewing Nr. 39/1970: 29 Junie 1970

Die Stadsraad van Piet Retief het die volgende belasting op belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Piet Retief vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, in terme van artikel 18 van Ordonnansie 20 van 1933, opgelê:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ½ sent (een halfsent) in die Rand (R1) op grondwaarde.
- (b) 'n Bykomende belasting van 2½ sent (twee-en-'n-halfsent) in die Rand (R1) op grondwaarde.
- (c) 'n Belasting van 1/5de sent (een vyfdesent) in die Rand (R1) op verbeterings. Een helfte van die belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Oktober 1970 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1971.

R. P. VAN ROOYEN,
Wnd. Stadsklere.

Munisipalekantore,
Posbus 23,
Piet Retief.

**TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF
ASSESSMENT RATES**

(Notice in terms of the provisions of Section 24 of the Local Government Rating Ordinance, 1933)

Notice No. 39/1970: 29th June, 1970

The Town Council of Piet Retief has imposed the following assessment rates on rateable property within the municipality of Piet Retief for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971, in terms of Section 18 of Ordinance 20 of 1933:-

- (a) An original rate of ½ cent (one half cent) in the Rand (R1) on site value of land.
- (b) An additional rate of 2½ cents (two-and-one-half cents) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of 1/5th cent (one-fifth cent) in the Rand (R1) on the value of improvements.

One half of the abovementioned assessment rates will become due and payable on or before 31st October, 1970 and the remaining half on or before 31st March, 1971.

R. P. VAN ROOYEN,
Act. Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 23,
Piet Retief.

492—15

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM
EIENDOMSBELASTING**

Hierby word, ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie nr. 20 van 1933, soos gewysig bekend gemaak dat die Stadsraad van Nylstroom, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende belasting hef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Nylstroom, vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ¼c per R1-00 op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2¼c per R1-00 op die liggingswaarde van grond.

(c) 'n Verdere addisionele belasting van 3¼c per R1-00 op die liggingswaarde van grond.

(d) 'n Belasting van .2c per R1-00 op die waarde van verbeterings.

Genoemde belastings is verskuldig en betaalbaar in twee gelyke paaiemente op 30 September 1970 en 31 Maart 1971.

Rente teen agt persent (8%) per jaar word gehef en moet betaal word op alle agterstallige bedrae.

J. C. BUYS,
Stadsklere.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.

Kennisgewing Nr. 69 - 29/6/1970.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM

ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933 (as amended) that the Town Council of Nylstroom has, subject to approval of the Administrator, imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal Area of Nylstroom for the period July 1, 1970 to June 30, 1971.

- (a) An original rate of ¼c per R1-00 on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2¼c per R1-00 on the site value of land.
- (c) A further additional rate of 3¼c per R1-00 on the site value of land.
- (d) A rate of .2c per R1-00 on the value of all improvements.

The above rates are due and payable in two equal instalments on 30th September, 1970 and 31st March, 1971.

Interest at the rate of eight per cent (8%) per annum will be charged and shall be payable on all arrear amounts.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.

Notice No. 69-29/6/1970.

493—15

**MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT
WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Die Stadsraad is van voorneme om die volgende verordeninge te wysig:-

- (1) Brandweerverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 42 van 12 Januarie 1966 ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel, en om die tarief per afstand om brande buite die munisipale gebied te bestry, te verhoog.
- (2) Verordeninge op Steenmakerye afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 48 van 28 Januarie 1948, ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel en om sekere huurgelde te verhoog.
- (3) Abattoirtariewe soos vasgestel deur die Abattoirkommissie kragtens artikel 32 van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel.
- (4) Bedryfslisensieverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing Nr. 41 van 26 Januarie 1944, soos gewysig, ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel.
- (5) Bouverordeninge en -regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 372 van 16 April 1969 ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel.

- (6) Skuttarief afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 490 van 3 Julie 1957 deur dit te herroep en te vervang met 'n nuwe verhoogde tarief.
- (7) Eenvormige Verkeersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing nr. 135 van 25 Februarie 1959, soos gewysig, ten einde oor te skakel na die metrieke stelsel en om Bylaes C, D en E te skraap, wat in verband staan met die tarief van vrag- en passiersgolde vir huurruite.
- 'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk tot 5 Augustus 1970.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG
AMENDMENT OF BY-LAWS

The Town Council proposes to amend the following by-laws:-

- (1) Fire Brigade By-laws published under Administrator's Notice No. 42 of 12th January, 1966, in order to change over to the metric system, and to increase the tariff per distance in respect of the rendering of services outside the municipal area.
- (2) Brick-making By-laws published under Administrator's Notice No. 48 of the 28th January, 1948, in order to change over to the metric system, and to increase certain hire charges.
- (3) Abattoir Tariffs fixed by the Abattoir Commission in terms of section 32 of the Abattoir Commission Act, 1967, in order to change over to the metric system.
- (4) Trade Licence By-laws published under Administrator's Notice No. 41 of the 26th January, 1944, as amended, in order to change over to the metric system.
- (5) Building By-laws and Regulations published under Administrator's Notice No. 372 of the 16th April, 1969, in order to change over to the metric system.
- (6) Pound Tariff published under Administrator's Notice No. 490 dated the 3rd July, 1957, by the substitution thereof of a new increased tariff.
- (7) Uniform Traffic By-laws published under Administrator's Notice No. 135 of the 25th February, 1959, as amended, in order to change over to the metric system, and to delete Schedules C, D and E which deal with the tariff for freight and passenger fees for hired vehicles.

A copy of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the Town Clerk until 5th August, 1970.

494—15

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK
WYSIGINGDORPSBEPLANNING-
SKEMA NO. 1/41

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park-wysigingdorpsbeplanningskema no. 1/41.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:-

Ten einde die toenemende belemmering van verkeer op strate waarop voorgestelde geboue sal front, te voorkom en voorsiening te maak dat daar tot die bevrediging van die Raad voldoende parkeer ruimte voorsien word op alle persele wat vir besigheds-, nywerheids- en woondoeleindes ontwikkel word, word die Kempton Park Dorpsbeplan-

ningskema, no. 1 van 1952, goedgekeur kragtens Administrateurskennisgewing no. 99 van 30 April 1952, soos gewysig hierby verder soos volg gewysig deur in Klousule 29 —

- (a) na die woord „nywerheidsdoeleindes” waar dit ook al in subklousule (a) voorkom, die woorde „of woondoeleindes” in te voeg; en
- (b) na die woord „aflaai” waar dit ook al in subklousules (b) en (d) voorkom, die woord „parkering” in te voeg.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer no. 115, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park vir 'n tydperk van 4 (vier) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie Kennisgewing, naamlik 15 Julie 1970.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park Dorpsbeplanningskema, no. 1 van 1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het, die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke vanaf die eerste publikasie van hierdie Kennisgewing, naamlik 15 Julie 1970, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Margarelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park.
15 Julie 1970.
Kennisgewing nr. 40/1970.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.
AMENDMENT TOWN-PLANNING
SCHEME NO. 1/41.

The Town Council of Kempton Park has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/41.

This draft scheme contains the following proposal:-

- For the purpose of preventing the increasing obstruction of traffic on streets on which proposed buildings would front, and in order to make provision that adequate parking area be provided to the satisfaction of the Council on all sites which are to be developed for residential purposes, the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, approved by virtue of Administrator's Notice No. 99 of 30 April, 1952, as amended, is hereby further amended by the insertion in Clause 29 —
- (a) after the word “industry” wherever it occurs in subclause (a), of the words “or for residential purposes”; and
- (b) after the word “unloading” wherever it occurs in subclauses (b) and (d) of the word “parking”.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 115, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this Notice, which is July 15, 1970.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952,

as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is July 15 1970, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue,
P.O. Box 13,
Kempton Park.
July 15, 1970.
Notice No. 40/1970.

495—15—22

STADSRAAD VAN DELMAS
DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE
WAARDERINGSLYSTE

Hiermee word kennis gegee dat die volgende Waarderingslyste van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Delmas, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie 1933, soos gewysig opgestel is en dat die Lyste gedurende kantoorure in die Kantoor van die Stadsklerk, Delmas, vir die publiek ter insae lê:-

- (a) Alle tussentydse waardasies vir die tydperk 1967 tot 1970.
- (b) Algemene driejaarlikse waardasie vir die tydperk 1970 tot 1973.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergetekende voor 12 Middag, op Maandag 17 Augustus 1970, op die vorm soos voorgeskryf in die Tweede Bylae van bogemelde Ordonnansie, skriftelik in kennis te stel van enige besware wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendomme soos voorkom in die onderhawige Waarderingslyste, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is of teen enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor verkrygbaar.

Die aandag word daarop gevestig dat niemand die reg sal hê om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper tensy hy op die voorgeskrewe wyse kennisgewing van sy beswaar ingedien het nie.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor.
Delmas.
Munisipale Kennisgewing Nr. 24/1970.
1 Julie 1970.

TOWN COUNCIL OF DELMAS
TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS

Notice is hereby given that the following Valuation Rolls of all rateable property within the Municipality of Delmas have been compiled in accordance with the provisions of the local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will lie for public inspection at the Offices of the Town Clerk, Delmas, during office hours.

- (a) All interim valuations for the period 1967 to 1970.

(b) Triennial Valuation Roll for the period 1970 to 1973.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned in the form set forth in the Second Schedule of the relative Ordinance not later than noon on Monday, August 17, 1970, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others or in respect of any other error, omission or misdescription. The prescribed forms of notice of objection may be obtained on application at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the valuation court to be hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Delmas,
Municipal Notice No. 24/1970.
1st July, 1970.

496—15

STADSRAAD VAN ERMELO

**KENNISGEWING: STANDAARDVER-
ORDENINGE WAARBY DIE BEVEIL-
GING VAN SWEMBADDENS EN UIT-
GRAWINGS GEREGULEER WORD;
AANVAARDING DEUR STADSRAAD.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie Nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo van voornemens is om die standaardverordeninge waarby die beveiliging van swembaddens en uitgrawings gereguleer word, soos afgekon- dig ingevolge Administrateurskennisgewing Nr. 423 van 22 April 1970, op die munisipale gebied van Ermelo van toepassing te laat maak.

Afskrifte van die voorgestelde verorde- ninge lê gedurende normale ure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Stads- huis, Ermelo.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorneme van die Stadsraad om die verordeninge te aanvaar, moet sodanige beswaar skriftelik indien by die Stadsklerk, voor 12 uur middag op 7 Augustus 1970.

Ermelo.
Kennisgewing Nr. 41/70.

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

**NOTICE: ADOPTION OF STANDARD
BY-LAWS REGULATING THE SAFE-
GUARDING OF SWIMMING POOLS
AND EXCAVATIONS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, the Town Council of Ermelo intends adopting the Standard By-laws regulating the safeguarding of swimming pools and excavations promulgated by the Administrator under Administrator's Notice No. 423 dated 22nd April, 1970.

Copies of the proposed by-laws lie open for inspection in the office of the Town Clerk, Town Hall, during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such

objection in writing with the Town Clerk before 12 noon on the 7th August, 1970.

Ermelo.
Notico No. 41/70.

497—15.

STADSRAAD VAN SPRINGS

**WAARDERINGSHOF: EERSTE
SITTING.**

**(KENNISGEWING INGEVOLGE ARTI-
KEL 13(8) VAN DIE PLAASLIKE
BESTUURBELASTINGORDONNANSIE
1933).**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 13(8) van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Driejaarlikse Algemene Waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1973 en die Tussentydse Waarderingslys en enige besware teen gemelde Waarderingslyste te oorweeg, op Maandag, 27 Julie 1970 om 9.00 vm. in die Eetsaal, Stadhuis, Springs 'n aanvang sal neem.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Stadsklerk.
(Nr. 62 1970)

Stadhuis,
Springs
29 Junie 1970.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

VALUATION COURT: FIRST SITTING

**(NOTICE IN TERMS OF SECTION 13
(8) OF THE LOCAL AUTHORITIES
RATING ORDINANCE, 1933).**

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the first meeting of the Valuation Court, appointed to consider the Triennial General Valuation Roll for the period 1st July, 1970, to 30th June, 1973, and the Interim Valuation Roll and any objections there- to, will commence on Monday, 27th July, 1970, at 9.00 a.m., in the Supper Room, Town Hall, Springs.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Town Clerk.
(No. 62 1970).

Town Hall,
Springs.
29th June, 1970.

498—15.

MUNISIPALITEIT VAN LYDENBURG

EIENDOMSBELASTING

Kennisgewing geskied hiermee ooreen- komstig die Plaaslike Bestuur Belastings- ordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewy- sig, dat die Stadsraad van Lydenburg, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende be- lasting op belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Lydenburg gehê het vir die boekjaar beginnende op 1 Julie 1970 en eindigende op die 30ste Junie 1971, naamlik:-

- (i) 'n Belasting van 4.5 sent (4.5c) in die Rand (R1) op terreinwaarde van grond binne die Munisipale ge- bied van Lydenburg, soos dit in die waarderingslys voorkom, welke belasting die oorspronklike be- lasting gehê ooreenkomstig die bepalings van Artikel 18(2) van die Plaaslike Bestuur Belastingor-

donnansie 1933, soos gewysig, in- sluit en waarvan 1/10de op of voor die 15de September 1970 en die oorblywende 9/10des in 9 gelyke paaieimente gedurende die daaropvolgende 9 maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.

- (ii) 'n Belasting van .4 sent (.4c) in die Rand (R1) op verbeteringe soos dit voorkom in die waarde- ringslys binne die Munisipale ge- bied van Lydenburg waarvan 1/10de op of voor die 15de Sep- tember 1970 en die oorblywende 9/10des in gelyke paaieimente ge- durende die daaropvolgende 9 maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en be- taalbaar is.

- (iii) Rente teen sewe persent (7%) per jaar word gehê op belasting wat nie op die vervaldatum betaal is nie.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg.
Kennisgewing Nr. 12/1970.
29 Junie 1970.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG

ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, that subject to the approval of the Honourable the Admini- strator, the Town Council of Lydenburg has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Lydenburg for the finan- cial year beginning on the 1st July, 1970, and ending on the 30th June, 1971, name- ly:-

- (i) A rate of 4.5 cent (4.5c) in the Rand (R1) on site value of rateable land within the Municipality of Lydenburg as appearing in the Valuation Roll, which rate includes the original rate imposed in terms of section 18(2) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, and of which 1/10th is due and payable on or before the 15th September, 1970, and the remaining 9/10ths in nine equal instalments, on or before the 15th of each and every suc- ceeding month for nine months.
- (ii) A rate of .4 cent (.4c) in the Rand (R1) on the value of all improve- ments within the Municipality of Lydenburg, appearing in the Val- uation Roll, and of which 1/10th is payable on or before the 15th September, 1970, and the remain- ing 9/10ths in nine equal instal- ments on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.
- (iii) Interest at the rate of 7 per cent (7%) per annum, will be charged on all arrear rates.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg.
Notice No. 12/1970.
29th June, 1970.

499—15.

STADSRAAD VAN BOKSBURG

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN OPPERMANSTRAAT, TEN DORPE PARKRAND, DISTRIK BOKSBURG EN SKENKING VAN GROND AAN TRANSWAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voornemens is om, onderworpe aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Oppermanstraat tussen Watermeyer en Slaterstraat, dorp Parkrand, distrik Boksburg permanent vir alle verkeer te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee ook kragtens artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat indien die gedeelte pad gesluit word, dit die voorneme van die Stadsraad van Boksburg is om daardie gedeelte van Oppermanstraat asook erwe nommers 307 tot 312, Parkrand, onderworpe aan die voorbehoude en servitute soos aangetoon in die Titelaktes, aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie te skenk.

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat dit die voorneme is om permanent te sluit en te verkoop aangetoon is, sal gedurende kantoorure in kamer No. 7, eerste verdieping, Stadhuis, Commissionerstraat, Boksburg ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het of wat indien die genoemde gedeelte van die pad gesluit word enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik uiters op 30 September 1970 by die Stadsklerk, Boksburg indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg,
15 Julie 1970.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF OPPERMAN STREET IN THE TOWNSHIP OF PARKRAND, DISTRICT OF BOKSBURG, AND DONATION OF LAND TO THE TRANSWAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Boksburg, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic a portion of Opperman Street between Watermeyer and Slater Streets in Parkrand Township, district of Boksburg.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended that in the event of such closing it is the intention of the Town Council of Boksburg to donate, subject to the reservations and servitudes mentioned in the Title Deeds, the closed portion of the road as well as erven 307 to 312, Parkrand Township, to the Transvaal Provincial Administration.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently and to donate to the said Administration may be inspected during office hours in Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Commissioner Street, Boksburg.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Boksburg, not later than 30th September, 1970.

P. RUDO NELL,
Town Clerk,

Municipal Offices,
Boksburg,
15th July, 1970.

500-15

STAD JOHANNESBURG

ONTEIENING VAN DIE VOORSTAD RIVASDALE, DISTRIK JOHANNESBURG, VIR RIOOLWATER-SUIWERINGSWERKE EN DOELEINDES WAT DAARMEE IN VERBAND STAAN.

AAN DIE EIENAARS, HUURDERS EN BEWONERS VAN DIE ONDERGEMELDE EIENDOMME:—

Hierby word ingevolge artikels 3, 6(i)(b) en 6(i)(c) van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, bekend gemaak dat die stadsraad van Johannesburg voornemens is om die hele voorstad Rivasdale, distrik Johannesburg, dit wil sê erwe no. 1 tot en met 30, 32 tot en met 37, 40 tot en met 45, 49 tot en met 52, 55 tot en met 67, 71 tot en met 81, 85 tot en met 88, 93 tot en met 97, 99 tot en met 103, 108 tot en met 112, 114 tot en met 122, 127, 128, 131 tot en met 140, 143 tot en met 180, 183 tot en met 192, 196 tot en met 203 in hulle geheel en die blokke gemerk met die letters A2, B, D, F, G, M, P, Q, R, S, T, V, Y en Z in hulle geheel asook al die strate en oop ruimtes in die genoemde voorstad te onteien, ten einde dit vir rioolwatersuiweringswerke en doeleindes wat daarmee in verband staan, te gebruik.

Artikel 6(ii) van genoemde Ordonnansie lui as volg:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him, as provided in the preceding subsection, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power to purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Die tydperk waarbinne daar besware ingedien mag word, eindig op 8 September 1970.

Nader besonderhede van die voorgestelde skema en van die grond wat nodig is, kan gedurende gewone kantoorure in kamer 216A, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg,
15 Julie 1970.

CITY OF JOHANNESBURG

EXPROPRIATION OF THE TOWNSHIP OF RIVASDALE DISTRICT JOHANNESBURG FOR SEWAGE PURIFICATION WORKS AND PURPOSES INCIDENTAL THERETO.

TO THE OWNERS, LESSEES AND OCCUPIERS OF THE UNDERMENTIONED PROPERTIES:—

Notice is hereby given in terms of Sections 3, 6(i)(b) and 6(i)(c) of the Municipality

of Johannesburg to expropriate the whole of the township of Rivasdale, District Johannesburg, that is to say the whole of Lots Nos. 1 to 30, 32 to 37, 40 to 45, 49 to 52, 55 to 67, 71 to 81, 85 to 88, 93 to 97, 99 to 103, 108 to 112, 114 to 122, 127, 128, 131 to 140, 143 to 180, 183 to 192, 196 to 203 all numbers inclusive, the whole of Blocks lettered A2, B, D, F, G, M, P, Q, R, S, T, V, Y and Z and all the streets and open spaces in the said township for sewage purification works and purposes incidental thereto.

Section 6(ii) of the said Ordinance reads as follows:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him, as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power to purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

The period within which objections may be lodged expires on the 8th September 1970.

Further particulars of the proposed scheme and of the land required may be obtained at Room 216A, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg,
15th July, 1970.

501-15-22-29

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Dorpsraad van Swarttruggens, Kragtens die bepalinge van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1939, die volgende belastinge op Waardes, volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Munisipale Gebied, gehê het vir die finansiële jaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, te wete:—

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde.
2. 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde.
3. 'n Belasting van 'n driekwart sent (¾c) in die rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Bogenoemde belasting is verskuldig op 1 Julie 1970 en betaalbaar as volg:—

Een helfte op 30 September 1970 en die ander helfte op 31 Maart 1971.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê, nie op bogenoemde datums betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in rekening gebring.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Swartruggens,
1 Julie 1970.

Kennisgewing Nr. 4/70.

SWARTRUGGENS VILLAGE COUNCIL.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipal Area, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Swartruggens, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1st July, 1970 to 30th June, 1971, viz:—

1. An original rate of half a cent (½c) in the rand (R1) on the site value.
2. An additional rate of two-and-a-half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value.
3. A rate of a three-quarter cent (¾c) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates become due on the 1st of July, 1970 and payable as follows:—

One half of the amount on 30th September, 1970, and the other half on 31st March, 1971.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the above dates, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Swartruggens.
1st July, 1970.
Notice No. 4/70.

502—15

STADSRAAD VAN EDENVALE

Ingevolg die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale voornemens is om:

1. die volgende verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die metrisering van die tariewe en gelde:
 - (a) Watervoorsieningsverordeninge;
 - (b) Bouverordeninge;
 - (c) Riolerings- en Loodgietersverordeninge;
 - (d) Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate, en die Verskaffing van Inligting, en
 - (e) Ambulansverordeninge.
2. die volgende verordeninge te aanvaar; Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word.

Afskrifte van die verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Tiende Laan, Edenvale, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Indien u teen die Raad se voorneme beswaar wil maak of verhoë ten opsigte daarvan wil rig, moet u dit skriftelik aan die Stadsklerk rig binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

A. C. SWANEPOEL,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale.
Kenningsgewing Nr. A/13/68/1970.

EDENVALE TOWN COUNCIL

Notice is given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Edenvale Town Council intends to:

1. amend the following by-laws to provide for the metrication of the tariffs and charges:

- (a) Water Supply By-laws;
- (b) Building By-laws;
- (c) Drainage and Plumbing By-laws;
- (d) By-laws for Fixing Fees for the Issuing of Certificates and Furnishing of Information, and
- (e) Ambulance By-laws.

2. adopt the following by-laws; Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations.

Copies of the by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale, during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

Should you wish to object to the Council's intention or make representations in respect thereof you must do so in writing to the Town Clerk within twenty-one (21) days from date of publication hereof.

A. C. SWANEPOEL,
Clerk of the Council

Municipal Offices,
Edenvale.
Notice No. A/13/68/1970.

503—15

STADSRAAD VAN EDENVALE

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Edenvale soos aangedui in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971, deur die Stadsraad van Edenvale eehf sal word ooreenkomstig die plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, Nr. 20 van 1933, soos gewysig, nl.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die Rand (R) op die waarde van grond soos in die waarderingslys aangedui.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee-en-'n halwe sent (2½c) in die Rand (R) op die waarde van grond soos in die waarderingslys aangedui.
- (c) 'n Verdere addisionele belasting van een-en-'n-kwart sent (1.25c) in die Rand (R) op die waarde van grond soos in die waarderingslys aangedui, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur.

Die bogenoemde belasting is verskuldig en die eerste helfte daarvan moet voor of op 1 November 1970 betaal word en die oorblywende helfte voor of op 1 Mei 1971. 8% rente sal gehef word op alle belastinge wat na die betaaldatum uitstaande is en indien die gehefte belastinge nie op die vasgestelde dae betaal is nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

A. C. SWANEPOEL,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale.
3.7.70.
Kenningsgewing No. A/13/67/1970.

EDENVALE TOWN COUNCIL

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following assessment rates on the site value of all rateable property within the Municipal area of Edenvale as indicated in the Valuation Roll of the financial year 1st July 1970 to 30th June, 1971, will be levied by the Town Council of Edenvale in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, viz —

- (a) An original rate of one half cent (½c) in the Rand (R) on the value of land as detailed in the valuation roll.
- (b) An additional rate of two-and-a-half cent (2½c) in the valuation roll.
- (c) A further additional rate of one and a quarter (1.25c) in the Rand (R) on the value of land as detailed in the valuation roll subject to the approval of the Administrator.

The above rates are due and payable and the first half must be paid on or before the 1st November 1970, and the remaining half on or before the 1st May, 1971.

Interest at the rate of 8% will be payable on all rates unpaid on the due dates and in cases where the imposed rates are not paid on the due date, legal proceedings will be instituted against defaulters.

A. C. SWANEPOEL,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale.
3.7.70.
Notice No. A/13/67/1970.

504—15

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG. MUNISIPALITEIT VAN VERWOERDBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolg die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939 (soos gewysig) word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die imperiale tariewe waar dit voorkom in die volgende verordeninge van die Munisipaliteit van Verwoerdburg na die metrieke stelsel oor te skakel:—

- (a) Die Bouverordeninge en Regulasies, afgekondig by Administrateurskenningsgewing Nr. 372 van 16 April 1969;
- (b) die Brandveerverordeninge, afgekondig by Administrateurskenningsgewing Nr. 1093 van 1 Oktober 1969;
- (c) die Ambulansverordeninge, afgekondig by Administrateurskenningsgewing Nr. 73 van 28 Januarie 1970; en
- (d) die verordeninge vir die Beheer van Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe, afgekondig by Administrateurskenningsgewing Nr. 160 van 19 Februarie 1969.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings en die desbetreffende Raadsbesluit lê vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die publikasiedatum hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae.

J. S. H. GILDENHUYNS,
Stadsklerk.

Posbus 14013,
Verwoerdburg.
Kenningsgewing Nr. 27/1970.
15 Julie 1970.

INHOUD

CONTENTS

Proklamasies

Proclamations

163. Provinsiale Raad: Verdeling van Kiesafdelings in Stemdistrikte 2055
 164. Wysiging van Titelvoorwaardes van erf 1081, Dorp Waterkloof 2055
 165. Munisipaliteit Pretoria: Proklamering van Pad ... 2056
 166. Dorp Graskop — Inlywing van Grond 2056

163. Provincial Council: Subdivision of Constituencies into Polling Districts 2055
 164. Amendment of the conditions of Title of Erf 1081 Waterkloof Township 2055
 165. Pretoria Municipality: Proclamation of Road ... 2056
 166. Graskop Township — Incorporation of Land ... 2056

Administrateurskennisgewings

Administrator's Notice

746. Padverkeerregulasies — Wysiging van regulasie 14 2057
 747. Padverkeerregulasies: Wysiging van Regulasie 15 2057
 748. Padreëlings op die plaas Zandriverspoort 851-L.S.: Distrik Pietersburg 2057
 749. Uitspanning aan Pienaarsrivierbrug 70-J.R., Distrik Warmbad 2058
 750. Springs-Wysigingskema nr. 1/30 2058
 751. Padreëlings op die plaas De Tweedespruit 418-J.R., Distrik Bronkhorstspuit 2059
 752. Verbreding van Provinsiale Pad P30-1, Distrik Bethal 2059
 753. Opening: Openbare Provinsiale Pad P38-1 binne die Munisipale gebied van Kempton Park ... 2059
 754. Opening: Openbare Provinsiale Pad P91-1, binne die Munisipale Gebied van Kempton Park ... 2060
 755. Wysiging van Administrateurskennisgewings 681 van 24 Junie 1970 en 368 van 3 April 1968 in verband met die opening van Openbare Grootpad 0195 in die distrikte Vereeniging en Vanderbijlpark 2060
 756. Padreëlings op die plaas Rustfontein Nr. 70, Registrasie Afdeling H.P., Distrik Wolmaransstad 2064
 757. Verbreding van Distrikspad 762: Distrik Randfontein 2064
 758. Voorgestelde Padreëlings: Herbelyning en Verbreding van Distrikspad 51 binne die Glen Austin-Uitbreiding No. 3 Landbouhoewes: Distrik Johannesburg 2064
 759. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Letaba ... 2065
 760. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Pretoria ... 2065
 761. Opening: Openbare Provinsiale Pad binne die Munisipale Gebied van Alberton 2066
 762. Verklaring van Subsidiepaai binne die Munisipale gebied van Alberton 2066
 763. Verbreding van Distrikspad 88: Distrik Klerksdorp 2067
 764. Verklaring van 'n Openbare Distrikspad: Distrik Lydenburg 2068
 765. Verbreding van Distrikspad 855, Distrik Lydenburg 2069
 766. Munisipaliteit Germiston: Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds. 2069
 767. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge 2071
 768. Padverkeersregulasies: wysiging van regulasie 14 2071
 769. Munisipaliteit Kemptonpark: Verordeninge om die Toekenning van Beurse te Reël en te Beheer ... die betaling van Gelde deur sekere inwoners van 2072
 770. Gesondheidskomitee van Maquassi: Regulasies vir die Stedelike Bantoewoongebied 2076
 771. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Kampeerverordeninge 2077
 772. Munisipaliteit Morgenon: Aanneme van Standaard Reglement van Orde 2078
 773. Dorp Hurlingham Uitbreiding no. 1: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 2078
 774. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema nr. 180 2081
 775. Dorp Hurlingham Gardens: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 2081
 776. Noordelike Johannesburgstreek-Wysigingskema nr. 213 2085
 777. Noordelike Johannesburgstreek-Wysigingskema nr. 226 2085
 778. Munisipaliteit Johannesburg — Wysiging van die Markverordeninge 2085
 779. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike gebiede: Wysiging van Riolerings en Loodgietersverordeninge 2086

746. Road Traffic Regulations — Amendment of Regulation 14 2057
 747. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14 2057
 748. Road Adjustments on the farm Zandriverspoort 851-L.S., District of Pietersburg 2057
 749. Proposed Reduction of Surveyed Outspan: Uitspanning aan Pienaarsrivierbrug 70-J.R., District of Warmbaths 2058
 750. Springs Amendment Scheme no. 1/30 2058
 751. Road Adjustments on the farm De Tweedespruit 418-J.R., District of Bronkhorstspuit 2059
 752. Widening of Provincial Road P30—1, District of Bethal 2059
 753. Opening: Public Provincial Road P38-1 within the Municipal Area of Kempton Park. ... 2059
 754. Opening: Public Provincial Road P91-1, within the Municipal Area of Kempton Park ... 2060
 755. Amendment of Administrator's Notices 681 of 24th June, 1970 and 368 of 3rd April 1968 in connection with the opening of Public Main Road 0195 in the districts of Vereeniging and Vanderbijlpark 2060
 756. Road adjustments on the farm Rustfontein 70, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad 2064
 757. Widening of District Road 762: District of Randfontein 2064
 758. Proposed Road Adjustments: Re-alignment and Widening of District Road 51 within the Glen Austin-Extension No. 3 Agricultural Holdings: District of Johannesburg 2064
 759. Deviation: Public Road: District of Letaba ... 2065
 760. Deviation Public Road District of Pretoria ... 2065
 761. Opening: Public Provincial Road within the Municipal Area of Alberton 2066
 762. Declaration of Subsidy Roads within the Municipal area of Alberton 2066
 763. Widening of District Road 88: District of Klerksdorp 2067
 764. Declaration of a Public and District Road: District of Lydenburg 2068
 765. Widening of District Road 855: District of Klerksdorp 2069
 766. Germiston Municipality: By-laws for the regulation of Loans from the Bursary Loan fund ... 2069
 767. Roodepoort Municipality: Amendment to electricity Supply By-laws 2071
 768. Road Traffic Regulations — Amendment of regulation 14 2071
 769. Kempton Park Municipality: By-laws for regulating and Controlling the Grant Bursaries ... 2072
 770. Maquassi Health Committee: Regulations for the payment of fees by certain Residents of the Urban Bantu Residential Area 2076
 771. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Camping by-laws 2077
 772. Morgenon Municipality: Adoption of Standard Standing Orders 2078
 773. Hurlingham Extension no. 1 Township: Declaration of an approved Township 2078
 774. Northern Johannesburg Amendment Scheme no. 180 2081
 775. Hurlingham Gardens Township: Declaration of an approved Township 2081
 776. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme no. 213 2085
 777. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 226 2085
 778. Johannesburg Municipality: Amendment to Market By-laws 2085
 779. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Amendment to Drainage and Plumbing By-laws 2086

Algemene Kennisgewings

461.	Voorgestelde stigting van dorp Montana Uitbreiding 1	2086
462.	Voorgestelde stigting van dorp Strathaven Uitbreiding 3	2086
463.	Voorgestelde stigting van dorp Malanshof Uitbreiding 3	2087
464.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview Uitbreiding 162	2087
465.	Voorgestelde stigting van dorp Verwoerdpark Uitbreiding 6	2088
466.	Voorgestelde stigting van dorp Welgelegen	2088
467.	Voorgestelde stigting van dorp Edenrust Uitbreiding 6	2089
468.	Voorgestelde stigting van dorp Brummeria Uitbreiding 3	2089
469.	Kemptonpark-Wysigingskema 1/58	2090
470.	Pretoriastreek-Wysigingskema 207	2091
471.	Voorgestelde stigting van dorp Kelvin View	2091
472.	Voorgestelde stigting van dorp East Glen	2092
473.	Johannesburg-Wysigingskema 1/436	2092
474.	Roodepoort-Maraisburg-Wysigingskema 1/110	2093
475.	Johannesburg-Wysigingskema 1/437	2093
476.	Johannesburg-Wysigingskema 1/426	2094
477.	Witrivier-Wysigingskema 1/5	2094
478.	Pretoria-Wysigingskema 1/239	2095
479.	Pretoria-Wysigingskema nr. 1/237	2096
480.	Voorgestelde Wysiging van Titellovoorwaardes van Vrypag Woonlotte nrs. 455 en 456 dorp Parkwood, distrik Johannesburg	2096
481.	Voorgestelde Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 138 ('n gedeelte van Gedeelte 60) van die plaas Hartebestpoort nr. 328-I.R., distrik Pretoria	2097
482.	Randburg-Wysigingskema nr. 1/48	2097
483.	Johannesburg-wysigingskema nr. 1/443	2098
484.	Johannesburg-Wysigingskema nr. 1/438	2098
485.	Johannesburg-Wysigingskema nr. 1/409	2099
486.	Voorgestelde stigting van dorp Comet Uitbreiding 1	2099
487.	Voorgestelde stigting van dorp Ravenklip Uitbreiding 3	2100
488.	Voorgestelde Stigting van Dorp Carletonville Uitbreiding 10	2100
	Tenders	2101
	Skutverkopings	2104
	Plaaslike Bestuurskennisgewings	2104

General Notices

461.	Proposed establishment of Montana Extension 1 Township	2086
462.	Proposed establishment of Strathaven Extension 3 Township	2086
463.	Proposed establishment of Malanshof Extension 3 Township	2087
464.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 162 Township	2087
465.	Proposed establishment of Verwoerdpark Extension 6 Township	2088
466.	Proposed establishment of Welgelegen Township	2088
467.	Proposed establishment of Edenrust Extension 6 Township	2089
468.	Proposed establishment of Brummeria Extension 3 Township	2089
469.	Kempton Park Amendment Scheme 1/58	2090
470.	Pretoria Region Amendment Scheme 207	2091
471.	Proposed establishment of Kelvin View Township.	2091
472.	Proposed establishment of East Glen Township	2092
473.	Johannesburg Amendment Scheme 1/436	2092
474.	Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/110	2093
475.	Johannesburg Amendment Scheme 1/437	2093
476.	Johannesburg Amendment Scheme 1/426	2094
477.	Witrivier Amendment Scheme 1/5	2094
478.	Pretoria Amendment Scheme 1/239	2095
479.	Pretoria Amendment Scheme no. 1/237	2096
480.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of freehold residential Lots nos. 455 and 456 Parkwood Township, district Johannesburg	2096
481.	Proposed Amendment of the conditions of Title of portion 138 (a portion of Portion 60) of the farm Hartebestpoort no. 328, J.R., district Pretoria	2097
482.	Randburg Amendment Scheme no. 1/48	2097
483.	Johannesburg Amendment Scheme no. 1/443	2098
484.	Johannesburg Amendment Scheme no. 1/438	2098
485.	Johannesburg Amendment Scheme no. 1/409	2099
486.	Proposed establishment of Comet extension no. 1 Township	2099
487.	Proposed establishment of Ravensklip Extension no. 3 Township	2100
488.	Proposed establishment of Carletonville Extension 10 Township	2100
	Tenders	2101
	Pound Sales	2104
	Notices by Local Authorities	2104